le QUOTIDIEN

9e année No 12 | Chicoutimi, jeudi 15 octobre 1981 | 35¢ | 40 pages

Profitez de votre inspiration, de votre plume facile pour accroître le champ de vos activités et augmenter vos revenus.

Conférence fédérale-provinciale

Trudeau propose et les provinces acceptent

Page 14

Les taux d'intérêt rebondissent aux Communes

Page 14

RENCONTRE: Le premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau a accédé à la demande des provinces de retarder la tenue d'un nouveau sommet constitutionnel pour proposer la tenue d'une conférence fédérale-provinciale le 26, 27 ou 28 octobre.

REACTION — Les porte-couleurs des Expos, Rodney Scott et Tim Raines répondent aux cris de la foule partisane de Los Angeles en leur signifiant clairement que les Expos sont les numéros un. Ils ont, en tout cas fait un gros pas pour mériter ce titre en blanchissant les Dodgers, hier à Los Angeles.

BO JEANS

Un chandail coton ouaté d'une valeur $16.99

GRATUIT à l'achat d'un jean à prix régulier

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI - Plaza d'Alma - Galeries de Jonquière - Place Davis, Arvida - Carrefour Jeannois, Roberval

BO JEANS

Faits divers...

Viol

MONTREAL (PC) — Un homme qui avait violé une jeune femme de 21 ans, tandis que son complice menaçait de jeter son bébé du haut du huitième étage, a plaidé coupable, mercredi, aux accusations de viol, de vol et de possession de bien volé.

Denis Latreille, 22 ans, avait d'abord plaidé non-coupable à sept accusations en rapport avec l'incident qui s'était produit en juillet dernier. Quatre des accusations - celles concernant les mauvais traitements infligés au bébé de 14 mois - ont été abandonnées, en échange d'une reconnaissance de culpabilité.

Les plaidoyers seront entendus le 3 décembre.

Son complice, âgé de 19 ans, est sous le coup de sept accusations, notamment le viol, la négligence criminelle et l'agression.

Dans son témoignage, la police a confirmé que le bébé avait été suspendu par dessus le balcon pour contraindre la jeune femme à se soumettre au viol.

Les deux inculpés avaient été appréhendés par la suite en possession de la voiture de la victime.

L'accusé a été appréhendé à St. Catharines, en Ontario, au moment où il se présentait à l'hôpital pour soigner une coupure à une main.

100 personnes meurent emprisonnées

PEKIN (AP) — Un sous-marin chinois, de la classe "G", a explosé, provoquant la mort d'une centaine de personnes, dans le nord de la mer de Chine, il y a plus d'un mois, au cours d'une tentative de lancement de missile, a-t-on rapporté, mercredi, de sources militaires asiatiques et européennes.

Selon ces experts, le submersible, mesurant 97.5 mètres de long, a explosé en plongée, dans une zone cotière, lors d'une tentative de mise a feu d'un missile balistique, fin août ou début septembre.

Si, dit-on, les Chinois sont en mesure de lancer des missiles de terre, ils procèdent à des essais à partir de sous-marins et n'ont pas encore perfectionné la technique.

Corps repêchés

OTTAWA (PC) — Le corps de Gaston Poirier, 59 ans de Saint-Jérôme, a été repêché mardi par la Sûreté du Québec du lac Keepover où l'avion qu'il pilotait s'était écrasé dimanche.

Le corps de Marcel Pichê, 54 ans de Lafontaine, également à bord du petit avion, avait été retrouvé peu après l'écrasement de l'appareil dans le lac situé à 40 km au nord d'Ottawa.

Des témoins ont affirmé que le moteur de l'avion avait des ratées peu avant qu'il ne pique dans le lac. Le ministère fédéral des Transports a ouvert une enquête.

Explosion

FREEPORT, Texas (AFP) — Cinq ouvriers ont été tués et sept autres blessés, dont un grièvement, par une explosion qui s'est produite mercredi dans une usine de produits chimiques à Freeport (Texas).

L'usine appartient à la firme Dow Chemical, et produit la matière plastique polyéthylène. Les victimes étaient des ouvriers d'une autre compagnie venus effectuer des réparations dans l'usine.

Double meurtre

SHELBURNE, N.-E. (PC) — Le tribunal a fixé au 21 novembre, mercredi, l'enquête préliminaire de Ronald Eugene Wade, 34 ans, d'Ottawa, accusé des meurtres de sa femme et de son fils.

Wade a déjà subi des examens psychiatriques à l'hôpital de la Nouvelle-Ecosse, à Dartmouth.

Les corps de Christine Wade, 35 ans, et de Colby Wade, 15 ans, ont été trouvés la gorge tranchée, le 27 août dernier, dans leur maison d'été de Baccaro, en Nouvelle-Ecosse.

Agence suicidaire

LONDRES (AP) — Deux membres de la société euthanasique de Grande-Bretagne "Exit" ont enfreint la loi en aidant des gens à mettre fin à leurs jours au moyen de petites "trousses de suicide", a soutenu mercredi un procureur devant un tribunal de Londres.

Ils ont plaidé non coupables à toutes les accusations.

Racontant comment les deux hommes auraient fourni des "trousses de suicide", contenant de l'alcool, des comprimés et des sacs de plastique, le procureur Roy Amlot a affirmé à la cour que les accusations n'avaient "rien à voir avec les positions du groupe "Exit" sur l'euthanasie".

Procès Michel Dunn

Le jury délibère

ROBERVAL — En deux occasions au cours de leurs délibérations, qui en étaient à leur première journée, hier, les douze membres du jury appelé à prononcer un verdict à la fin du procès pour meurtre de Michel Dunn ont demandé à la Cour de leur fournir certains documents.

Hier avant-midi, les huit femmes et quatre hommes composant le jury ont demandé au président du tribunal qu'on leur transmette les note sténographiques de deux témoignages qu'ils jugent importants dans cette cause: celui du chimiste gianfranco Cavallo et celui de l'expert en ballistique Lepage.

Hier après-midi, ils ont à nouveau ajourné de quelques minutes leurs délibérations, histoire de demander qu'on leur fournisse les notes sténographiques du témoignage de l'épouse de l'avocat Serge McNicoll, pour lequel Michel Dunn a à répondre du meurtre.

Dans l'enceinte du palais de justice de Roberval où se déroule le deuxième procès pour meurtre auquel a à faire face l'ancien associé juridique de l'avocat tué sur une plage de Saint-Gédéon, c'est encore la longue attente.

Les cendres du Volcan cachaient deux morts

MOSES LAKE, Wash. (AP) — Les cendres provenant de l'irruption du mont Sainte-Hélène ont servi à dissimuler dans un champ de l'est de l'Etat de Washington les corps de deux jeunes femmes de l'Alaska assassinées il y a plus de 17 mois, ont affirmé les autorités mercredi.

"Il n'y a pas de doute que le fait que des cendres recouvraient les corps a contribué à les camoufler, a déclaré M. Larry Boyd, shériff adjoint de la section criminelle du comté de Grant. Environ trois pouces (de cendres) sont tombés là. Maintenant, elles se sont tassées et forment une croûte d'environ un pouce et demie d'épaisseur."

M. Boyd a indiqué que le manteau de cendres avait aussi empêché des oiseaux ou des petits animaux de déranger les restes des jeunes filles jusqu'à ce qu'ils ne soient découverts samedi par des chasseurs de faisans de la région.

Le vent et la pluie auraient mis à découvert les corps des victimes, qui n'étaient pas enfouis dans le sol, a dit M. Boyd.

Une autopsie a révélé que les deux femmes avaient été tuées par balle, mais bien peu d'autres choses ont pu être établies à partir des corps décomposés de Marsha Ann Weatter, 18 ans, et de Katherine Jean Allen, 20 ans, toutes deux de Fairbanks.

Le mont Sainte-Hélène a fait irruption le 18 mai 1980, propageant ses cendres à travers tout l'Etat de Washington.

Les femmes avaient été aperçues pour la dernière fois à Missoula, au Montana, le 28 mars. Elles faisaient de l'auto-stop à travers les Etats-Unis et avaient des billets d'avion pour retourner chez elle à partir de Seattle le 31 mars.

Les havresacs des jeunes femmes avaient été retrouvés le 10 juillet 1980, près de Yakima, à quelque 112 kilomètres au sud-ouest de l'endroit où leurs cadavres ont été découverts, a indiqué M. Boyd.

Viol d'une religieuse

NEW YORK (AP) — Une religieuse de 30 ans se trouvait toujours à l'hôpital, mercredi, après avoir été violée par l'un des deux individus qui ont volé $50 au couvent des Soeurs de la Charité d'East Harlem.

Après l'avoir violée, le voleur s'est servi d'un couteau pour graver 27 croix dans les chairs de la victime.

L'inspecteur Charles Sibon a raconté que les deux hommes ont pénétré dans le couvent entre 10 h 30, samedi, et midi. La nonne se trouvait seule à ce moment.

Ce n'est qu'à 14 heures, au retour des autres religieuses, qu'on l'a trouvée inconsciente.

Commentant cette affaire, l'archevêque de New York a dit qu'elle faisait voir jusqu'où pouvait se rendre la violence dans la société.

Pas possible...

Travaux forcés pour des ouvriers

CURITIBA (AFP) — Une entreprise de reboisement de la ville d'Adrianopolis, située à 100 km au nord de Curitiba, qui aurait traité ses employés comme des esclaves, a été mise en accusation, mercredi, par le commissaire de police de cette localité de l'Etat du Parana, au sud du Brésil.

Selon le commissaire d'Adrianopolis, les dirigeants de l'entreprise incriminée ont soumis leurs quarante employés à des travaux forcés. Le commissaire a affirmé que ces hommes, non rénumérés, ont subi des châtiments corporels, qu'ils ont été emprisonnés dans des cellules et vêtus comme des femmes afin qu'ils n'osent pas s'enfuir.

Bonjour...

La Quotidienne

Dans l'ordre: 4-5-8

Sommaire

Annonces classées	26-27	Fourre-tout	12
Bandes dessinées	20	Horaire télé	18
Détente	22	Horoscope	20
Décès	28	La page à...	32
Economie et finance	24-25	Sports	30 à 39

La météo

Ennuagement en matinée avec pluie ou bruine passagère en après-midi. Vent modéré. Demain, nuageux avec des orages à l'horizon...

Jules Marceau demandera un nouveau mandat à Dolbeau

Par Laurent Tremblay

DOLBEAU — M. Jules Marceau demandera un renouvellement de mandat au siège No. 1 aux prochaines élections municipales.

C'Est à l'issue de la dernière séance régulière que M. Marceau a fait connaître sa décision alléguant que les 4 années passées à la table du conseil avaient été une belle expérience et qu'il voulait continuer à servir la population.

Les conseillers Jean-Louis Poirier et Rolant Boulanger ont mentionné qu'ils ne se représentaient pas dû à leur manque de disponibilité.

Quant à MM. Laurent Gosselin et Yoland Simard, ils brigueront les suffrages à la mairie. Outre M. Marceau, les autres candidats connus à l'échevinage sont: Mmes Camil McLure et Carmen Bolduc et M. Jacquelin Ouellet.

Dans les témoignages rendus par les conseillers sortants, chacuns souligna l'énorme travail abattu durant les 4 dernières années et un hommage a été rendu aux fonctionnaires et employés municipaux pour le support apporté.

Pour M. Boulanger qui termine un mandat de 22 mois, il a tenu à préciser qu'avant de faire une critique au conseil municipal, il prendra le temps d'aller se renseigner.

Quant au maire Mme Suzanne B. Niquet qui demeure en fonction jusqu'au 1er novembre avec le nouveau maire-suppléant M. Jules Marceau, elle a déclaré que son expérience de 4½ ans a été extraordinaire et des plus valable lui permettant d'ouvrir des horizons plus larges.

Signalant que le Conseil avait "quand même fait un bon bout de chemin" elle indique qu'elle n'avait pas tout réalisé ce programme seul mais avec toute l'équipe à qui elle rendit hommage pour l'appui apporté.

Elle ajoutait que dans son programme tracé il y a 4 ans, il ne lui restait plus que le centre communautaire dont le projet était en marche et qui devrait se concrétiser sous peu.

Mme Niquet tient à remercier les employés municipaux pour la collaboration apportée et signala particulièrement la présence du directeur de la sureté Municipale M. Réginald Laprise à toutes les séances.

Après avoir souligné le travail de Télé 2 et des média d'information elle rendit hommage à la population de Dolbeau et fit part que même si elle n'est plus maire après le 1er novembre elle sera encore député fédéral.

Plume devient plus sage: il prend la folie au sérieux

CHICOUTIMI — Sans renier le passer, Plume Latraverse déclare "J'ai l'impression que je peux écrire autre chose que des niaiseries". Revenu d'une tournée en Europe, le revoilà sur les routes du Québec pour y donner des spectacles au cours desquels, ce qu'il prend au sérieux "c'est la folie".

Il était à Alma hier, à la salle François Brassard, de Jonquière et vendredi ce sera au tour de l'auditorium Dufour de l'accueillir. De passage à la rédaction pour une entrevue, Plume reconnaît qu'il évolue. "A vingt ans t'es rien. T'es un gars qui joue à ça. Là je suis rendu un plus vieux qui joue à être un plus jeune."

Ce qu'il faut comprendre c'est que le spectacle reste un spectacle, une comédie et que l'apparence de la facilité ne signifie pas l'absence de travail.

"Il y a une affaire que je prends au sérieux, ajoute Plume, c'est la folie". Une folie qui se veut aussi un joyeux divertissement, qu'il situe dans "un milieu de bière" où il puise des sujets parmi ce qu'il voit.

Le dernier séjour en France le ramène des idées plein la tête avec l'envie d'écrire des chansons qui "disent quelque chose".

Le contact européens m'a sorti d'un québécitude américanisé. J'ai réappri à parler un peu, à utiliser un vocabulaire qui est en perdition au Québec." Et réussir en Europe, demeure encore aujourd'hui une des meilleures façon de se faire reconnaître au Québec, explique Plume.

Ce qu'il projète, c'est d'écrire le mieux qu'il peut, relisant les poètes pour retrouver le goût des mots, fatiqué, dit-il d'ouvrir la radio pour y entendre des sons répétitifs.

Il voit l'époque actuelle, un peu comme celle des années 1920, alors que la proximité de la guerre exhaltait les poètes et les musiciens. "On dirait que dans un gros tas de marde il y a toujours une fleur qui veut pousser.

Plume Latraverse

Plusieurs auteurs ne comptent que sur eux

CHICOUTIMI — Tous les auteurs ne se sentent pas prêts à exister à la merci du réseau habituel de publication et pour s'éditer ne comptent que sur eux-mêmes et s'associent à d'autres qui ont les mêmes convictions pour finalement promouvoir une forme de coopérative de l'édition capable de diffuser la production choisie.

Il existe depuis trois ans une revue du nom de Débâcle, fondée à Portneuf par neuf personnes qui écrivaient les textes éditaient et distribuaient la revue. L'idée subsista plus longtemps que le groupe qui renonça après le premier essai. Quelques irréductibles persistèrent cependant à croire au principe et Débâcle reprenait vie en avril 1981, avec Jean-Pierre Demers, Michel Plamondon de Matane et François Pelletier de Jonquière.

Le groupe a trouvé de nouveaux collaborateurs, dont plusieurs de la région et leurs textes figureront dans l'édition de décembre. "La Débâcle cherche à faire connaître entre eux et aux lecteurs de ces régions, des créateurs qui ne le seraient point autrement puisqu'ils contournent l'édition officielle. La Débâcle tend ainsi à devenir le lien d'un réseau d'artisans autonomes de la communication", conclut François Pelletier dans une lettre adressée au Quotidien.

Dans la région

Michel Langevin part en tournée

CHICOUTIMI — Le guitariste Michel Langevin, originaire de Kénogami, donnera une série de quatre concerts au Saguenay-Lac-Saint-Jean, avant de s'envoler pour le Vénézuella ou il doit participer à un coucours international de quitare prévu en novembre 1981 avec la participation de différents pays dont l'Allemagne, l'Angleterre, le Brésil, Cuba, l'Espagne et la France.

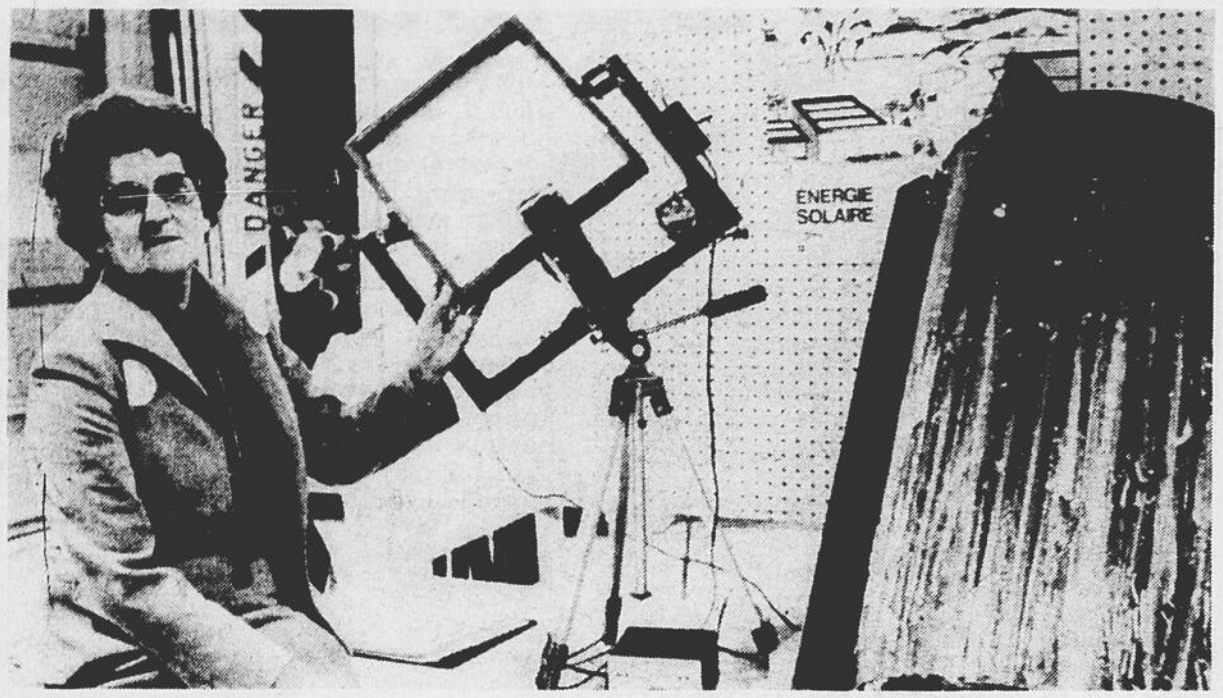
La carriére de Michel Langevin a débuté vers 1964 alors qu'il jouait dans une formation régionale de musique de jazz.

Il a commencé à donner des récitals à partir de 1973, ayant à son crédit une participation au symposium des compositeurs de Toronto, aux concerts de l'Atelier de musique contemporaine et Musique de Chambre de l'université de Montréal, à une émission télévisée à Radio-Québec ainsi qu'à la Place des Arts avec Scott Ross, claveciniste.

Michel Langevin, élève de Marie Prével enseigne présentement la guitare à l'Université Laval et au collège d'Alma. En 1972, il avait mis sur pied une classe de guitare dans le cadre de l'orchestre Philarmonique de Chicoutimi.

Dans la région

Education et information en énergie



INTERNATIONALES — La municipalité de Saint-Ambroise représente le Québec au concours des journées internationales de l'énergie. Sur la vignette, on reconnaît la mairesse de Saint-Ambroise, Mme Bernadette Audet, devant l'un des kiosques de l'exposition permanente.

SAINT-AMBROISE — Profitant du lancement officiel du concours des journées internationales de l'énergie auquelle la municipalité de Saint-Ambroise représente le Québec, le sous-ministre au ministère de l'Energie et des Ressources, M. Renaud Lapierre, a annoncé la mise en place d'un programme complet d'éducation et d'information en énergie pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Désigné comme région-pilote, le Saguenay-Lac-Saint-Jean pourra compter sur un budget provincial de $200,000 et des ressources techniques et professionnelles du ministère de l'Energie et des Ressources pour implanter le programme.

En fait, M. Lapierre a souligné que le programme s'adresse à tous les corps intermédiaires de la région qui veulent mettre de l'avant un programme de conservation de l'énergie à l'intention de leurs membres ou de la population en général. Prenant comme exemple la municipalité de Saint-Ambroise, avec sa participation au concours international des journées de l'énergie, le sous-ministre a précisé que tout organisme qui proposera un projet se verra prêter une attention particulière et pourra bénéficier de subventions pour mettre en pratique son projet.

Quant à la participation de la municipalité de Saint-Ambroise au concours international des journées de l'énergie, la proclamation officielle a été faite mardi. Pendant toute la semaine, la population est invitée à économiser l'énergie, à participer aux différentes manifestations et activités mises de l'avant.

Le C.R.D. est en plein recrutement

JONQUIERE — Le Conseil régional de développement veut accroitre sa présence dans le milieu dans le cadre de sa campagne de recrutement qui se déroule jusqu'au 30 novembre.

Les dirigeants de l'organisme espèrent recruter une soixantaine de nouveaux membres et l'objectif financier de la campagne est d'amasser $80,000.

Reconnaissant que la clientèle du CRD a toujours été stable, le président Guy Archambeault avoue que l'organisme doit diversifier les intervenants autour de la table.

D'ailleurs, le CRD a mis le paquet. Un comité de recrutement a été mis en oeuvre et tous les secteurs de la région sont représentés durant cette campagne dont le thème est "Le CRD un défi permanent".

Le monde syndical peut s'attendre à la sollicitation des recruteurs du CRD. "L'économie, c'est l'affaire de tous. Le dialogue doit s'ouvrir entre patrons et syndiqués. Le CRD est l'outil de communication par excellence afin de susciter le débat", a dit le directeur général de l'organisme, Louis-Gaétan Fortin.

Outre les secteurs traditionnels de la grande entreprise, les gouvernements municipaux et scolaires et le monde de l'éducation, les PME et les intervenants du domaine de la construction auront de la visite.

En fait, le CRD veut présenter une structure plus ouverte axée sur une participation plus active du milieu. L'issue de la campagne de recrutement devrait permettre la tenue d'un débat de fond sur l'avenir du CRD 02.

L'école alternative tarde à Chicoutimi

CHICOUTIMI — L'immobilisme de la Commission scolaire de Chicoutimi face au développement de l'école alternative inquiète les promoteurs de ce projet qui se débattent depuis plus d'un an pour que ce nouveau modèle d'approche pédagogique se concrétise.

En juin dernier, la Commission scolaire de Chicoutimi, après plusieurs mois d'hésitation, confiait ce dossier à deux de ses comités permanents invités à faire des recommandations concrètes sur la question. Mais, de dire le porte-parole des parents favorables à l'école alternative, ces deux comités n'ont pas encore discuté de ce sujet. "Ils repoussent toujours ça plus loin", commente Mme Céline Gravel.

Les moyens d'action dont disposent les promoteurs de l'école alternative ne pleuvent pas. Et l'on se refuse pour l'instant à utiliser des moyens "drastiques", du moins pas avant que la commission scolaire ait officiellement rendu une réponse négative à la requête des parents.

Mais l'association qu'ils ont formée convoquera bientôt ses 100 membres à une assemblée générale. On espère également recruter de nouveaux membres pour que l'avènement de l'école alternative soit réclamée par un groupe plus puissant.

A noter que la majorité des parents qui font partie de cette association habitent sur les territoires de Chicoutimi et Valin.

Autoroute Alma-La Baie

Jonquière hésite un peu

JONQUIERE — Après avoir endossé à l'unanimité les propositions du comité ad hoc chargé d'étudier les implications de l'autoroute Alma-La Baie, les conseillers municipaux de Jonquière hésitent à formuler une proposition concrète quant aux recommandations contenues dans le rapport.

En fait, en séance régulière lundi soir, les conseillers n'ont pas voulu se lier immédiatement à une proposition qui demandait que les recommandations du comité ad hoc deviennent la seule position de la ville de Jonquière sur le dossier de l'autoroute 70.

C'est le maire de Jonquière M. Francis Dufour, qui devait donner le ton à cette discussion, en soulignant que l'on ne détenait pas pour le moment toutes les informations relatives à la réalisation des recommandations.

Les conseillers ont donc différé la question à plus tard, attendant les résultats d'une étude relative aux coûts et aux possibilités de réaliser les propositions du comité ad hoc.

Un sommet économique

JONQUIERE — Une réunion consultative regroupant divers intervenants du milieu régional aura lieu le 22 octobre sous l'égide du Conseil régional de développement.

L'initiative devrait déboucher sur la tenue d'un sommet économique régional d'ici la fin de 1982. "C'est dans la nature du CRD de provoquer une telle rencontre", a dit le président Guy Archambeault.

Les dirigeants de l'organisme ont dressé une liste des secteurs qui seront appelés à jeter les bases d'un sommet économique régional.

La finance, la grande entreprise, les PME, le commerce, l'éducation, les syndicats, les municipalités, les média d'information et les gouvernements devraient avoir un représentant lors de la réunion consultative du 22 octobre.

Quatre congédiements

Abitibi-Price réfléchit

CHICOUTIMI — Plus de deux semaines après que le juge Louis Morin, du Tribunal du travail ait rejeté l'appel logé par la compagnie Abitibi-Price, dans l'affaire des quatre congédiements, cette dernière ne sait toujours pas si elle en appellera de cette décision.

Des causes semblables ont déjà été portées jusqu'en Cour suprême et la marge de manoeuvre que la compagnie s'était donnée dans le protocole de retour au travail de 800 employés de sa papeterie de Kénogami lui permet de porter cette affaire jusqu'au plus haut tribunal du pays, si elle le désire.

On sait que ces congédiements imposés à quatre leaders syndicaux lors du conflit de 1980 constituaient la principale pierre d'achoppement dans le règlement du protocole de retour au travail.

Le conflit s'est prolongé de deux mois sur cette unique question.

Un commissaire du travail a reconnu l'illégalité de ces congédiements, décision qu'Abitibi-Price n'acceptait pas, disant qu'elle faisait jurisprudence au Québec.

Le juge Morin a toutefois confirmé le jugement du commissaire du travail, en précisant que la responsabilité des leaders syndicaux à l'endroit d'une entreprise n'est pas plus grande que celle dont doit faire preuve le simple travailleur.

Parents-secours

As-tu pensé à moi

Tapis Métropolitain S'EST PORTE ACQUEREUR

DU SURPLUS D'INVENTAIRE D'UN IMPORTANT MANUFACTURIER ET DOIT LE LIQUIDER

TAPIS
Velours uni.
100% nylon. Couleurs rose bourgogne, gris, beige, etc., etc.
Reg.: $21.99
11.99 v.c.

ESCOMPTES jusqu'à
70%
du Tapis

LA VENTE SE TERMINE MERCREDI 5H00

A PLEIN CAMION

TAPIS
BOUCLE COUPE
100% nylon. 8 magnifiques couleurs. Dossier foam.
Rég.: $17.95
9.99 v.c.

TAPIS
COMMERCIAL
100% polypropylène. Dossier foam.
Rég.: $10.99
5.99 v.c.

TAPIS
Tapis imprimé
100% nylon. Idéal pour cuisine, ou sous-sol.
Reg.: $12.99
6.99 v.c.

TAPIS
BOUCLE COUPE
100% nylon. Dossier foam. Beige, rust ou brun.
Reg.: $14.99
7.99 v.c.

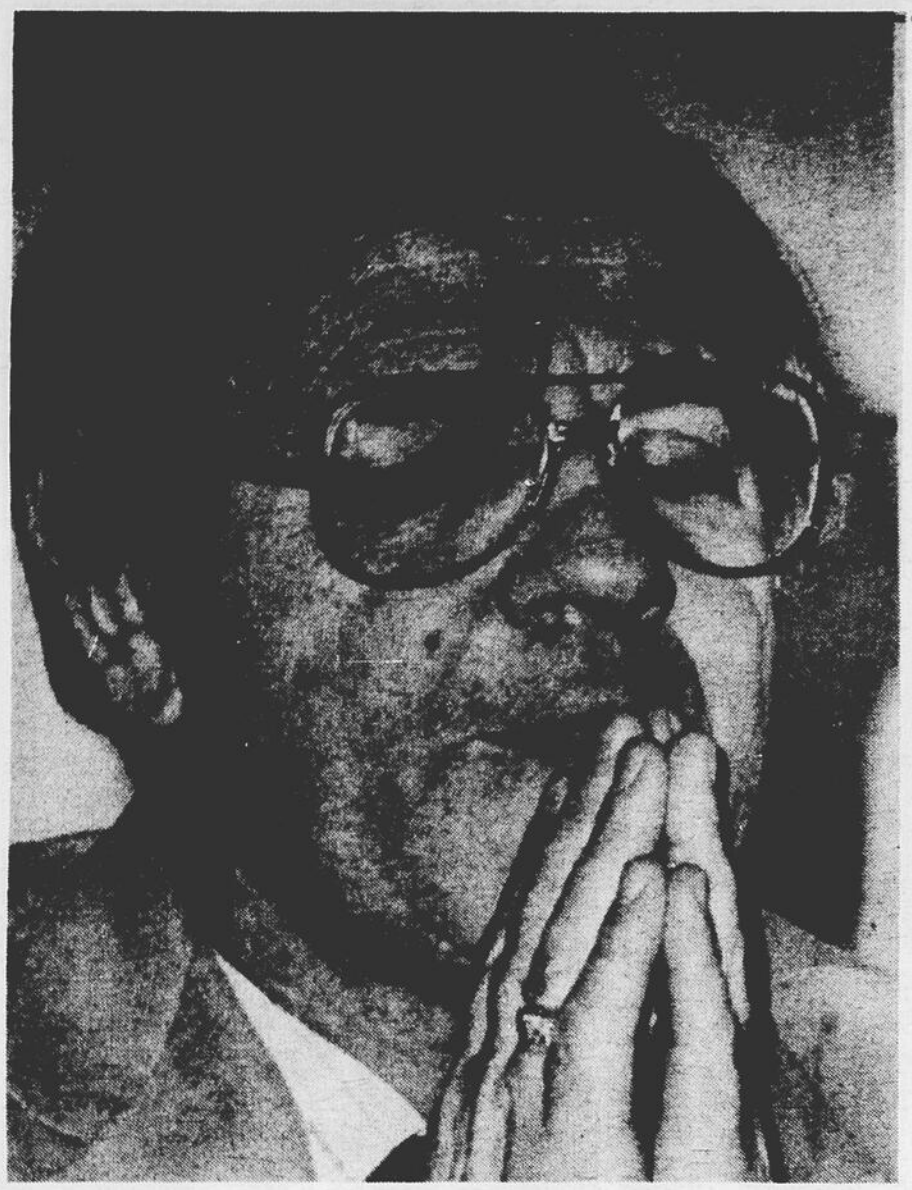
TAPIS
Super tapis luxueux
Largeur: 13 pieds. 100% nylon.
Rég.: $24.99
10.99 v.c.

PRELART
Lot de prélarts
100% vinyle. Sans cirage. Plus de 5,000 v.c.
Rég.: jusqu'à $16.99 v.c.
A liquider à partir de:
3.99

Tapis Métropolitain
VISA
HATEZ-VOUS POUR UN MEILLEUR CHOIX
Premier arrivé Premier servi

TAPIS Métropolitain

961 boul. Talbot (voisin de McDonald) 545-7600
20 ENTREPOTS A TRAVERS LE CANADA



Roch Lasalle

Economie

LaSalle croise le fer avec Trudeau

Dès son retour aux Communes, le député conservateur de Joliette Roch LaSalle, nouvellement réélu au scrutin complémentaire du 17 août dernier, n'a pas manqué de croiser le fer avec le premier ministre Trudeau, ce qui a rapidement dégénéré en un échange de propos aigres-doux entre les deux hommes.

Comme il l'avait fait quelques minutes plus tôt à M. Joe Clark, le premier ministre Trudeau a refusé de fournir des précisions sur la teneur du budget au seul conservateur du Québec.

Maniant l'ironie, M. Trudeau lui a rappelé que les deux langues étaient officielles à la Chambre, à la différence de "cette autre Chambre où il a briqué les suffrages", faisant ainsi allusion à la déconfiture connue par M. LaSalle à la barre de l'Union nationale le printemps dernier.

"S'il tient tellement à contribuer à la fabrication d'un budget, je puis lui dire qu'il a choisi la mauvaise capitale et le mauvais parti", a poursuivi sarcastique le premier ministre à l'intention du conservateur.

L'ironie du premier ministre eut le don de piquer au vif le représentant de Joliette, qui a tout de suite rétorqué: "S'il voulait me faire remarquer qu'il parle mieux l'anglais que moi, il a raison, mais sur le plan économique, le premier ministre n'a pas prouvé qu'il était meilleur que moi par exemple".

Selon M. LaSalle, de telles réponses sur des questions qui inquiètent les propriétaires du pays témoignent d'une "indifférence qui frise l'indécence" de la part du premier ministre.

Mlle Monastesse vs chauffeurs d'autobus

La Cour d'appel confirme la décision

MONTRÉAL (PC) — La cour d'appel du Québec a confirmé, mercredi, la décision de la cour supérieure qui avait autorisé une étudiante de l'université de Montréal à entamer une action de groupe contre les chauffeurs d'autobus et les opérateurs du métro de la ville de Montréal, qui avaient illégalement débrayé pour deux jours l'an dernier.

La Fraternité des chauffeurs d'autobus et des opérateurs du métro (4,000 adhérents) avait interjeté appel contre cette décision de la cour supérieure autorisant Mlle Geneviève Monastesse, 19 ans, à poursuivre le syndicat au nom de tous ceux qui, en novembre dernier, avaient acheté pour $16 une carte mensuelle de transport.

Mlle Monastesse, demeurant à Outremont, réclame au syndicat la somme de $1.60 pour chacune des quelque 150000 personnes qui n'ont pu utiliser leur carte du 1er au 3 novembre dernier en raison de la grève, soit un total de $240,000.

$900,000 dus en indexation

Les travailleurs de garage revendiquent

SHERBROOKE (PC) — Cinq cent cinquante travailleurs des garages de Thetford, Victoriaville, Sherbrooke et Granby, revendiquent que leurs employeurs leur versent immédiatement $900,000 dus en indexation.

Les propriétaires refusent de se plier à une sentence arbitrale et, la semaine dernière, ils contestaient à nouveau la juridiction des arbitres dans cette affaire ce qui crée de nouveaux délais.

Affiliés à la CSN, ces travailleurs se demandent pourquoi les propriétaires refusent d'appliquer une formule d'indexation qu'ils avaient eux-mêmes préparée et négociée lors du renouvellement de la convention collective en 1978.

Cette clause d'indeaxtion qui prévoit un ajustement à tous les six mois n'a été appliquée correctement que pour le premier semestre de sa durée.

Selon la CSN, la Corporation des concessionnaires d'automobiles de l'Estrie veut amener les travailleurs à renoncer dans les présentes négociations aux sommes qui leur sont dues.

Mais, de souligner la centrale, les travailleurs ne se laiseront pas faire.

Bébé jeté par la fenêtre

L'accusé ne semble pas accuser aucun remords

NEW YORK (AP) — Un homme accusé d'avoir causé la mort de son neveu de 18 mois en le projetant par la fenêtre d'une salle de bain au cinquième étage d'un édifice à appartements a été admis à l'hôpital Bellevue mercredi pour y subir des examens psychiatriques.

Le juge Nicholas Fugueroa de la Cour criminelle du Bronx, qui a autorisé l'hospitalisation de l'oncle de la victime, Garner Frazier, 22 ans, un travailleur de buanderie, a fixé au 16 novembre la prochaine comparution à la cour de l'accusé.

"C'était un geste spontané de sa part, avait affirmé plus tôt le détective John Fahey en parlant de l'accusé.

"Ils se trouvaient tous deux dans la salle de bain à ce moment-là et Dieu sait ce qui l'a poussé à prendre l'enfant et à le jeter par la fenêtre."

Le procureur adjoint du district, M. Mitchell Elbers, a affirmé quant à lui que Frazier n'affichait aucun remords et avait dit aux enquêteurs que la petite victime, Vander Frazier, "se prenait pour un petit fûté".

L'enfant a été précipité dans la cour arrière de l'édifice aux environs de 16 heures mardi. Il devait succomber à ses blessures trois heures plus tard à l'hôpital.

Les autorités ont signalé que Lemuel Frazier, 58 ans, le grand-père de la victime, avait d'abord tenté de convaincre les policiers que le bambin se trouvait tout seul dans la salle de bain et qu'il était tombé par la fenêtre.

Il semble que la mère de l'enfant, Bolivia Frazier, une étudiante âgée de 17 ans, était sortie faire des emplettes au moment du drame. Le père du petit Vander n'habite pas avec elle.

Suite de déboires

La police retrouve le chalet en pièces...

SAINTE-JULIENNE (PC) — La police a retrouvé ...partiellement... un chalet qui était mystérieusement disparu de son lieu de location il y a quelques semaines. Une bonne partie était en effet déjà partie en fumée.

Deux citoyens de Sainte-Julienne, environ 45 kilomètres au nord de Montréal, semblent avoir cru que la structure de bois rond était abandonnée. Pour cette erreur de jugement, a fait savoir la police, ils devront répondre à une accusation de vol.

La propriétaire, Mme Andrée Parent, avait eu une première surprise désagréable il y a quelque temps : des voleurs s'étaient introduits dans son chalet et s'étaient emparés de tous les meubles et ustensiles. Lors d'une seconde visite sur les lieux, une deuxième surprise plus renversante l'attendait : le chalet avait complètement disparu; il ne restait que la cheminée.

La police devait par la suite apprendre que deux hommes avaient tout simplement démoli le chalet et avaient transporté les matériaux récupérés à bord d'un camion. Il ne fut pas difficile de retracer le camion et les démolisseurs.

Sous les yeux de sa mère

Une balle perdue tue une fillette

MONTREAL (PC) — Marie-Claude Lavoie, une fillette âgée de 10 ans, abattue d'un projectile d'arme à feu à la tête dimanche alors qu'elle déambulait avec sa mère dans le cimetière de Val-Briand, une municipalité située à une dizaine de milles d'Amqui, n'aurait pas été victime d'un accident de chasse, mais aurait plutôt été tuée par une balle perdue tirée par un jeune garon qui pratiquait son tir sur des bouteilles vides à proximité du cimetière.

Cest ce qui ressort de l'enquête policière menée par les enquêteurs de la SQ du poste d'Amqui au sujet de la mort de la fillette abattue sous les yeux de sa mère.

Selon un policier, aucune accusation criminelle n'a encore été portée dans cette affaire, l'enquête n'étant pas terminée.

Un double regroupement est favorisé

JONQUIERE — Un peu plus de 38 pour cent des citoyens des agglomérations urbaines de Jonquière et Chicoutimi favorisent un double regroupement des municipalités du Haut-Saguenay. Un peu moins de 27 pour cent sont partisans du regroupement unique, cependant qu'environ 8 pour cent verraient d'un bon oeil la mise en place d'un regroupement rural et d'un regroupement urbain.

Ce sont là les principaux éléments qui se dégagent d'un sondage effectué par un groupe d'étudiants en sciences humaines du Collège de Jonquière, sous la direction du sociologue-professeur Jean-Hugues Lalancette.

Le sondage visait à mesurer l'opinion populaire des agglomérations urbaines Jonquière et Chicoutimi au sujet de la loi 125, qui prévoit la création des municipalités régionales de comtés.

Les auteurs du sondage ont contacté des citoyens de sept municipalités rurales, mais les données ont été regroupées et la compilation des résultats n'établit pas la différence entre les opinions rurale et urbaine.

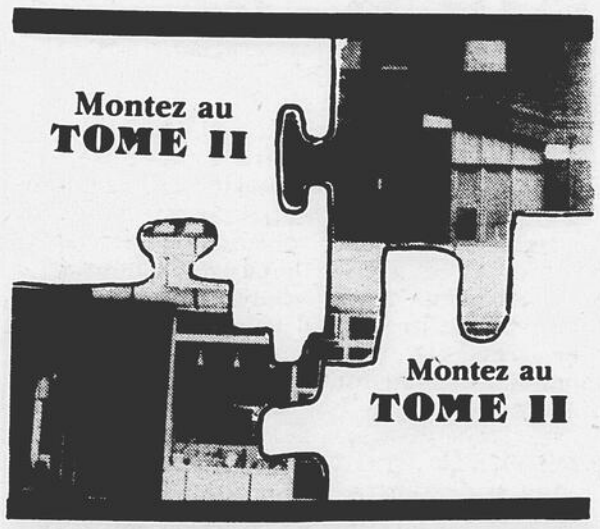
On a aussi trouvé que pas moins de 26 pour cent des 276 répondants n'avaient pas d'opinion sur la question.

Fondant son questionnaire sur les visées de la loi 125, le concepteur et analyste a trouvé qu'entre 51 et 53 pour cent des répondants estiment que les fusions des services d'incendie et de protection civile ne rendraient pas ceux-ci plus efficaces.

Il ressort également que 94 pour cent des répondants croient qu'il devrait y avoir une entente entre les villes au moment de la construction de nouvelles routes.

Près de 84 pour cent de ceux-ci ont indiqué qu'une telle entente devrait aussi intervenir lors de la construction d'une usine dans l'une des villes.

On découvre enfin que 57 pour cent des répondants croient en la nécessité d'une entente lors de la construction d'une école et 68 pour cent approuveraient une démarche similaire dans le cas de l'identification d'une zone commerciale urbaine.



zip international ltée
le prêt à apporter du meuble design
Edifice Polyvin Tremblay Meubles
Chicoutimi 545-4010

VENTE Sous Le Comptoir

Objectifs Pentax-M
28mm. F/2.8 $149.95
135mm. F/2.5 $119.95

● Pentax ME Super
Avec 50mm. F/2 & Flash AF-160

Appareil 35 mm. automatique révolutionnaire avec contrôle manuel par boutons permettant des effets spéciaux extraordinaires. Vitesse jusqu'à 1/2000ème sec. avec flash automatique AF-160 en boni

Un ensemble d'un valeur de 409.90
(Prix ordinaires 369.95 — 39.95)
Vous ne payez que 339.77
& vos photos couleur sont à 1/2 prix pendant une année entière (max. 12 films - procédé C-41 seulement)

● Nikon EM
Avec 50mm. F/1.8 E

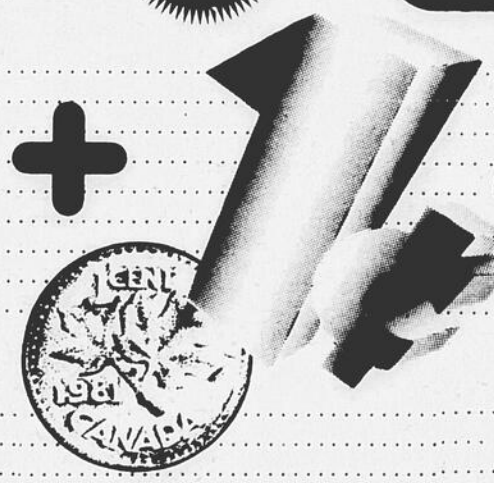
Plus que jamais à la portée de votre budget! Le merveilleux Nikon EM vous prévient par un "Bip-Bip" sonore si l'exposition est incorrecte. Vous n'avez qu'à sélectionner l'ouverture et l'appareil se charge d'ajuster la vitesse.

239.77
Moins Remise de Manufacture Nikon 20.00
Votre coût réel 219.77
& vos photos couleur à 1/2 prix pendant une année entière (max. 12 films - procédé C-41 seulement)

Profitez des remises sur les objectifs Nikon!
75-150 F/3.5 E 299.95 Moins $15 de remise 284.95
28 mm. F/2.8 E 159.95 Moins $15 de remise 144.95

Vous pouvez doubler vos photos au moment du développement pour seulement 1¢
Film à développement inclus non-éligible

En achetant:
Flash électronique Image
2 filtres Image
Trépied Image
4 piles Duracell "AA"
Jumelles Tasco
Album Image #1036
Kodak Colorburst "50"
Polaroid One Step
Sac à accessoire Image



Pour 1¢ vous recevez:
4 piles Duracell "AA"
Parasoleil Image
Cable déclencheur 20"
2 piles Duracell "AA"
Ensemble d'entretien pour lentilles
6 pages de rechange
Flip flash
Flash bar
In Courroie large Image

En commandant:
Un agrandissement 5x7
Un agrandissement 8x10
2 réimpressions

Pour 1¢ vous recevez:
Un second 5x7 du même négatif
Un second 8x10 du même négatif
Une troisième réimpression

astral photo
Consultant Photographique officiel pour la Coupe Canada
PLACE DU ROYAUME TEL.: 545-3840

Commentaire

Via-Rail nous abandonne tranquillement

Via-Rail proposait d'éliminer complètement la liaison Montréal-Chicoutimi en prétendant que l'autocar pouvait assurer un meilleur service.

Le ministère des Transports vient finalement de maintenir le service à trois trains par semaine. Mais c'est une concession que Via-Rail et les fonctionnaires fédéraux s'efforceront de faire tomber le plus tôt possible.

On le sait, le service ferroviaire de passagers n'est pas

Bertrand Tremblay

rentable. Tout comme d'ailleurs, celui que l'Etat a institué puis développé depuis la Confédération pour favoriser le développement de l'Ouest.

Mais faut-il en priver la population? Il faudrait, au contraire, le moderniser pour qu'il devienne plus attrayant.

Mais jamais le Canadien National et aujourd'hui, son héritier Via-Rail n'ont fait les efforts nécessaires pour au moins rendre le service plus populaire et réduire progressivement les déficits.

A toutes les plaintes et suggestions formulées par les agents socio-économiques du milieu régional, et notamment le CRD (Conseil régional de développement), le fédéral a opposé l'argument de ses pertes, mais sans jamais consentir les investissements nécessaires à l'amélioration du service.

Il aurait fallu, par exemple, placer un train moderne LRC (Léger, rapide, confortable) et voir à réduire le trajet à sept heures ou moins, entre Montréal et Chicoutimi, pour espérer attirer la clientèle.

Quand Via-Rail entreprit l'application de son programme de modernisation du service ferroviaire de passagers au pays, on demanda à la région de renoncer à la liaison Chicoutimi-Québec et d'accepter le remplacement de celle Dolbeau-Chambord par un service d'autobus.

Ce n'était qu'une première étape. Aujourd'hui, Ottawa voudrait éliminer complètement le service qu'il a déjà réduit à trois liaisons par semaine entre Montréal et Chicoutimi.

Il me semble pourtant que le déficit que doit observer le gouvernement fédéral avec le service ferroviaire de passagers est largement compensé par la rentabilité que procure le transport des produits exportés, aux Etats-Unis surtout, par les deux grandes industries de l'aluminium et des pâtes et papiers.

Les régions-ressources comme la nôtre mériteraient pourtant bien une plus grande préoccupation de la part de l'Etat canadien dont elle contribue largement à la prospérité par l'infusion d'une quantité considérable de précieuses devises fortes, comme le dollar américain, dans l'économie nationale.

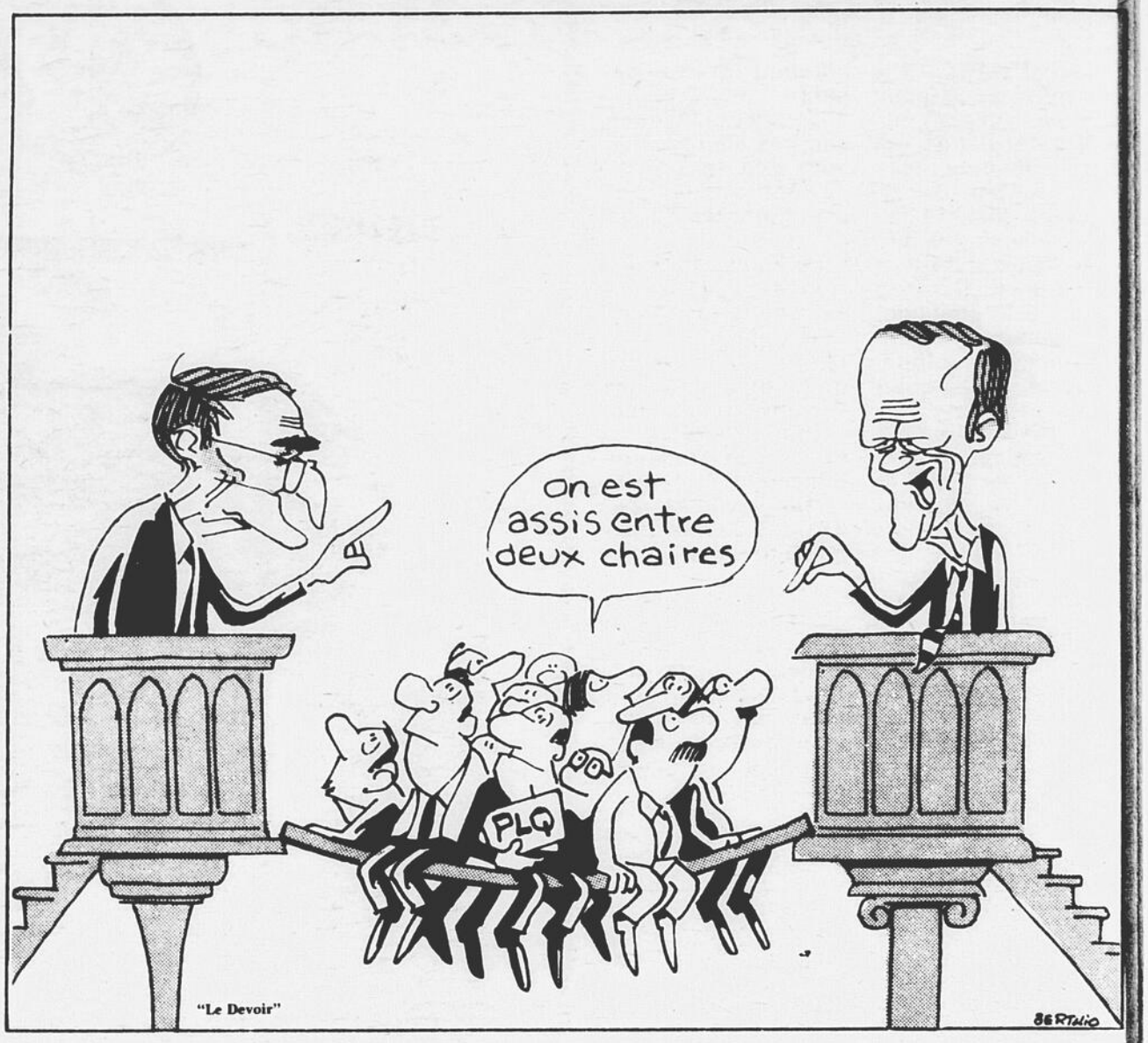
Via-Rail veut donc abandonner les régions-ressources pour mieux servir les agglomérations les plus densément peuplées mais qui sont déjà les plus favorisées.

En voulant offrir l'autocar aux passagers qui empruntent le train présentement, l'entreprise d'Etat réduit à la route seulement les moyens mis à la disposition du contribuable moyen de la région pour se rendre à l'extérieur.

Car le transport aérien est devenu prohibitif, surtout depuis le retrait d'Air Canada, en 1972.

Les réductions de trains décrétées par le ministre Jean-Luc Pépin atteignent toutes les régions du pays. Les protestations fusent de partout et une délégation formée de représentants municipaux et de mouvements socio-économiques se rendra à Ottawa, le 26 octobre, exprimer son désaccord au titulaire des Tansports.

Les représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean en profiteront pour répéter au gouvernement qu'une réduction de la durée du parcours Chicoutimi-Montréal, un meilleur horaire et un service amélioré à bord des wagons auraient dû précéder la décision de pénaliser une clientèle qu'il estime trop clairsemée.



Votre opinion

Hôpital d'Alma: centre pour chroniques?

Serait-ce là la future vocation de l'hôpital d'Alma? Est-ce là où nous conduiront toutes ces coupures budgétaires qu'une direction irresponsable administre de façon à toucher les départements vitaux de l'institution?

Et n'est-ce pas tromper la population que d'affirmer comme le mentionne un communiqué de presse du conseil d'administration dans son plan de redressement financier: "Il est certain que les efforts d'économie porteront d'abord et avant tout sur les services moins directement reliés aux malades." (1)

Nous reculons!

Déjà notre hôpital fut touché en plein coeur en 1978, par la perte d'un cardiologue "compétent" qui en accord avec quelques médecins et chirurgiens avaient mis sur pied, un département de soins spécialisés, parmi les mieux équipés de la province. Ils avaient également dispensés à un personnel nombreux et intéressé, un enseignement plus que valable.

enfin, des réalisations positives et tangibles chez nous! Mais c'était compter sans "la non-réceptivité" de nos directeurs, qui n'ont pas cru bon d'accéder à ses exigences, visant un meilleur service à la clientèle. Et on l'oblige à chercher plus de compréhension ailleurs!

Nous nous retrouvons donc à Alma, trois ans plus tard, avec des soins intensifs boiteux, fonctionnant tant bien que mal, réduits maintenant à quatre lits et du personnel en moins, un département de chirurgie fermé de la moitié étant donné une salle d'opération fonctionnant à demi et quoi d'autres encore? Tout ceci visant toujours bien sûr le personnel infirmier et les services reliés aux malades, car on prend bien garde de déranger le bien-être de nos bureaucrates.

Y a-t-il des efforts de fait en vue d'attirer des spécialistes dans notre centre? Il paraît que oui? Ces efforts sont-ils sincères?

Population d'Alma et des alentours, serons-nous forcés comme par le passé, de nous rendre à Chicoutimi pour nous faire traiter ou opérer.

Et bienheureux celui qui fait un infarctus près d'un centre spécialisé, tant pis pour celui qui en est éloigné. Qui a dit que la ville d'Alma est en plein essor? Si la santé de nos magasins se porte bien, pouvons-nous en dire autant de notre hôpital?

Etant membres d'une corporation professionnelle "O.I.I.Q." dont le but primordial est la protection du public, nous pensons qu'étant principalement concernés, il est important pour vous d'en être informés.

Le personnel infirmier des soins spécialisés.

Réf.: (1) Gazette de la Butte, Oct. 81, Volume 12, No: 3.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur du marketing: Paul Bergeron
Directeur de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland

Piperno libéré provisoirement

MONTREAL (PC) — Francesco Piperno, l'Italien soupçonné d'avoir participé à des actes terroristes dans son pays, a été remis en liberté provisoire mercredi matin par un juge de la Cour supérieure sous un cautionnement de $50,000.

L'Italie a déposé une demande d'extradition à l'endroit de Piperno. Cette requête doit être étudiée par le tribunal le 21 octobre prochain.

Piperno, physicien nucléaire de 39 ans accusé d'avoir été membre du groupe hors-la-loi des Brigades rouges, a été arrêté par la Gendarmerie canadienne, à Montréal, le 9 septembre. Le gouvernement italien avait lancé un ordre international d'arrestation par l'intermédiaire d'Interpol.

Me Pierre Poupart, avocat de Piperno, a indiqué immédiatement après l'audition que son client ne retrouverait probablement pas sa liberté avant jeudi. Selon ses explication, Piperno devra trouver quelqu'un prêt à déposer comme cautionnement une valeur immobilière de $50,000 située à Montréal, ainsi que spécifié par le juge dans les conditions qu'il a posées à sa remise en liberté.

Mardi, devant le tribunal, Me Poupart avait lu une liste d'une quinzaine de personnalités, professeurs, travailleurs sociaux et autres professionnels, prêts à fournir le cautionnement pour Piperno.

Documents en retard

Le juge Jean-Guy Boilard, qui a rendu la décision au sujet du cautionnement, a émis des critiques à l'égard des autorités italiennes qui tardaient toujours à soumettre certains documents relatifs à la demande d'extradition.

L'étude de la demande d'extradition devait débuter mardi mais Me Joseph Nuss. avocat représentant le gouvernement italien et le ministère canadien de la Justice, a fait savoir qu'il ne pouvait dévoiler la teneur des documents attendus.

Cette demande d'extradition découle d'un mandat d'arrêt émis en 1979 contre 26 personnes, dont Piperno; il comporte 44 accusations, dont l'assassinat de cinq gardes du corps, lors de l'enlèvement de l'ancien premier ministre italien, M. Aldo Moro, en 1978.

Preuves insuffisantes

Après l'émission de ce mandat par le gouvernement italien, Piperno était passé en France et il travaillait depuis à Paris comme chercheur en physique nucléaire.

La France a accordé la permission qu'il soit extradé en Italie à condition qu'il ait à répondre uniquement aux accusations d'enlèvement et d'assassinat de M. Moro. En juin 1980, il devait être aquitté de ces deux accusations, faute de preuves.

Les tribunaux français avaient jugé qu'il ne pouvait pas être extradé pour devoir répondre aux autres accusations paraissant sur le mandat — exactement le même qui se trouve présentement devant les tribunaux canadiens.

Après avoir été acquitté des accusations concernant M. Moro, Piperno avait de nouveau quitté l'Italie.

Lors de sa comparution mardi, il a déclaré qu'il était toujours demeuré dans le sentier de la loi et que jamais on ne l'avait trouvé coupable de quelque crime que ce soit.

Il a ajouté qu'il n'avait nullement tenté de se cacher, alors qu'il attendait un avion pour Paris, le 18 septembre, même s'il était conscient de la possibilité d'être arrêté une nouvelle fois.

Arrêté une première fois, le 17 septembre, il avait été remis en liberté.

TIRAGE *CONCOURS*

6E ANNIVERSAIRE

Les Galeries Jonquière

Jonquière Québec

(WOOLCO, COOPRIX ET PLUS DE 50 MAGASINS)

1er prix: Voyage pour 2 personnes aux Bahamas

Une semaine au "Paradise Beach Inn" (Départ de Montréal)
DE VOYAGES BONNEAU JONQUIERE ET VACANCES QUEBECAIR.
Le voyage devra être fait entre le 16 janvier et le 30 avril 1982.

Valeur: 1 400,00$

2e prix: Poêle à combustion lente
DE DECOR CHALEUR. **Valeur: 549,00$**

3e prix: Congélateur Brentwood
DE WOOLCO. **Valeur: 379,98$**

4e prix: TROIS PANIERS DE PROVISIONS
DE COOPRIX. **valeur: 300,00$**

VENEZ CHERCHER VOS BILLETS DE PARTICIPATION AUX Les Galeries Jonquière

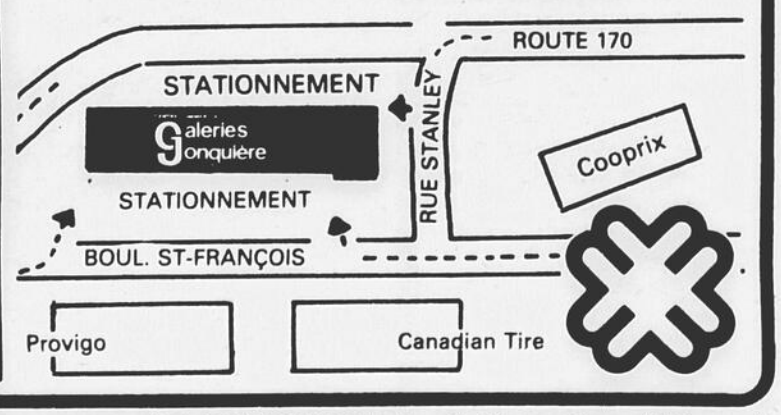
ATTRIBUTION LE 24 OCTOBRE 81 A 14h30

SALON DE LA

PETITE VOITURE 1982

Plus de 24 autos en exposition sur le Mail

"NOUS" ne manquons pas de stationnements....



Tout ce que vous êtes en droit d'exiger quand vous payez votre voiture 16 000$

À la fine pointe de la technologie automobile depuis 90 ans, Peugeot présente la 505 SR. Sa qualité est telle, son équipement si complet, qu'à son prix elle peut passer pour une aubaine. Jugez plutôt:

PEUGEOT 505
PEUGEOT 505S
PEUGEOT 505D
PEUGEOT 505SD
PEUGEOT 505 Diesel
PEUGEOT 604SL

Garage Bouchard & Frères Inc.

762, St-Dominique, Jonquière
Tél.: 547-9317

Par l'entremise d'un entrepreneur

Un pot-de-vin de $50,000 aurait été offert à Yvan Latouche

QUEBEC (PC) — Un ancien employé de la Société d'Habitation du Québec, M. Yvan Latouche, se dit capable de prouver "aisément" devant une commission d'enquête qu'il s'est fait offrir un pot-de-vin de $50,000 pour acheter son silence.

Lors d'une entrevue, M. Latouche a soutenu que l'argent lui avait été offert "par l'entremise d'un entrepreneur, et confirmé" par un personne proche du ministre de l'Habitation, M. Guy Tardif.

M. Latouche a aussi précisé que l'intermédiaire entre l'entrepreneur et celui qui voulait acheter son silence était un avocat membre d'une importante étude légale de Montréal.

Mardi en commission parlementaire, le député libéral de MontRoyal, M. John Ciaccia, avait révélé qu'un individu connu sous le nom de code de "Soleil couchant" aurait exercé des pressions auprès de M. Ronald Perreault pour que celui-ci accepte de verser des pot-de-vin totalisant $100,000 afin de favoriser le règlement d'un litige de plus d'un million de dollars entre la compagnie Duroc dont M. Perreault est vice-président et la SHQ.

Toujours selon M. Ciaccia, "Soleil couchant" agissait pour le compte de M. Jean-Roch Boivin, le chef de Cabinet du premier ministre Lévesque.

M. Latouche s'est rendu personnellement, tard mardi soir, aux abords de la salle où siégeait la Commission parlementaire des Comptes publics.

Il a confié à deux journalistes qu'il était prêt à venir témoigner devant les députés des dessous de cette affaire et qu'il avait des preuves pouvant étayer ses dires.

M. John Ciaccia a même présenté au cours de la journée une motion invitant M. Latouche et cinq autres personnes à venir témoigner, mais cette motion a été jugée irrecevable.

Le président de la commission, le député péquiste Jean-Pierre Jolivet, a estimé que le mandat de la commission parlementaire était de discuter le rapport du Vérificateur général sur le dossier de la SHQ et non d'entendre des témoins.

Le rapport en question indique qu'il y a eu plusieurs irrégularités administratives à la section des réparations majeures de la Société d'Habitation.

Dans une émission retransmise le 5 octobre dernier sur le réseau anglais de Radio-Canada, M. Latouche affirmait sous serment s'être fait offrir un pot-de-vin de $50,000 dans le cadre d'un règlement à l'amiable qui devait intervenir entre la Société d'Habitation du Québec et la firme Duroc Construction.

De larges extraits de cette émission ont été cités en commission parlementaire par M. Ciaccia qui a rappelé que M. Latouche soutenait avoir dénoncé l'offre qui lui a été faite à l'avocat Claude Dumas du ministère des Institutions financières. M. Dumas est aujourd'hui conseiller spécial du président d'Hydro-Québec. Il est au nombre des six personnes dont M. Ciaccia a exigé mardi qu'ils soient entendus par la commission.

De son côté, le ministre de l'Haitation qui est responsable de la SHQ, M. Guy Tardif, a promis de transmettre immédiatement ces faits nouveaux au ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, afin que la Sûreté du Québec enquête dans le dossier.

M. Tardif a affirmé que le témoignage de M. Latouche venait d'être porté à sa connaissance.

M. Tardif nie-t-il la possibilité qu'un tel pot-de-vin ait été offert? "Qui suis-je pour nier des allégations dont je viens de prendre connaissance, a-t-il répondu mardi soir. Je vais tout simplement demander à mon collègue de la Justice de donner suite."

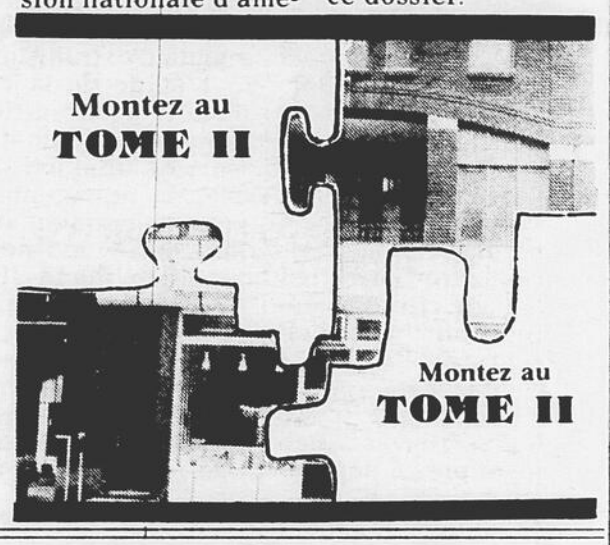
Un journaliste a demandé à M. Tardif s'il était possible, comme le voulaient certains propos entendus en commission parlementaire, que son ancien conseiller, M. Jean Foisy, ait reçu instruction d'offrir un pot-de-vin à M. Latouche.

"Fouillez-moi", a répondu M. Tardif.

M. Foisy oeuvrait au cabinet de M. Tardif avant d'être candidat péquiste défait en avril 1981 dans le comté de Saint-Laurent. Il est maintenant adjoint au président à la Commission nationale d'aménagement du territoire.

Ni M. Foisy, ni M. Dumas n'ont voulu faire quelque commentaire que ce soit.

Des députés libéraux ont réclamé mardi une commission d'enquête sur le sujet mais la majorité péquiste à la commission a préféré adopter une motion invitant le ministre de la Justice à réclamer une enquête de la Sûreté du Québec dans ce dossier.



Candidats du PQ au fédéral

Dufour est l'un des membres nommés pour faire rapport

QUEBEC (PC) — Un comité de six membres vient d'être nommé pour faire rapport sur la possibilité pour le Parti québécois de présenter des candidats à la prochaine élection fédérale, a appris mercredi la Presse canadienne.

Ces six péquistes sont les ministres Lucien Lessard et Marcel Léger, le député de Fabre Michel Leduc, le président de l'exécutif du PQ Philippe Bernard, le chef de cabinet-adjoint du premier ministre, M. Michel Carpentier et le président de l'association péquiste du **Saguenay-Lac-Saint-Jean, M. Michel Dufour.**

Le rapport du groupe devrait être prêt à temps pour que le sujet soit débattu au prochain congrès général que le Parti québécois doit tenir à Montréal du 4 au 6 décembre.

Lévesque

C'est lors de la dernière réunion du Conseil national du PQ à Jonquière, que le chef du parti, le premier ministre René Lévesque, a annoncé un revirement possible de la stratégie péquiste face aux élections fédérales.

Michel Dufour

Jusque là, le PQ avait toujours officiellement refusé de prendre position lors de scrutins destinés à combler les sièges de la Chambre des communes.

Rien n'empêchait cependant les militants péquistes de travailler à titre individuel à l'élection de candidats jugés plus valables.

GALERIE D'ART

Michel de Kerdour

GRANDE EXPOSITION D'AUTOMNE

A CHICOUTIMI

LES 23, 24 ET DIMANCHE, 25 OCTOBRE 1981

Comme toujours nous comptons sur votre aimable et fidèle patronnage.

SURVEILLEZ NOS ANNONCES DETAILLEES DE CETTE GRANDE EXPOSITION, ELLES PARAITRONT PROCHAINEMENT.

Ça porte fruit...

Épargnez avec un certificat de placement d'un an, garanti par la Banque de Commerce.**

**Émis par La Société d'Hypothèques Kinross et garanti inconditionnellement par la Banque de Commerce Canadienne Impériale.

19%*

*Pour une période d'un an, intérêts versés annuellement. Non encaissables avant terme.

Dépôt minimum de $1 000. Nous offrons toute une gamme de taux avantageux pour d'autres durées de placement et d'autres modes de paiement d'intérêts. Ce taux peut être modifié sans préavis.

BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

Aux
Meubles
Economiques

390, 3ième rue
Chibougamau,
Qué.

Tél.: 748-4106

Les
Magasins
"Eaton"

DE VOTRE
LOCALITE

Les
Magasins
"La Baie"

DE VOTRE
LOCALITE

Les
Magasins
"Woolco"

DE VOTRE
LOCALITE

Le voici!

Le vidéodisque SelectaVision de RCA

Le divertissement vidéo à prix abordable, quand vous le voulez.

Rien d'intéressant à la télévision?

Il y a toujours quelque chose de bon à voir sur un vidéodisque de RCA, le nouveau système remarquable qui reproduit son et images sur votre téléviseur...à partir de disques! Le lecteur vidéodisque de RCA est facile à brancher. Et son fonctionnement est aussi simple que celui d'un tourne-disque. Il vous permet en plus de voir parmi les meilleurs films, événements sportifs, concerts et bien d'autres...au moment de votre choix.

"Allez au cinéma" à la maison.

Il y a plus de 120 titres dans le catalogue de vidéodisques* de RCA — et bien d'autres s'y ajouteront. Leur coût est de beaucoup inférieur à celui des rubans vidéo préenregistrés. Pour aussi peu que 22,95 $ ou moins, vous pouvez "aller au cinéma" tout en demeurant à la maison, et ainsi réaliser desséconomies sur les billets de cinéma, l'essence, les gardiennes et les dépenses connexes.

Sachez ce que vos enfants regardent.

Bien souvent, il n'y a rien à la télévision que vous voulez que vos enfants regardent. Maintenant, vous pouvez leur proposer des émissions de grande valeur grâce à l'enchantement des vidéodisques de RCA. "The Muppets", "Charlie Brown", *"Heidi"*, *"Charlotte's Web"* et les meilleures productions de Walt Disney*ne sont que quelques-uns des remarquables spectacles pour enfants présentés sur disque.

Constituez votre propre vidéothèque.

Des productions récentes comme *"Airplane"* et *"Ordinary People."* Des films à Oscar comme *"The Godfather"* et *"Rocky"*. Des classiques du genre *"King Kong"* et *"Citizen Kane"*. En plus d'événements sportifs, de concerts donnés par des grandes vedettes et bien d'autres programmes d'intérêt particulier. Le vidéodisque de RCA propose à votre famille un monde de divertissement tout nouveau.

Disques à partir de 22,95 $ ou moins

Lecteur à seulement 699,95 $ ou moins

RCA

*Tous les titres ne sont pas nécessairement disponibles immédiatement chez tous les marchands.

® Marque déposée de RCA Inc.

Fourre-tout...

Semaine de la bibliothèque

Dans les trois succursales de la bibliothèque municipale de Jonquière, aura lieu du 9 au 13 novembre la Semaine annuelle de la bibliothèque.

Plusieurs activités (concours de dessin, des mots croisés, exposition de dessins d'enfants, exposition de livres) sont au programme de cette semaine spéciale.

Par ailleurs, durant cette semaine, les abonnés de la bibliothèque de Jonquière qui accusent un retard dans le retour de leurs livres, seront amnistiés.

De plus, pour les résidents de Jonquière, l'abonnement à la bibliothèque sera gratuit pendant cette période.

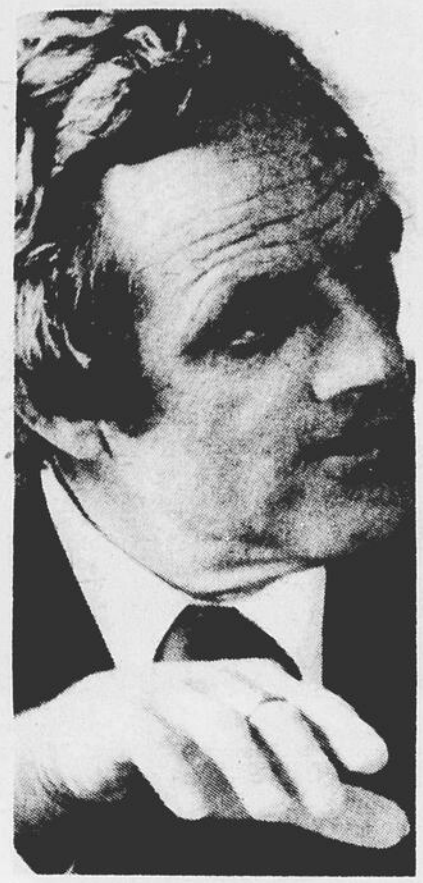
Belle musique du jeudi soir

Le Conservatoire de musique du Québec à Chicoutimi donne, cette année encore, aux amateurs de belle musique la chance d'en écouter; dès jeudi de la semaine prochaine, la série annuelle des "jeudis du Conservatoire" reprendra la vedette, ouvrant très grandes au public les portes de l'institution.

C'est ainsi que chaque jeudi soir, les élèves du Conservatoire exercent leur talent pour le meilleur plaisir des mélomanes.

Par ailleurs, l'année s'annonce active pour le Conservatoire, puisque pas moins de 169 élèves fréquentent l'une ou l'autre de ses classes.

Depuis quelques années, les gens ont appris à mieux connaître cette école de formation terminale en musique, les étudiants ont appris à en profiter davantage et le Conservatoire, de son côté, a multiplié les efforts pour s'intégrer à la vie régionale.



Condition physique

A compter de lundi, une semaine de sensibilisation sur la condition physique aura lieu à l'Université du Québec à Chicoutimi, organisée par le service de santé et le module des sciences de l'activité physique de l'université en collaboration avec Kino-Québec.

Il y aura possibilité de faire évaluer sa condition physique par une équipe spécialisée; de plus, deux débats importants sont prévus: un premier sur la condition physique avec Jo Maléjac et un second sur le jeûne avec un responsable et un client de la clinique du jeûne.

Ces activités se tiennent à l'intention de la clientèle universitaire.

Mademoiselle "Personnalité"

C'est une jeune fille du secteur Arvida, Dominique Mercier, âgée de 23 ans et demeurant sur la rue Regnault, qui a remporté en fin de semaine le titre de Mademoiselle "Personnalité" du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Huit autres jeunes filles venant d'un peu partout dans la région étaient en lice à titre de finalistes.

Aux soupers témoignages

Une troisième saison des soupers témoignages de l'Association des chrétiens témoins dans leur entreprise, section Saguenay, débutera dimanche, à 18h30, au Montagnais, de Chicoutimi.

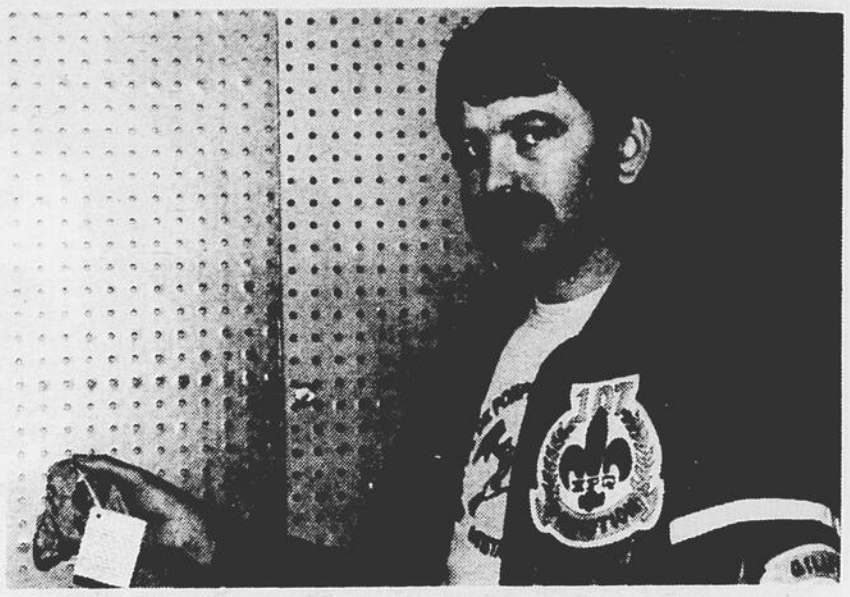
Germain Courchesne, homme d'affaires de Drummondville, sera là pour rendre son témoignage, dire comment vivre sa foi chrétienne à travers ses activités professionnelles et sociales.

Exposition à l'Arche

Jusqu'à mercredi prochain, la galerie de l'Arche présente une exposition des oeuvres de Denis Bouchard intitulée "Bidules et gribouillis".

Les bidules sont des assemblages tridimensionnels de divers matériaux, comportant des parties figuratives, des textes et des "gribouillis" plus ou moins informels.

Si vous voulez savoir ce que cela donne plus ou moins au juste, vous n'avez qu'à vous y rendre.



Un ballon fait 2,000 kilomètres

Quelle ne fut pas la surprise de Gilles Aubé, policier de Mistassini, lorsqu'il a fait la découverte, il y a quelques jours, des restes d'un petit ballon qui, au bout d'une ficelle, avait une note d'indications en provenance de l'Iowa, aux Etats-Unis.

En excursion sur la ZEC Rivière-aux-Rats, Gilles Aubé a été attiré par ce ballon et, surtout, la petite note qui se dégageait de la verdure.

Le message qu'il portant était écrit en anglais. On vous l'a traduit: "Si vous trouvez ce ballon, s'il vous plaît, envoyez une note à Karen Willoughby, chambre 32, section de transplantation de l'hôpital de l'Université de l'Iowa. Karen a 13 ans, est étudiante à l'école supérieure Hoover Junior, à Sioux City, et elle a récemment subi une transplantation de la moelle épinière".

Le message est daté du 15 octobre 1980, c'est-à-dire il y a un an jour pour jour.

Evidemment, Gilles Aubé a l'intention de faire savoir à la jeune Karen qu'il a retrouvé sa note qui, par la voie des airs, a sans doute franchi une distance de plus de 2,000 kilomètres...

Président du Centre

C'est Laurent Girard qui a été élu à la présidence du Centre d'animation des aînés de Chicoutimi.

Complètent le nouvel exécutif la vice-présidente Yvette Fortin, le trésorier Tremblay, la secrétaire Francine Girard, et les directeurs Paul Turcotte, Germaine Jacques et Etiennette Boily.

Fibrose kystique

Tous les détaillants Esso du Saguenay-Lac-Saint-Jean verseront à la Fondation de la fibrose kystique un cent sur chaque litre d'essence vendu à leur place d'affaires jusqu'à dimanche.

C'est avec empressement et spontanéité, explique Léon Labrecque, le président honoraire (section des associés Esso), que les détaillants d'Esso ont accepté cette collaboration à une oeuvre aussi humanitaire que la fibrose kystique.

Les buts principaux de cette oeuvre sont, comme on le sait, la recherche et les soins appropriés dispensés par l'Hôpital de Chicoutimi aux quelque 75 personnes atteintes dans la région de cette maladie.

Passation des pouvoirs

Les membres du club Kiwanis du secteur Arvida ont participé l'autre jour à la cérémonie de la passation des pouvoirs présidentiels.

Ainsi, dans l'ordre habituel, le lieutenant-gouverneur régional sortant, Bertrand Gagnon, a assisté à cette cérémonie entre André Voyer, le nouveau président, Laurent Gervais, le nouveau lieutenant-gouverneur, et l'ancien président Gaétan Lemieux.

Marcel Rivard

La valise mystérieuse

Vous avez lu, en page 2 de l'édition d'hier du Quotidien, la nouvelle transmise par la Presse canadienne au sujet de l'émoi qu'avait causé, la veille, à l'aéroport international de Calgary, une valise qui émettait un bruit étrange?

Je vous rappelle que les artificiers de la police se sont rendus rapidement sur les lieux, ont fermé au public l'accès de cette section de l'aéroport, pour procéder en toute sécurité à une opération de désamorcement de ce qu'on croyait une charge explosive à l'intérieur de la valise.

Or, tout en sueurs (sans doute), les habiles artificiers ont retrouvé, à l'intéieur de l'inquiétante valise, un... vibrateur à piles qui s'était mis en marche fortuitement.

A la lecture de cette nouvelle trop courte, trop succinte, je me suis demandé si Claude Ryan n'avait pas raison lorsqu'il a dit que nous étions mal informés dans la région.

J'aurais aimé savoir de la Presse canadienne si, poursuivant leur enquête, les policiers n'auraient pas trouvé ce que le vibrateur faisait à l'intérieur d'une valise et de savoir, pour ajouter un peu plus de piquant, à qui appartenait la valise encombrante: à un vieux monsieur souffrant d'arthrite, à une demoiselle qui s'en sert pour masser les rides précoces qui se forment sous son menton, à un jeune monsieur un peu olé-olé ou encore si elle ne faisait pas partie d'un ensemble de valises appartenant à un groupe revenant d'un pèlerinage en Europe...

Bravo, Lada!

66 000 km, 7000 passagers ...et tout ronronne.

Pour l'homme qui gagne sa vie avec sa voiture, le choix d'une marque et d'un modèle n'est pas une mince affaire.

M. Gilles Picard, de Québec, n'a eu lui aucun problème à prendre une décision.

Dégoûté des grosses voitures gourmandes qui lui mangeaient une part de ses profits, M. Picard a décidé de faire du taxi dans une sous-compacte économe, durable et confortable.

Il a choisi la Lada.

Premier atout; c'est la voiture à quatre portes la moins chère* sur le marché.

Et pourtant, l'intérieur est spacieux et confortable. La banquette arrière, recouverte de velours pelucheux, peut asseoir trois personnes en offrant amplement de place pour les jambes et les genoux et un dégagement suffisant pour accommoder les «grands six-pieds».

Dans le coffre, on peut placer trois valises de bonne taille et des fourre-tout en plus. A l'avant, les sièges en velours inclinables sont une bénédiction pour M. Picard qui passe de longues heures au volant de sa voiture.

Mais la vraie bénédiction, pour lui, c'est tout l'argent que lui fait économiser la Lada.

Simplement avec ce qu'il épargne sur la consommation d'essence, il amortit toutes ses dépenses d'entretien courant.

Enfin, bien qu'ayant fait 66 000 km avec sa voiture, M. Picard n'a pas eu l'ombre d'un problème mécanique.

On ne s'étonnera pas, après cela, d'apprendre que plus de 200 chauffeurs de taxi dans l'Est du Canada roulent actuellement en Lada.

Faites comme M. Picard; allez essayer une Lada.

Elle vous donnera autant de satisfaction qu'à lui.

LADA

* $4698 Prix de détail suggéré par le manufacturier. Transport, taxes provinciales, plaque d'immatriculation et préparation en sus. Le prix du concessionnaire peut être inférieur à celui-ci.

Lada Cars of Canada Inc.
une compagnie entièrement canadienne

Centre-Ville Auto Inc.

234 est, Racine — Chicoutimi

Tél.: (418) 543-1587

Trudeau accepte de reporter le sommet fédéral-provincial

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau, a accepté hier la demande des provinces de retarder la tenue d'un nouveau sommet constitutionnel et a proposé la tenue d'une conférence fédérale-provinciale le 26, 27 ou 28 octobre.

M. Trudeau répondait ainsi au télégramme du président de la Conférence des premiers ministres provinciaux, M. William Bennett, qui acceptait — au nom de ses collègues — de rencontrer le premier ministre fédéral, à condition que ce ne soit pas la semaine prochaine.

M. Trudeau avait proposé qu'une telle rencontre ait lieu mardi prochain, mais M. Bennett a refusé, faisant valoir que les premiers ministres des provinces se rencontraient lundi à Montréal et que la réunion pouvait se poursuivre mardi. M. Trudeau sera absent du Canada pour le reste de la semaine alors qu'il participera au sommet Nord-Sud de Cancun au Mexique.

Dans son message télex à M. Bennett, M. Trudeau se déclare heureux que ses homologues provinciaux aient accepté son invitation de tenir une conférence des onze premiers ministres sur la constitution bien qu'il regrette que, pour la troisième fois, ils aient jugé nécessaire de retarder cette rencontre.

"Néanmoins, je suppose que vous êtes sérieux lorsque vous déclarez que les premiers ministres provinciaux souhaitent vivement régler la question constitutionnelle à bref délai. Je m'attends par conséquent à ce que vos collègues et vous-même me manifestiez votre désir en convenant de vous réunir avec moi le 26, 27 ou 28 octobre, ce qui nous permettrait de terminer nos travaux avant la fin du mois", écrit M. Trudeau à M. Bennett.

Quelques heures plus tôt, dans un télégramme à M. Trudeau, M. Bennett affirmait qu'il ne serait "ni prudent, ni utile, ni susceptible de conduire à un accord" de tenir une conférence constitutionnelle dès la semaine prochaine.

MM. Trudeau et Bennett s'étaient rencontrés lundi soir à Ottawa et ce dernier avait promis de consulter ses collègues sur l'opportunité d'une nouvelle conférence et sur les propositions que lui avait soumises M. Trudeau.

M. Bennett écrit dans son télégramme que ses collègues considéraient qu'il y avait "beaucoup de choses positives et intéressantes" dans ces propositions. M. Trudeau avait affirmé lundi qu'il avait fait des "compromis importants" sur sa proposition de réforme constitutionnelle lors de sa rencontre avec M. Bennett.

Selon lui, les neuf autres premiers ministres provinciaux ont espoir qu'un accord puisse être conclu entre les gouvernements "afin de résoudre la question constitutionnelle au Canada, par la négociation et le compromis, en accord avec la décision de la Cour suprême".

MacEachen somme les banques d'aider les propriétaires

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Finances, M. Allan MacEachen, a ouvert le feu mercredi, aux Communes, contre les banques à qui il a demandé de "casquer un peu", en mettant au point des plans d'aide hypothécaire.

Il n'a pas caché qu'à son avis, les efforts faits jusque-là par les institutions financières, dans ce domaine, n'étaient pas satisfaisants.

Jusqu'à présent deux programmes seulement ont été proposés qui ne coûteraient rien aux banques. Le premier, offert par la Banque de Nouvelle-Ecosse et la Banque de Montréal, pourraient coûter au gouvernement fédéral jusqu'à $2 milliards. Le second, proposé par la Banque royale, ne coûterait rien à Ottawa, mais ce seraient les propriétaires de maisons qui en feraient les frais.

"J'aimerais que les banques fassent un effort et casquent un peu", dit-il.

Venant presque à la veille du dépôt du nouveau budget au Parlement, l'avertissement de M. MacEachen va certainement jeter l'émoi dans les milieux bancaires.

En effet, les banques qui réalisent d'importants profits au moment où leurs clients subissent difficilement les taux d'intérêt élevés, craignent de devenir la cible de la politique fiscale d'Ottawa dans le prochain budget.

OTTAWA — Le ministre des Finances Allan MacEachen explique la politique des taux d'intérêt de son gouvernement pendant la période des questions, hier.

NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE 1981

Pierre

Venez me voir pour un vrai spécial

THIFFAULT & SAINTONGE Ltée
122, Racine est
CHICOUTIMI
Tel.: 543-4552

"La saisie est une réalité"

— Joe Clark

Par Denis LESSARD

OTTAWA (PC) — C'est l'épineuse question des taux élevés d'intérêt et de leurs conséquences pour les propriétaires qui a constitué, hier, la première cible choisie par l'Opposition pour attaquer le gouvernement Trudeau dès la reprise des travaux aux Communes.

Laissant pour l'instant en suspens le différend constitutionnel, les conservateurs et les néo-démocrates, reprenant une session ajournée depuis le 17 juillet dernier, n'ont pas manqué de blâmer le gouvernement pour l'actuelle mauvaise performance de l'économie au pays.

Les deux partis ont par ailleurs échoué dans leur tentative d'obtenir un débat d'urgence sur l'économie en Chambre, la présidente, Mme Jeanne Sauvé, se disant d'avis que cette question ne constituait pas un problème nouveau et qu'un tel débat avait précédemment eu lieu en décembre 1980.

Après avoir invoqué la "convention" parlementaire, le premier ministre Trudeau a refusé de préciser si le budget qu'entendait déposer le ministre Allan MacEachen avant la fin d'octobre allait compter des mesures précises pour venir en aide aux propriétaires aux prises avec des renouvellements hypothécaires.

De son côté le leader conservateur Joe Clark a déclaré ne pas être surpris que le premier ministre Trudeau ne puisse d'ores et déjà dévoiler la date du dépôt du budget, après avoir passé plusieurs semaines en voyage aux antipodes.

"Il est capable d'attendre, mais les Canadiens victimes de ses politiques économiques ne le sont pas," a dit M. Clark, rappelant l'engagement libéral du dernier discours du Trône de venir en aide aux propriétaires. "Le spectre de la saisie est désormais une réalité pour des centaines de milliers de Canadiens à travers le pays," a poursuivi le leader tory.

Document secret

De son côté, le leader néo-démocrate Ed Broadbent a réclamé du ministre responsable de l'habitation, M. Paul Cosgrove, qu'il rende public un document produit par son ministère, selon lequel près de 85,000 propriétaires au pays risquaient de perdre leur maison d'ici les fêtes en raison du niveau élevé du loyer de l'argent.

Afficher en **français,** c'est bien normal!

TRUST GÉNÉRAL

Ayant oeuvré depuis une quinzaine d'années dans le milieu des affaires et m'étant impliqué régulièrement dans différents organismes sociaux, j'ai été appelé à rencontrer les gens de la région Saguenay-Lac-St-Jean. Fort de cette expérience, nul doute que mes connaissances vous seront fort utiles.

Espérant vous servir dans un avenir rapproché, je demeure:

Jean Aubin
agent immobilier

Tél. rés.: 543-1549
bur.: 543-5511

Société de courtage immobilier du Trust Général inc.
Courtier

ENFIN A CHICOUTIMI-NORD
CHEZ
Pauline Bourdon
Electrolyse
UN
SALON DE BRONZAGE
Opérant avec la cabine super-module "U.V.A.".
Le procédé moderne pour obtenir un bronzage uniforme en toute saison.
Ne laissez pas votre bronzage de l'été disparaître avec l'arrivée de l'automne, venez nous rendre visite dès maintenant chez:
Pauline Bourdon
ELECTROLYSE
2195, rue Vimy, Chicoutimi-Nord
Tél.: 543-5327

Les consommateurs ont le droit d'être protégés contre les produits dangereux

OTTAWA (PC) — Les directives gouvernementales donnent des résultats réellement efficaces lorsqu'il s'agit de protéger les consommateurs contre certains produits jugés dangereux mais on peut s'interroger sur le bien-fondé de certaines mesures.

C'est ce qu'affirme M. Ronald Hirshhorn, qui a effectué une étude sur le sujet pour le compte du Conseil économique du Canada.

Dans certains cas, maintient l'auteur, on met trop l'emphase sur les mesures de sécurité. Et il cite en exemple les sièges d'auto pour bébés ainsi que les bouteilles d'eau gazeuse de 1.5 litre qui "explosaient".

Selon un article paru dans le dernier numéro de la revue du Conseil économique, M. Hirshhorn maintient qu'une approche éducative basée sur une meilleure information donnerait des résultats plus probants et entraînerait des dépenses moindres.

Réaction trop rapide

Le Conseil avait commandé plusieurs études du genre de celle de M. Hirshhorn pour étayer son rapport sur les réglementations gouvernementales. Le rapport, qui a été publié plus tôt cette année, se prononçait en faveur d'une diminution du nombre des normes imposées dans la plupart des secteurs de la consommation, tout en appuyant le maintien des directives visant la santé et la sécurité des citoyens.

L'aventure de la bouteille d'eau gazeuse de 1.5 litre, qui avait explosé sans raison apparente à plusieurs occasions, illustre bien la nécessité d'analyses et de recherches plus poussées, déclare M. Hirshhorn.

Selon lui, les hauts fonctionnaires ont, suite à une publicité négative, réagi sans songer aux conséquences de l'interdiction de ces bouteilles.

Pertes injustifiables

Les fabricants d'eau gazeuse n'ont presque pas eu de temps pour se plier aux nouvelles directives et ont ainsi perdu des millions de dollars en équipements et en ventes.

On ne pouvait pas justifier de telles pertes, maintient M. Hirshhorn. D'après ses calculs, les nouvelles normes ont coûté $9.5 millions et prévenu 443 accidents dans une année; ce qui signifiait qu'il en a coûté $21,000 pour chaque accident évité.

Il y avait certes raison de s'inquiéter, admet-il, mais on aurait dû prendre plus de temps pour trouver des moyens moins coûteux et plus efficaces d'éliminer les risques.

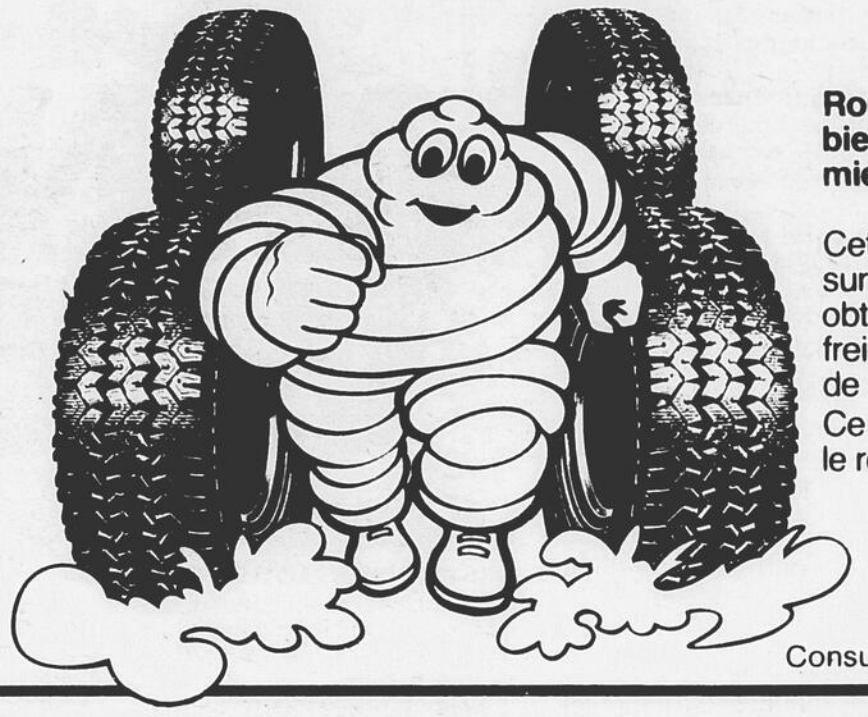
Le ministère fédéral de la Consommation a depuis levé l'interdiction et imposé de nouvelles normes pour l'usage de ces bouteilles.

Quant aux sièges d'auto pour bébés, ce fut un sujet sans pareil de controverses, de confusion et de dépenses, déclare M. Hirshhorn. On a aussi mis en doute les méthodes de vérification et les mesures de sécurité imposées.

Les restrictions rendues obligatoires ont fait monter de façon exorbitante les prix de ces sièges et certains de ces produits d'assez bonne qualité sont disparus du marché.

M. Hirshhorn affirme en conclusion que les consommateurs ont le droit d'être protégés contre certains produits dangereux et que, depuis l'adoption de la loi sur les produits dangereux.

2 c'est bien
4 c'est mieux



Rouler sur 2 pneus d'hiver, c'est bien. Mais rouler sur 4, c'est encore mieux.

Cet hiver, pour votre sécurité, roulez sur 4 pneus d'hiver Michelin. Vous obtiendrez une traction supérieure, un freinage accru et une meilleure tenue de route.
Ce sont de vrais spécialistes qui vous le recommandent.

Consultez les spécialistes du pneu suivants:

SERVICE DE PNEUS POTVIN
• Suspension
• Graissage, changement d'huile • Amortisseurs
• Pneus • Mise au point
• Parallélisme • Freins
• Balancement électronique
255 Ste-Anne, Chicoutimi
549-1210
Lundi au vendredi de 8h00 à 17h30
Samedi de 8h00 à 12h00
Visa — Master Card — American Express

LES PNEUS R.-GUAY LTÉE
561 Dubose, Route 170, Arvida
548-8253
• Amortisseurs • Pneus
• Balancement électronique • Parallélisme
• Installation
Lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 de 13h00 à 17h30
Samedi de 9h00 à 12h00
Visa — Master Card

MONSIEUR MUFFLER
1000 boul. Talbot, Chicoutimi
545-0222
• Alignement
• Freins
• Changement d'huile
• Silencieux
• Amortisseurs
Lundi au mercredi de 8h00 à 18h00
Jeudi et vendredi de 8h00 à 21h00
Samedi de 8h00 à 12h00

MICHELIN ça rassure

Bergeron, Cain, Lamarre, Casgrain, Wells et Lachance

AVOCATS

PIERRE BERGERON, C.R. — MICHAEL-H. CAIN, C.R.
FRANCOIS LAMARRE, LL.L. — PAUL CASGRAIN, LL.L.
GUY WELLS, LL.L. — CARL LACHANCE, LL.L.
CLAUDE GAUTHIER, LL.L. — PIERRE SIMARD, LL.L.
FRANCOIS-G. TREMBLAY, B.C.L. — ANDRE TREMBLAY, LL.B.
RITA VAILLANCOURT, LL.B. — JEAN DAUPHINAIS, LL.L.M.FISC.
RICHARD BERGERON, LL.B. — FRANCOIS BOUCHARD, LL.L.

110, RUE RACINE EST, SUITE 115
CHICOUTIMI, QUE.
TEL.: 549-6296

notre service de décoration intérieure est un sujet de fierté!

POTVIN TREMBLAY
1687 boul. Talbot Chicoutimi 545-4667

Plan mis en oeuvre

Nimeiry veut la tête de Kadhafi

LE CAIRE (AFP) — L'Egypte et le Soudan sont d'accord, à quelques nuances près, pour estimer qu'il faut tout mettre en oeuvre pour empêcher la Libye de poursuivre en Afrique son rôle de déstabilisateur "aux ordres de Moscou".

Qu'il soit qualifié de "fou" en Egypte ou d'"animal" au Soudan, le colonel Moamar Kadhafi est devenu la véritable bête noire de ces deux pays qui voient en lui l'instrument aveugle des ambitions soviétiques enAfrique. Pour faire contrepoids à ce "dangereux individu", le Caire et Khartoum ont mis au point, selon les révélations faites mardi à l'AFP par le président Nimeiry et les déclarations du ministre égyptien de la Défense au quotidien israélien "Maariv", un plan conjoint destiné à contrer les activités subversives de Tripoli et dont l'exécution a déjà commencé.

Selon les révélations du président Nimeiry, troupes égyptiennes et soudanaises, chacune dans leurs pays respectifs, se trouvent ainsi le long des immenses frontières communes du Soudan et de l'Egypte avec la Libye et le Tchad. De plus, ainsi que l'a déclaré le général abou Ghazala, ministre égyptien de la Défense à "Maariv", l'Egypte a envoyé au Soudan des forces de dca et déclaré l'état d'alerte sur les frontières égypto-libyennes.

Mesures draconiennes

Les mesures de sécurité ont également été multipliées au Soudan, comme l'a annoncé le vice-président Omar Mohammed Tayeb qui est également chef de la sécurité. S'il n'a donné aucune précision, les habitants de Khartoum, en revanche, ont note que toutes les entrées de la ville étaient sévèrement contrôlées depuis peu. Le mois dernier, 10,000 personnes avaient été arrêtées et 3,000 sont encore interrogées.

Au Caire, les deux explosions qui se sont produites au moment où l'on déchargeait un avion d'Air Malta en provenance de Tripoli et qui auraient pu faire beaucoup plus de cinq victimes, ont amené les autorités égyptiennes à renforcer encore les mesures draconiennes déjà existantes pour tout ce qui touche de près ou de loin la Libye.

Bases américaines

Cependant, comme le soulignait encore en substance le chef de l'Etat soudanais dans son interview, le monde est ainsi fait que lorsqu'une superpuissance s'ingère dans les affaires de l'Afrique, il n'y a qu'une autre superpuissance qui puisse s'opposer efficacement à elle.

Pour cette raison, le président Nimeiry, à l'instar de l'Egypte et de ce qu'a réaffirmé le président Moubarak, est prêt à offrir des facilités militaires aux Etats-Unis et souhaiterait en outre que Washington construise des bases pour l'armée soudanaise, bases qui pourraient d'ailleurs servir à l'armée américaine.

Les Soudanais, qui participeront aux prochaines manoeuvres combinées américano-egyptiennes qui auront lieu en Egypte, ont également demandé aux Etats-Unis comme l'Egypte, qu'ils accélèrent leurs livraisons d'armes.

Il y a un point toutefois sur lequel Egyptiens et Soudanais ne développent pas la même analyse : c'est le rôle de l'Ethiopie.

Encerclement ?

Pour l'Egypte, l'Ethiopie est un "agent de Moscou" qui cherche à déstabiliser le Soudan. Le pacte tripartite d'Aden signé il y a quelques semaines par l'Ethiopie, la Libye et le Sud-Yémen en est une preuve évidente parce qu'il a pour objet, selon Le Caire, de permettre à l'URSS et à ses amis d'encercler le Soudan et l'Egypte.

Le président Nimeiry conteste cette vision des choses et affirme avoir reçu, au lendemain de la réunion d'Aden, un message du président Mengistu l'assurant que le pacte n'était pas dirigé contre le Soudan. Il est vrai, estime-t-on, que ni l'Ethiopie ni le Soudan, tous deux aux populations composites, n'ont intérêt à réveiller les fortes tensions d'un passé récent.

Ces divergences n'empêcheront pas, en tout état de cause, Egyptiens et Soudanais d'engager en priorité une lutte impitoyable contre une jamahirya libyenne qui, selon eux, non contente d'être une "base soviétique" montre trop de zèle à plaire à ses "maitres soviétiques".

NETTOYAGE — De jeunes Philippins procèdent au nettoyage de la statue du général MacArthur et de celles de ses officiers.

Outrages au Congrès

James Watt a des chances d'être cité

WASHINGTON (PC) — Selon le président du comité de l'énergie et du commerce de la Chambre des représentants, le secrétaire à l'Intérieur James Watt "a d'excellentes chances d'être cité" pour outrage au Congrès.

M. John Dingell a fait ce commentaire, mercredi, à la suite du refus de M. Watt de remettre au comité des documents qu'il avait réclamés.

M. Watt a expliqué son refus en disant que le président Reagan avait "personnellement déterminé que les 31 documents demandés étaient assujettis au privilège de l'exécutif" et qu'il lui avait "spécifiquement donné l'ordre de ne pas les remettre".

Le privilège de l'exécutif, qui est rarement invoqué, permet aux membres du cabinet de ne pas divulguer certaines informations, qui pourraient nuire à leur capacité de gouverner.

M. Watt a précisé que les documents réclamés par le comité concernaient de "délicates négociations de politique étrangère".

CETTE ANNONCE VAUT 28$ (OU PLUS)

Le solde géant annuel des peintures d'intérieur Sherwin-Williams.

DES RABAIS HAUTS EN COULEUR!

Rajeunissez votre intérieur tout en profitant des formidables rabais consentis sur les peintures de qualité KEM.

Jusqu'à 10$ de moins! Achetez un gallon de chacune des marques illustrées ici... et vous épargnez 28$

Voyez votre marchand Sherwin-Williams dès maintenant et profitez au maximum du solde géant annuel. Ça c'est de l'économie!

Cette offre prend fin le 24 octobre 1981.

SHERWIN Williams

(Votre marchand peut vendre a des prix inferieurs a ceux indiques.)

En vente chez...

981, boul. Talbot

Voisin de McDonald's

Chicoutimi - 543-4497

La Compagnie Sherwin-Williams du Canada Ltée

Cette offre est valable chez les marchands participants seulement.

Selon la FAO

La faim tenaillera 1 personne sur 4

ROME (AFP) — Un milliard de personnes, soit le quart de l'humanité, seraient impitoyablement frappées par la misère, la faim et la malnutrition d'ici l'an 2.000, si un programme alimentaire global n'est pas adopté et rapidement mis en oeuvre, a déclaré M. Edouard Saouma, directeur général de la FAO, Organisation des Nations-Unies pour l'alimentation et l'agriculture, dans une interview recueillie mercredi par l'AFP.

Alors que la première Journée mondiale de l'alimentation sera célébrée le 16 octobre, M. Saouma a appelé l'opinion publique internationale à prendre conscience des efforts à entreprendre pour mettre un terme au scandale de la faim.

"La faim et la malnutrition empêchent toute politique de développement de porter ses fruits, a-t-il dit. Elles engendrent l'instabilité et réduisent les chances de maintien de la paix dans le monde".

Rappel de Montebello

Insistant sur la nécessité de revaloriser le rôle des agriculteurs et de l'ensemble des populations rurales malheureusement tenues à l'écart du progrès, M. Saouma affirme qu'il ne peut y avoir de réel développement économique et social du tiers monde sans développement rural. "La journée mondiale de l'alimentation appelle les dirigeants politiques et les peuples à prendre conscience de cet impératif", ajoute-t-il.

Evoquant le sommet Nord-Sud qui s'ouvre la semaine prochaine à Cancun, au Mexique, M. Saouma se félicite qu'à Cancun, comme en juillet dernier à Ottawa, au sommet des pays industrialisés, l'on accorde désormais au problème alimentaire mondial la même importance qu'à l'énergie : "Il ne saurait y avoir de nouvel ordre économique international sans l'instauration d'un nouvel ordre alimentaire".

"C'est ainsi, ajoute-t-il, que j'ai présenté à la conférence de Paris sur les pays les moins avancés les éléments fondamentaux d'un programme alimentaire qui doit constituer une plateforme aux négociations de Cancun".

Echanges internationaux

Ce programme met en relief les responsabilités des pays à déficit alimentaire et leur indiqué les mesures à prendre sur les plans institutionnel, économique et social pour s'approcher de l'autosuffisance et associer étroitement les petits producteurs et les paysans sans terre au processus de développement.

MALNUTRITION — Ces deux jeunes Africains s'affairent à gratter les parois d'une marmite dans l'espoir d'y trouver un peu de cette précieuse nourriture.

Lors d'un décès

faites un don à

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi

305 St Vallier Chicoutimi G7H 5H6

Abonnez-vous à vos loteries préférées... une fois pour toutes...

et venez en aide à l'association sans but lucratif de votre choix.

Vous n'avez simplement qu'à remplir un formulaire d'abonnement Lotomatique et le tour est joué! Vous pouvez vous procurer ces formulaires dans les kiosques Loto-Québec des centres commerciaux, auprès des associations sans but lucratif participantes ou directement chez Loto-Québec.

Les groupes (dix personnes ou moins) doivent fournir avec le formulaire une liste des noms, adresses et numéros de téléphone de leurs membres ainsi que la part de chacun. Après avoir reçu un formulaire d'abonnement Lotomatique et le paiement correspondant, Loto-Québec envoie par la poste, à l'adresse inscrite sur le formulaire, un certificat d'abonnement qui contient tous les détails du ou des abonnements choisis.

Sans qu'il vous en coûte un sou de plus, Loto-Québec remettra à une association sans but lucratif participante de votre région un pourcentage du montant souscrit.

Lotomatique, le meilleur moyen de vous abonner aux loteries de Loto-Québec, seul, ou en groupe.

La Mini INTER

Super Loto

Provincial

6/36

LOTOMATIQUE

L'abonne-chance

loto-québec

Votre horaire télé

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

WEZF — JIM BAKKER.

6h30

CFCF — MORNING EXERCISES.

7h00

CFCF — CANADA A.M.

WEZF — NEWS.

7h30

CJPM — PREMIERE HEURE.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA.

8h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

9h00

CJPM — VOTRE AMIE, SUZANNE.

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h15

CKRS - CBFT — LES ORALIENS.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

9h30

CKRS - CBFT — ANIMAGERIE.

CBJET — QUEBEC SCHOOL TELECASTS.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

9h45

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.

10h00

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h30

CJPM — JINNY.

CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — THE COMMUNITY.

TVFQ — AVIS DE RECHERCHE.

WEZF — SUPER PAY CARDS.

11h00

CJPM — FANFAN DEDE.

CKRS — LE COIN DES JEUNES.

CBFT — LE SON DES FRANÇAIS D'AMERIQUE.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT.

11h20

TVFQ — GENERATION UNE.

11h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS — AVANT-MIDI.

CBFT — LES TRAVAUX D'HERCULE JONSSON.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — LA VIE A VIF.

11h55

CBFT — LA VIE SECRETE DES ANIMAUX.

12h00

CJPM — MIDI NOUVELLES.

CBJET — THE BOB NEWHART SHOW.

CFCF — THE FLINTSTONES.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h15

CJPM — DU COQ A L'ANE.

12h25

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

12h30

CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU. Inv.: Daniel Lavoie, Nicole Croisille et Raymond Desmarteaux.

CBJET — McLEAN AT LARGE.

CFCF — SUPER PAY CARDS.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — CINE-JEUDI. **"Sept heures de panique"** (6). It. 1973. Drame policier de M.M. Tarantini avec George Hilton, Rosemarie Dexter et Stephen Zacharias. — Un tueur à gages cherche à mieux connaître la victime désignée et les mobiles pour lesquels il doit l'abattre. — Scénario artificiel. Mise en scène conventionnelle. Interprétation morne.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Audrey Landers, Marty Cohen, Brenda Russell et Ralph Nader.

TVFQ — COMIQUES ASSOCIES.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30

CKRS - CBFT — FEMME D'AUJOURD'HUI. Anim.: Claudette Lambert. — Les femmes et la santé mentale.

CBJET — A COMMUNIQUER.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

TVFQ — L'ART SUR LE VIF.

14h00

CBJET — WOK WITH YAN. Des côtelettes de porc impériales; des fruits de mer. REPRISE.

CFCF — ANOTHER WORLD.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... **"Rose Ouellette"**.

CKRS - CBFT — CINEMA. **"Songe d'une nuit d'été"** (A Midsummer Night's Dream) (4). E.-U. 1965. Spectacle musical de D. Ericksen. — D'après l'oeuvre de Shakespeare, aventures sentimentales où sont mêlés des humains et des dieux. — Présentation cinématographique intéressante du célèbre ballet de G. Balanchine. Musique de Mendelssohn. Danseurs excellents du New York City Ballet. — E.

CBJET — CORONATION STREET.

R.-Q. — LES 100 TOURS DE CENTOUR.

TVFQ — L'INVITE DU JEUDI.

15h00

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — A COMMUNIQUER.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CJPM — PAUSE-CAFE.

CBJET — TAKE 30.

R.-Q. — DROIT DE PAROLE. Reprise de mercredi 20h00.

15h55

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00

CJPM — DESSINS ANIMES.

CKRS - CBFT — BOBINO.

CBJET — WHAT'S NEW.

WEZF — THE GREAT SPACE COASTER.

16h30

CJPM — LES JOYEUX NAUFRAGES. **"Le château du docteur Balinkoff"**. — Les naufragés reçoivent la visite d'un étrange docteur qui habite un château sur une île voisine. REPRISE.

CKRS - CBFT — POP CITROUILLE.

CBJET — THE BEACHCOMBERS. **"Blackmail"**. — Gus Calhoun dérobe une casquette au magasin de sports. Accablé par la culpabilité, il apprend qu'Ol'Relic l'a vu et qu'il veut le faire chanter. REPRISE.

R.-Q. — PLANETE. Reprise de dimanche 19h00.

WEZF — LEAVE IT TO BEAVER. **"Happy Weekend"**. — Ward essaie d'empêcher les garçons d'aller au cinéma pendant la fin de semaine.

17h00

CJPM — L'ARTISHOW.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. **"Corruption au palais de justice"** (5). It. 1974. Drame social de M. Aliprandi avec Franco Nero, Fernando Rey et Martin Balsam. — Un magistrat important est soupçonné d'accointances avec un industriel malhonnête. — Caricature peu convaincante. Mise en scène assez vigoureuse. Acteurs de valeur.

CBFT — FREDERIC. **"Mme McDonald"**. Texte de M. Faure avec François Castang et Monique Mercure. — La propriétaire d'une galerie d'art esquimau offre à Frédéric de devenir son directeur artistique. REPRISE.

CBJET — HAPPY DAYS. **"They Call it Potsie Love"**. — Joanie a le béguin pour Potsie Webber et Fonzie ne rate pas l'occasion de lui donner quelques conseils d'ordre sentimental. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

R.-Q. — LETTRES D'UN BOUT DU MONDE. Reprise de lundi 21h30.

TVFQ — COUP DOUBLE.

WEZF — THE ANDY GRIFFITH SHOW. **"Aunt Bee's Crowning Glory"** avec Ian Wolfe et Hope Summers. — La nouvelle perruque de tante Bee fait le sujet de toutes les conversations.

17h30

CBFT — DANIEL BERTOLINO. L'EXPLORATION ET VOUS. **"Les Indiens de la Cordillère du Pérou"**. — Coanim.: André Robert.

CBJET — THE MUPPET SHOW. Inv.: Mummen Chanz.

TVFQ — LES METIERS DE L'EAU.

WEZF — FIRST NEWS.

17h45

TVFQ — LES GAIETES DE LA CORRECTIONNELLE.

18h00

CJPM — STUDIO 6.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — THE CITY AT SIX. EN DIRECT.

CFCF — PULSE. EN DIRECT.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — AVIS DE RECHERCHE. Inv.: Pascal Danel et Gérard Lenorman.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

CJPM — DROLES DE DAMES. **"La star"** avec Farrah Fawcett-Majors, Jaclyn Smith et Kate Jackson. — Une grande vedette du cinéma décide d'avoir recours aux services des limiers de Charlie afin de mettre la main sur la personne qui tente de la rendre folle.

R.-Q. — TELESERVICE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ADAM-12. **"Arson"**. — Malloy et Reed sont aux prises avec un incendie criminel, une dispute de famille et un dangereux malade mental. REPRISE.

18h40

CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

18h50

CBFT — TELEX ARTS.

TVFQ — GENERATION UNE.

19h00

CBFT — JAMAIS DEUX SANS TOI. **"F comme femme"**. Texte de G. Fournier avec Jean Besré, Angèle Coutu, Suzanne Langlois, Jacques Godin et Armand Labelle. — Francine participe à une émission féminine télévisée dont la question est "Pour combien comptent les femmes dans la carrière de leur mari". REPRISE.

CBJET — REACH FOR THE TOP. Anim.: Bob Cadman et Stan Gibbons. — Laval Catholic vs MacDonald Cartier.

CFCF — M*A*S*H. **"The Billfold Syndrome"**. — Charles ne parle plus à personne lorsqu'il apprend qu'il n'aura pas un poste de médecin, à son retour

Farrah Fawcett-Majors, jeudi 15 octobre, CJPM, 18h30

chez lui, après la guerre.

R.-Q. — NATIONAL GEOGRAPHIC. **"La chasse au trésor"**. Les chercheurs de trésors nous décrivent leur profession; un métier parfois lucratif, mais qui requiert toujours de gros investissements.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME. **"Carte blanche pour l'été: Jean-Claude Pascal"**. — Il nous parle de sa vie et de son métier.

WEZF — BONANZA. **"The Lila Conrad Story"** avec Patricia Blair et Andrew Duggan. — Little Joe tente de protéger une entraîneuse poursuivie par les frères d'un homme qu'elle a abattu. REPRISE.

19h30

CJPM — HOCKEY. Ligue nationale. Conférence Prince-de-Galles. Division Norris. Du Hartford Civic Centre de Hartford, les Canadiens de Montréal vs les Whalers. Comm.: Jacques Moreau. Anal.: Bertrand Raymond. EN DIRECT.

CKRS - CBFT — BOOGIE WOOGIE 48. **"Le chevaleresque André"**. Texte de C. Jasmin avec Marc Labrèche, Danielle Frappier, Raymonde Gagnier et Martine Rousseau.

CBJET — MORK & MINDY. **"The Wedding"** avec Robin Williams, Pam Dawber, Ralph James, Conrad Janis et Robert Fonner. — Pour épouser Mindy, Mork défi Orson qui le transforme en chien de berger.

CFCF — THE LITTLEST HOBO. **"The Clown"** avec Donald O'Connor, Ted Simonett, Mary Long et Nancy Kerr. — Hobo aide un clown à la retraite à reprendre confiance en lui-même.

20h00

CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS. **"Je te tiens, tu me tiens par la barbichette"** (5). Fr. 1978. Comédie satirique réalisée et interprétée par Jean Yanne avec Mimi Coutelier et Jacques Francis. — Un commissaire de police enquête sur la disparition d'un animateur vedette à la télévision. — Mélange de genres. Mise en scène peu rigoureuse. Manque d'inspiration. Interprétation caricaturale. — A.

CBJET — A TOWN LIKE ALICE. Cinquième de six parties avec Helen Morse et Bryan Brown. — Jean et Joe se retrouvent enfin sur la Grande Barrière en Australie. Jean a de la difficulté à s'adapter à son nouvel environnement et les habitants le voient plutôt comme une étrangère.

CFCF — A COMMUNIQUER.

R.-Q. — L'EMPIRE NAZI. **"L'Allemagne d'Hitler"** (1ère partie) — Les événements qui précipitèrent l'avènement du national-socialisme en Allemagne de 1933 à 1936, une période caractérisée par l'optimisme et le redressement économique.

TVFQ — COMIQUES ASSOCIES.

WEZF — MORK & MINDY.

20h30

TVFQ — L'INVITE DU JEUDI. **"Jacques Chancel"**. — Il vient d'obtenir le prix de la Maison de la Presse pour son dernier ouvrage "Tant qu'il y aura des clés".

WEZ — BEST OF THE WEST. **"The Hanging of Parker Tillman"**. Première de deux parties avec Joel Higgins, Carlene Watkins, Leonard Frey, Tom Ewell et Valri Bromfield. — Les habitants de la ville veulent prendre Parker Tillman qu'ils accusent d'avoir volé du bétail et Sam doit prouver son innocence.

21h00

CBJET — PREMIERE PERFORMANCE. **"Murder by Decree"** (4). Can. 1978. Drame policier de B. Clark avec Christopher Plummer, James Mason et David Hemmings. — Le détective Sherlock Holmes entreprend de résoudre l'énigme d'un meurtrier mystérieux s'attaquant aux prostituées. — Bonne évocation d'époque. Développements plausibles et intéressants. Touches d'humour. Mise en scène alerte. Interprétation solide.

R.-Q. — BOZEJEUNNNES.

WEZF — BOSOM BUDDIES. Avec Tom Hanks, Peter Scolari, Wendi Jo Sperber, Joseph Regalbuto, Holland Taylor et Telma Hopkins. — En achetant leur propre agence commerciale, Kip et Henry pensent enfin toucher la fortune jusqu'à ce qu'ils prennent connaissance d'un fait nouveau.

21h30

R.-Q. — LE FRANCOPHONISSIME. Avec la participation des pays de la Communauté des télévisions francophones: la Belgique, le Luxembourg, la France, la Suisse, Monte-Carlo et le Canada représenté par le père Ambroise Lafortune. REPRISE.

WEZF — TAXI. Avec Judd Hirsch, Danny De Vito, Tony Danza, Christopher Lloyd et Reuven Bar-Yotam. — Alex et Elaine font un voyage en Europe mais les choses ne tournent pas comme Alex l'avait prévu.

22h00

CKRS - CBFT — JE M'APPELLE LEO. Anim.: Léo Munger, Marie-Christine Perrault et Yves Jacques.

R.-Q. — GENS ET RESSOURCES. **"Productions dites 'potentielles'"**. — Des ressources sujettes à connaître un développement intéressant au cours des prochaines années. Inv.: Soeur Lauréanne Desjardins et Daniel Galarneau, apiculteurs, Jos Lavoie, maraîcher, Bernard Dubé, éleveur de visons.

TVFQ — FREDERIC, UNE DEUXIEME NAISSANCE. **"Ouvrez-moi cette porte ou je frappe en pleurant"**.— Passant des heures à se balancer et à se taper contre les murs, il se bourre de nourriture à longueur de journée et parfois d'herbe et de cailloux. Une expérience psycho-médicale tendant à réinsérer un enfant autistique dans la vie.

WEZF — 20/20. Anim.: Hugh Downs.

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

23h00

CBJET — NEWS.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR. Inv.: Jean Giraudet, Maurice Tenat, Daniel Lebrun et Gérard Martie.

WEZF — ALL IN THE FAMILY. **"Gloria and the Riddle"** avec Patricia Stitch et Allan Melvin. — Une devinette provoque un débat sur la situation de la femme dans la société et Mike lui-même, d'ordinaire assez libéral, découvre qu'il a été conditionné à propos des rôles des femmes. REPRISE.

23h05

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h15

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

CKRS - CBFT — ANGOISSES. **"La nuit est fatale"** (Night is the Time for Killing) (5). G.-B. 1975. Drame policier de J. Cooper avec Judy Geeson, Charles Gray et Jim Smilie. — Une jeune voyageuse à bord d'un train se trouve mêlée malgré elle à un complot d'espionnage. — Film tourné pour la télévision. Production à petit budget. Intrigue assez ingénieuse. Mise en scène fonctionnelle.

23h25

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h27

CBJET — THE CITY TONIGHT.

23h30

CJPM — S.W.A.T. **"La loi de la jungle"** avec Steve Forrest, Robert Urich, James Coleman, Cameron Mitchell et Janet MacLachlan. — Le sergent Kay ayant été blessé, Hondo accepte, pour le remplacer temporairement, un policier vétéran qui ne s'est pas encore débarrassé des frustrations accumulées au Vietnam. REPRISE.

CFCF — NEWS.

WEZF — NIGHTLINE.

23h45

CBJET — BARNEY MILLER. **"Rain"**. — Par une pluie diluvienne, les détectives en ont plein les bras avec un toit qui coule et la possibilité d'un effondrement. REPRISE.

23h51

CFCF — PULSE.

00h00

WEZF — VEGAS. **"A Way to Live"** avec Robert Urich et Narlyn Mason. — Dan Tanna essaie de sauver la vie d'une ancienne amie qui participe à un spectacle de cascadeurs truqué. REPRISE.

00h15

CBJET — MINDER. **"Monday Night Fever"** avec Dennis Waterman, George Cole et Sheila White. — Arthur promet à une fille dont il est amoureux de faire d'elle une vedette de la chanson. REPRISE.

00h20

CBFT — LE TELEJOURNAL.

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"Freebie and the Bean"** (4). E.-U. 1974. Comédie policière de R. Rush avec James Caan, Alan Arkin et Jack Kruschen. — Deux policiers s'emploient à protéger un chef de la pègre jusqu'au moment prévu pour son arrestation.

INVITES — La chanteuse Diane Tell et le pianiste André Gagnon seront les deux "stars" québécoises du "Perry Como Christmass Special".

Tell et Gagnon enregistrent le "Noël" de Perry Como

Par Marc MORIN

MONTREAL (PC) — C'est un Noel québécois à l'américaine que les millions de téléspectateurs du "Perry Como Christmas Special" verront cette année. Le tournage de l'émission a commencé hier (mercredi) au Vélodrome de Montréal. Il se poursuivra aujourd'hui dans une boîte de jazz du vieux Montréal et à l'oratoire Saint-Joseph.

L'administration municipale de Montréal, l'Office du tourisme du Canada (OTC) et le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme du Québec (MICT) se sont associés financièrement à cette entreprise dont on attend des retombées économiques pour le Québec.

Mardi, le chanteur américain Perry Como, vedette de ce spécial de Noel, a présenté, en conférence de presse, quelques-unes des vedettes qui y seront vues et entendues.

La jeune chanteuse Diane Tell, qui a récemment remporté quatre trophées "Félix" au gala de l'ADISQ, et le pianiste André Gagnon seront les "stars" québécoises du Perry Como Christmas Special". D'autres artistes québécois, dont la chorale des Petits chanteurs du Mont-Royal et la troupe de danses folkloriques "V'la l'bon vent", feront également partie du spectacle. Côté américain, outre Perry Como, la chanteuse Debby Boone et la championne olympique de patinage artistique, Dorothy Hamill, seront de la partie.

Perry Como, dont la carrière remonte au milieu des années '30, ne fait plus aujourd'hui que deux spéciaux de télévision par année: l'un pour Noel, l'autre pour Pâques. Dans le premier cas, le spectacle se déplace d'une année à l'autre, l'émission de l'an dernier ayant été tournée en Israel.

Québec à l'américaine

C'est cependant une version bien américanisée du Québec que verront les téléspectateurs à travers le monde où est diffusée l'émission.

n effet, si Diane Tell et Perry Como doivent donner un duo le vieux classique américano-français "C'est magnifique" et si Como et Debby Boone doivent faire l'omniprésente "Alouette", pour le reste, les chanteurs, y compris ceux du Mont-Royal, célébreront un Noel anglophone: de vieux noels anglais comme "Christ Is Born" et "King's Blessing", la version anglaise de "Sainte nuit", et même Diane Tell, à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur de Québec, avec "Angels We Have Heard on High".

En conférence de presse, mardi, Perry Como a d'ailleurs avoué, avec toute sa candeur de vieux "chrooner" aux allures de jeune premier, ne connaître du français que les quelques phrases qu'il lui faut pour faire la cour aux filles ...

Si Como, son producteur, son réalisateur et M. Paul Goulet, de la compagnie Grosvenor Communications, ont préféré ne pas parler de budget, on a tout de même appris qu'à des fins touristiques, la ville de Montréal, par le biais du CIDEM-Tourisme, y va de $24,500 pour aider à financer l'émission. L'Office du tourisme du Canada, pour sa part, devrait contribuer quelque $120,000 US. Quant au MICT, son apport sera surtout technique.

Au total, c'est donc au moins $150,000 que ls contribuables québécois et canadiens investiront dans ce spectacle de Noel dont la cote d'écoute est estimée à 35 millions de téléspectateurs.

Vendredi, la troupe sera à Québec où le tournage se poursuivra jusqu'au 19, à la citadelle de l'armée canadienne.

EN SPECTACLE
UNE PRESENTATION MOLSON
UNE COLLABORATION DE:
CKRS RADIO

SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert jonquiere que tel 547 2687
15 OCTOBRE 20H30
Billets en vente maintenant: 547-2687.
Auditorium Dufour
16 OCTOBRE 20H30
Billets en vente maintenant: 549-3910

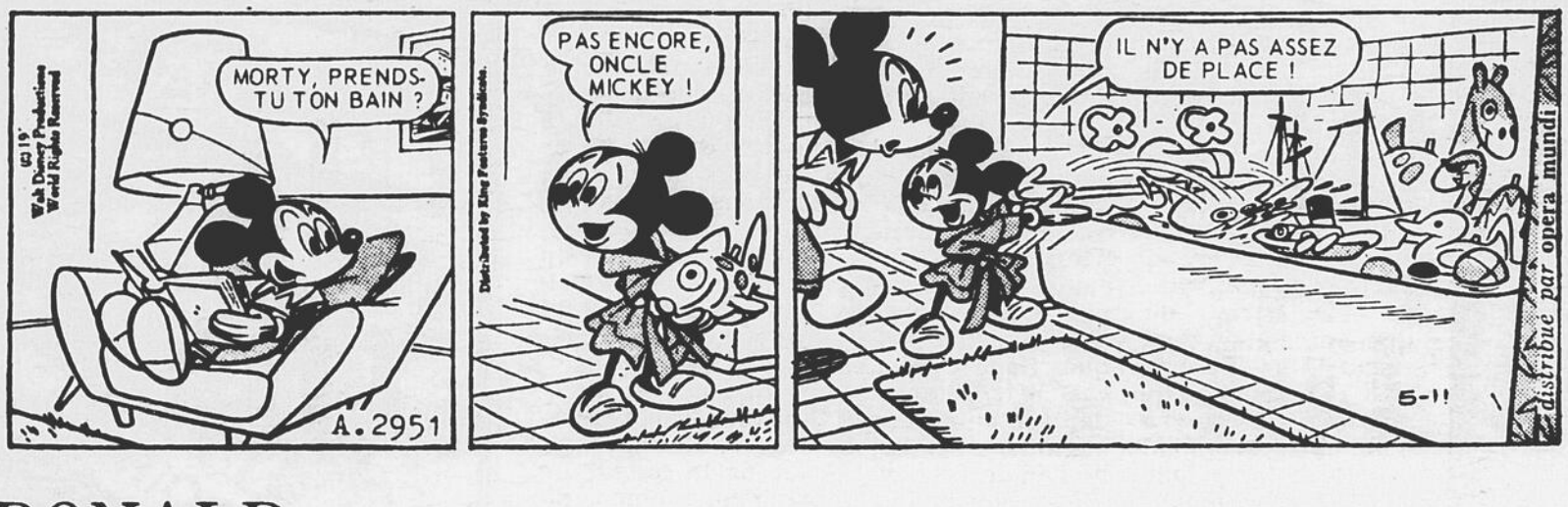
PIANO-BAR DU MARDI AU SAMEDI
SAMEDI
CONCOURS D'AMATEURS
HOTEL MONT-VALIN Ltée
3665, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
(418) 545-4912
Salles de reception, restaurant, 40 motels

cinéma
LES VISIONS EROTIQUES DE MARIE ANNE — 18 ANS Adultes — secrétaires très particulières
Dès DEMAIN ! cartier — élysée
comme un taureau sauvage — 14 ANS — Aussi la formule
Dès DEMAIN ! centre — capitol
L'EQUIPEE DU CANNON BALL — MOINS DE 14 ANS $1.50 — Aussi le cogneur — POUR TOUS
Dès DEMAIN ! place du royaume 1 — bellevue — saguenay
L'HOMME éLéPHant — Je suis un être humain.... — 14 ANS — 3e sem. COUP DE SOLEIL
Dès DEMAIN ! place du royaume 2
le CONCOURS LA FRISEE AUX LARDONS — 14 ANS
Dès DEMAIN ! place du royaume 3

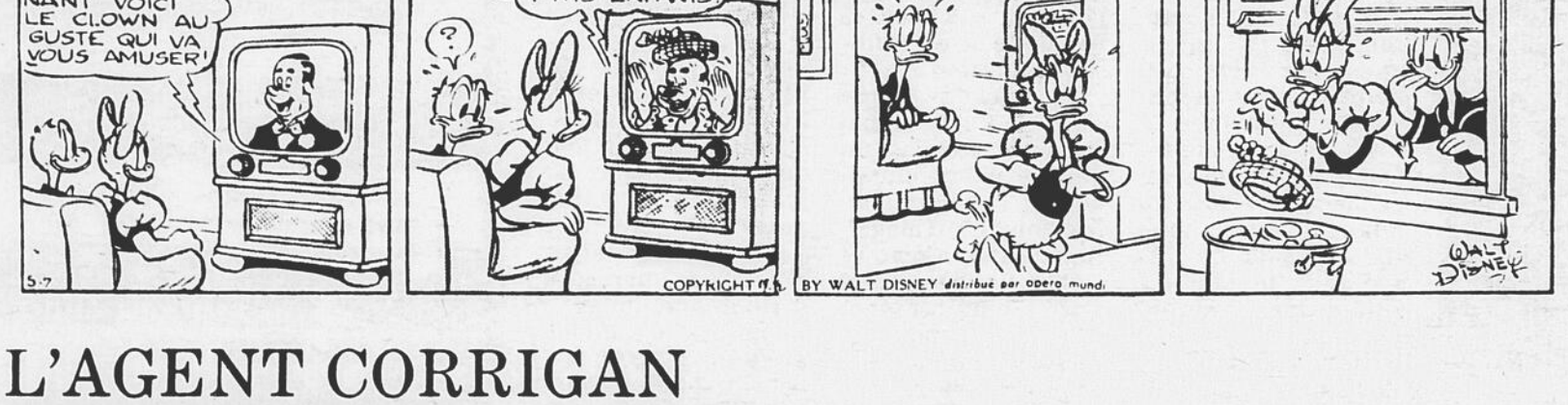
POUR 4 JOURS SEULEMENT
EXPOSITION-VENTE
DE TABLEAUX
HOTEL CHICOUTIMI
460, rue Racine,
Chicoutimi, P.Q. — Tél.: 549-7111
Mercredi 14, Jeudi 15
Vendredi 16 octobre 1981
De 13h00 à 22h00 p.m.
30 oeuvres récentes du peintre
ALDO CUSAN
Une invitation de René Rosa
Cette annonce est notre seule publicité et tient lieu d'invitation personnelle.
rosart Ltée
COURTIERS EN OEUVRES D'ART
C.P. 574 Mont-Joli Que. Canada
G5H 3L3 Tel (418) 775-5542

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN

SCAMP

Horoscope...

HOROSCOPE
du jeudi,
15 octobre 1981

Les aspects lunaires vous inciteront à prendre des initiatives audacieuses. Mais comme vous n'aurez pas une vue très juste de la situation, votre audace pourrait se retourner contre vous et vous risquez de vous retrouver dans une situation délicate. Chance avec 4 et 97.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront spirituels et charmeurs. Ils auront le sens de l'humour, l'esprit de répartie et montreront beaucoup de dynamisme.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous attendrez en vain du nouveau, tout restera au point mort et vous devrez vous contenter de la routine. **Affection:** Montrez à vos proches votre tendresse. **Santé:** Ménagez votre vésicule.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous devrez faire appel à toute votre patience pour supporter les agissements de certains de vos collaborateurs. **Affection:** Soyez plus disponible pour l'être cher. **Santé:** Evitez les brusques refroidissements.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** En adoptant une ligne de conduite bien définie vous pourriez faire des progrès considérables et améliorer votre budget. **Affection:** Manifestez votre tendresse. **Santé:** Adoptez un régime plus naturel.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Il vous faudra défendre vos intérêts avec acharnement et ne pas vous contenter de vagues promesses ou de paroles. **Affection:** Vous trouverez l'occasion de faire plaisir. **Santé:** Surveillez votre ligne.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Une petite déception passagère sera compensée par l'intérêt que vos proches accorderont à vos nouveaux projets. **Affection:** Evitez les discussions ne gâchez pas la bonne entente. **Santé:** Alimentez-vous sainement.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Les circonstances vous demanderont de faire un effort sur vous-même qui peut se révèler très enrichissant. **Affection:** Un climat de tension vous met de mauvause humeur. **Santé:** Soignez-vous mieux.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Un bénéfice plus important que prévu vous permettra d'investir des capitaux dans une affaire qui s'annonce rentable. **Affection:** Ayez le courage dedire les mots qui s'imposent. **Santé:** Bonne vitalité.

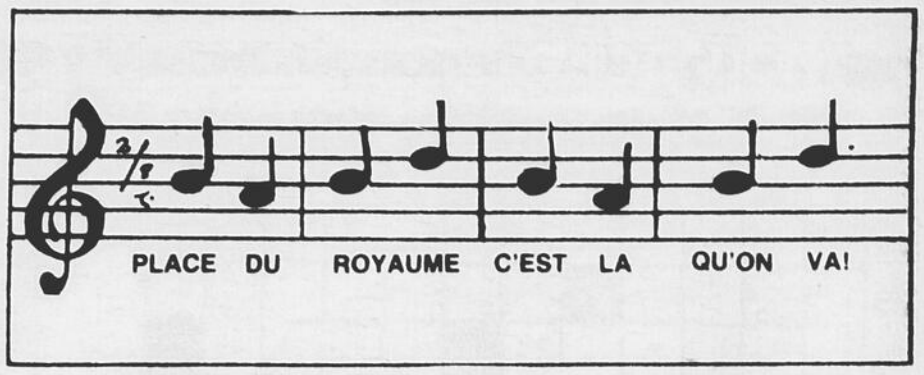
SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Il s'agit de vous montrer plus dynamique dans vos affaires financières si vous ne voulez pas être dépassé par vos adversaires. **Affection:** Recherchez des rapports plus simples. **Santé:** Attention aux chutes.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Evitez de prendre des risques, méfiez-vous, de vos coups de tête, vous pourriez regretter certaines de vos décisions. **Affection:** Vous vivez un bonheur presque parfait. **Santé:** Ménagez vos nerfs.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Recherchez des informations véritablement objectives avant de vous lancer dans une opération qui n'est pas sans risques. **Affection:** Ne soyez pas jaloux inutilement. **Santé:** Attention au volant.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Une attitude plus conciliante vous permettrait de mener à bien vos projets, essayez d'être plus diplomate. **Affection:** Vos rapports familiaux risquent de manquer de chaleur. **Santé:** Surveillez votre tension.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Vous aurez tendance à vous exagérer l'importance de petits incidents, faites un effort pour garder votre calme. **Affection:** Soyez plus sociable, rendez visite à vos amis. **Santé:** Evitez les boissons alcoolisées.

Son oeuvre de soutien aux réfugiés lui vaut un prix Nobel

OSLO (AFP) — Le prix Nobel de la paix a été décerné au haut-commissariat aux réfugiés des Nations-Unies (UNHCR) "en reconnaissance de son oeuvre de soutien et d'aide aux innombrables réfugiés et personnes déplacées en Europe pendant les années de l'immédiat après-guerre", a déclaré hier le président du comité Nobel norvégien de la paix, M. John Sanness. Voici les attendus du comité, lus par M. Sanness:

"Aujourd'hui, dans de très nombreuses parties du monde, nous voyons un nombre immense et croissant de réfugiés, compris, selon les estimations, entre 14 et 18 millions."

"Dans les dernières années, nous avons assisté, parmi d'autres tragédies, à l'exode en masse de personnes fuyant du Vietnam par terre et par mer. A présent, il y a, en outre, deux millions de réfugiés venant d'Afghanistan, et un nombre égal venant d'Ethiopie."

"Mais le problème des réfugiés est un problème que nous rencontrons dans toutes les parties du monde. Nous devons faire face à un véritable flot de catastrophe et de souffrance humaine, tant physique que psychologique."

"Le Bureau du haut-commissaire pour les réfugiés a effectué, de l'avis du comité, un travail d'importance majeure dans l'assistance aux réfugiés, malgré les nombreuses difficultés politiques auxquelles il est confronté."

"Ce travail est soutenu et aide par la contribution à grande échelle d'autres organisations internationales, qu'elles aient un financement d'etat ou privé."

"En particulier, le comité souhaite souligner l'assistance fournie par des organisations et des organismes publics aux pays d'Asie et d'Afrique qui ont supporté la charge d'accueillir et d'abriter un afflux énorme de réfugiés".

"La création du poste de haut-commissaire aux réfugiés était fondée sur le respect pour les droits de l'homme. C'est sur cette base que nous devons rechercher les reponses aux problèmes des réfugiés à notre époque, tant sur le plan national que sur le plan international."

"Les réfugiés, qui ne souhaitent pas revenir dans leur pays d'origine, doivent se voir accorder la possibilité de commencer une nouvelle vie dans leur pays d'accueil."

"Il est encore plus important, à long terme, de faire en sorte que des personnes ne soient pas contraintes, pour sauver leur vie, de fuir leur pays d'origine, sans espoir de retour."

Accord: le goût qui révolutionne l'ultra-douceur.

Le goût remarquable d'Accord en fait une ultra-douce à part.
Grâce à un mélange unique de fins tabacs de qualité, Accord vous procure à la fois des bouffées légères, agréables, qui se prennent en douceur, et la surprise d'un goût riche et entier.

Les fumeurs sont d'accord.
De plus en plus de fumeurs découvrent l'exception, Accord, l'ultra-douce qui a du goût. Voici ce qu'ils en disent:

"Enfin une découverte du tonnerre, une cigarette qui a bon goût tout en étant douce."
Suzanne Villeneuve, Neufchâtel

"Après plusieurs années de recherches, j'ai enfin trouvé une cigarette qui me satisfait pleinement."
Ginette Drolet, Ste-Foy

"D'après moi, c'est la seule cigarette sur le marché qui est à la fois très douce et qui a un bon goût de tabac."
Léopold Bacon, Montreal-Nord

"Elle est très douce et très agréable à fumer. Je la préfère à toutes les cigarettes douces sur le marché."
Louis Dorais, Montreal

"Accord ne se fume pas, elle se déguste..."
Claude Valiquette, Longueuil

"Je conseille Accord à mes amis, c'est la révélation de l'année!"
Jeanne Hotte, Montréal

Gôutez à l'exception parmi les ultra-douces.
Contrairement aux autres ultra-douces que vous avez pu essayer, Accord possède un riche goût de tabac que vous saurez apprécier jusqu'à la dernière bouffée. Si vous recherchez la parfaite harmonie du bon goût et de la douceur, tôt ou tard, vous finirez par être d'Accord.

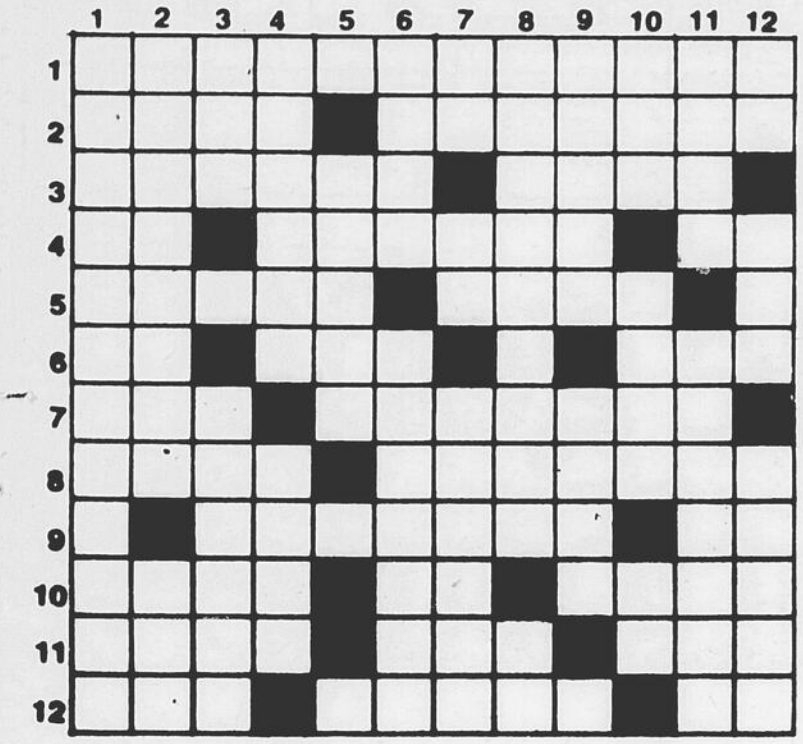
Accord

A l'I.S.: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage-éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette: King Size: "goudron" 3.0 mg, nicotine 0.3 mg.

Détente...

Mots croisés

Problème no (22)



HORIZONTALEMENT:

1- Etude des phénomènes atmosphériques.
2- Se dit du ski tourné du côté de la vallée - Agité de sentiments contraires.
3- Cap. des îles Bahamas - Projet de loi.
4- Adj. num. - Craintif, pusillanime - Conj.
5- Animal considéré comme ancêtre mythique - Unité monétaire en Ethiopie.
6- Ch.-l. de c. de la Seine-Maritime - Dans les déserts, vaste espace caillouteux - Premiers éléments d'un art.
7- V. de Yougoslavie - Epée dont on se servait dans les duels.
8- Indique une quantité excessive - Paille sur laquelle se couchent les animaux.
9- Donner, en faire accroire - Double consonne.
10- Variété d'argile - Lac des Pyrénées - Comm. du Morbihan.
11- Rejeter comme faux - Colère - Gros perroquet.
12- Adj. poss. - Interj. - Symb. chim.

VERTICALEMENT

1- Manipulations de marchandises.
2- Perdre connaissance - Compagnie.
3- Grand nombre de choses - Qui mangent et boivent avec modération.
4- Nom de deux rivières de l'Allemagne - Compositeur italien (1771-1839).
5- Avoir de l'inclination pour qqn.
6- Eau-de-vie - Du pays de Galles.
7- Lac des Pyrénées - Fl. de l'URSS - Poteau où l'on attachait les condamnés.
8- Penchant effrené à la luxure - Conj.
9- Ecclésiastique français (1608-1657) - Irlande.
10- Suspension d'une action - Peu commun - Adj. poss.
11- Mille-pattes - Apaisera, calmera, endormira.
12- Préf. indiquant ce qu'une pers. a cessé d'être - Habitude ridicule à force d'être fréquente - Lueur vive.

Solution du problème no 21

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	R	P	H	O	G	E	N	E	S	E
2	I	N	O	U	I	■	I	T	E	■	A	R
3	T	O	M	M	E	T	T	E	■	A	R	S
4	R	■	P	A	R	I	E	T	A	I	R	E
5	A	I	R	■	A	R	R	A	N	G	E	■
6	I	D	E	■	R	E	■	S	I	L	■	E
7	L	I	■	O	C	R	E	■	S	E	P	T
8	L	O	U	C	H	A	N	T	■	■	E	U
9	E	T	■	T	I	S	S	E	R	A	N	D
10	U	■	B	U	E	■	I	N	E	R	T	E
11	S	O	L	O	■	A	L	U	N	I	E	S
12	E	S	E	R	I	N	E	■	O	A	S	■

Bridge...

QUATRE FACONS

Donneur: Nord
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
Pi- R-9-4-3
Co- D-5-4
Ca- A-V-4
Tr- A-D-10

Ouest
Pi- V-8
Co- V-9-8-2
Ca- D-9-8-5-3-2
Tr- 3

Est
Pi- D-10-5-2
Co- 10-6
Ca- R-7-6
Tr- 6-5-4-2

Sud
Pi- A-7-6
Co- A-R-7-3
Ca- 10
Tr- R-V-9-8-7

Enchères rapportées:

Ouest	Nord	Est	Sud
--	1- S.A.	2- P	2- Tr (1)
P	2- Pi	P	3- Tr
P	3- Ca	P	3- Co
P	4- Tr	P	6- Tr

Tous passent

(1) Interrogative pour les majeures.
Entame: 5 de carreau.

Cette main a été présentée dans le "Bulletin" par Edwin Kantar. J'ai bien aimé l'analyse de ce dernier.

Contre l'entame du 5 de carreau, il y a au moins quatre façons, prétend Kantar, de jouer ce contrat de 6 trèfles. Les quatre plans de jeu sont du moins bon ou meilleur:

— gagner la première levée de l'as de carreau, faire deux demandes à l'atout et jouer les coeurs, espérant une distribution favorable de cette suite ou que celui ayant au moins quatre coeurs n'avait pas plus de deux atouts au départ;
— gagner la première levée de l'as de carreau, enlever les atouts et céder un pique. De cette façon le contrat sera fait si le pique ou le coeur est 3-3, ou si le même défenseur a la garde des deux majeures, ou enfin si l'un des défenseurs a la garde d'une majeure en plus de R-D de carreau;
— gagner la première levée de l'as de carreau, couper un carreau, faire A-R de pique dans l'ordre, couper un autre carreau, puis céder un pique. L'idée est de couper le quatrième pique si nécessaire. De cette façon le contrat sera fait si les atouts sont 3-2 et les piques 3-3 ou 4-2 (il y a même une possibilité additionnelle si Ouest a un singleton de pique);
— laisser filer le premier carreau et gagner le retour disons d'un coeur en Sud, puis faire trois demandes à l'atout. Après A-R de pique, un pique est défaussé sur l'as de carreau et un autre pique est coupé, ce qui laisse les quatre cartes suivantes:

Nord
Pi- 9
Co- D-5
Ca- V
Tr- ---

Ouest
Pi- ---
Co- V-9-8
Ca- D
Tr- ---

Est
Pi- D
Co- 6
Ca- 7
Tr- 6

Sud
Pi- ---
Co- A-7-3
Ca- ---
Tr- R

Si les piques n'étaient pas 3-3 au départ le déclarant encaisse son dernier atout, ce qui ici squeeze Ouest qui a la garde des deux suites rouges.

Ainsi, en cédant le premier carreau, le contrat pouvait être réussi à chaque fois qu'un majeure était 3-3 chez les défenseurs. De plus, il y avait plusieurs possibilités de squieezer un joueur en flanc. Enfin comme l'écrit Kantar en terminant son article, il y a de bonnes chances en pratique que le déclarant fasse au départ son 10 de carreau singleton, car avec D-9-X ou D-9-X-X de carreau, Est va probablement jouer le 9.

Maurice Larochelle

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	D	I	C	U	L	T	U	R	E	N	T	I	E	R
2	N	R	R	E	L	O	S	I	D	E	R	E	M	O	T
3	D	E	P	A	R	T	R	P	R	E	S	E	N	T	X
4	U	I	H	O	S	T	I	E	L	F	I	T	C	A	Y
5	I	A	U	B	P	N	O	U	V	E	A	U	E	T	S
6	R	R	N	S	J	P	D	I	C	D	E	F	A	U	T
7	E	V	C	C	M	O	N	G	O	L	E	V	U	R	E
8	V	I	I	U	M	E	U	U	T	E	L	F	E	R	Z
9	E	E	N	R	G	E	R	K	T	L	E	R	V	E	I
10	R	D	E	E	R	E	M	O	O	N	P	A	E	D	N
11	S	U	P	R	T	O	L	A	I	V	A	U	N	Y	N
12	T	R	E	N	T	L	E	L	O	U	R	D	E	X	I
13	A	P	E	E	A	C	R	A	V	A	T	E	G	O	A
14	G	V	U	B	A	L	C	O	N	V	I	T	R	E	R
15	E	R	I	N	E	V	A	L	I	D	E	M	E	N	T

SOLUTION DU
NO PRECEDENT: - N E C R O S E -

8 LETTRES: LE MOT CLEF

PETIT SAC A MAIN.

A	Eventer	Levure	R
Actif	F	Lourde	Reflet
Arpège	Fenil	Lucide	Revers
Avenir	Fraude	M	S
B	G	Module	Sidéré
Balcon	Genève	Mongole	Stage
Ballot	Guerre	Moteur	T
C	H	N	Tomer
Cravate	Hostie	Nouveau	U
Culture	I	O	Unciné
D	Isoler	Obscur	V
Défaut	Ivraie	Oxyde	Valide
Dément	J	P	Vitrer
Départ	Joukov	Partie	X
E	K	Présent	Xyste
Enduire	Koala	Propre	Z
Entier	L	Prude	Zinnia

Moubarak obtient 98.46% de "oui"

LE CAIRE (AP) — Huit jours après l'assassinat du président Sadate, le vice-président égyptien, M. Hosni Moubarak, est devenu mercredi le quatrième président de la république arabe d'Egypte après avoir obtenu 98.46 pour cent de "oui" lors du référendum présidentiel de mardi. Après la proclamation officielle des résultats, M. Moubarak a prêté serment devant l'Assemblée du peuple.

SECURITE — Des mesures exceptionnelles de sécurité avaient été prises pour assurer la protection du nouveau président de l'Egypte qui s'est adressé, hier, à l'Assemblée du peuple.

Devant les 392 députés et le président par intérim, M. Soufi Abou Taleb et le président soudanais gaafar El Nemeiri, M. Hosni Moubarak a fait le serment "devant Dieu tout puissant de garantir la constitution et les lois, de sauvegarder la sécurité de l'Etat et la sécurité de son territoire".

Les députés se sont alors levés et ont crié à trois reprises: "Vive la république arabe d'Egypte".

Auparavant, M. Nabawi Ismail, ministre de l'Intérieur avait annoncé officiellement les résulats du référendum, estimant que ceux-ci prouvaient que le peuple égyptien rejetait "l'extrémisme" et "le terrorisme".

Après avoir prêté serment, M. Moubarak a prononcé un discours de 55 minutes souvent interrompu par des applaudissements au cours duquel il a réaffirmé la fidélité de l'Egypte aux engagements pris par le président Sadate même si ceux-ci "déplaisent à de plus grandes puissances".

Nombreux engagements

"Camp David et la paix avec Israel se poursuivront à la lettre et dans tous leurs engagements... Nous poursuivrons les négociations sur l'autonomie afin de mettre les Palestiniens au début de la voie qui leur permettra d'obtenir la satisfaction de leurs droits légitimes. Et nous, comme Sadate notre héros l'avait dit auparavant, ne parlons pas au nom des Palestiniens et nous ne prétendons pas parvenir à un règlement final, le peuple palestinien doit également assumer ses responsabilités. Nous ne devons pas nous abstenir de l'aider".

"Frères et soeurs, a-t-il poursuivi, la perte est catastrophique, la situation est critique mais nous ne reculerons pas. Nous ne capitulerons pas. Nous continuerons à donner toute notre force et notre sueur à l'Egypte et nous demeurerons loyaux envers nos principes et à nos engagements... Nous continuerons et n'hésiterons jamais. Nous bâtirons et ne détruirons pas. Nous protégerons mais ne nous ne menacerons pas..."

A l'issue de ce discours, MM. Moubarak et Abou Taleb sont allés s'incliner sur la tombe du président Sadate et ont effectué une visite de courtoisie à Mme Jihane Sadate et à ses enfants.

Cocktail Bénéfice 1882

OBJECTIF: $48,000

Le 1500

GAGNANTS MOTS CROISES 1500 NO 19

1ER PRIX: $25.00
Mme Pierrette Pelletier
1070, Radisson no 5
Chicoutimi

2EME PRIX: $15.00
Mme Jeanne-Ida Lagacé
142, rue Simard
Falardeau

3EME PRIX: $10.00
Madeleine Cyr
214, rue Simard
Arvida

FELICITATIONS A CES TROIS GAGNANTS

Miracle Mart

À l'achat de tout appareil-photo 35 mm vos photos couleur à 1/2 prix pendant un an.

Maximum de 12 films procédé C-41 seulement

Nikon

238.88

Moins $20.00 de remise de Nikon. Votre coût réel: 218.88

Nikon EM
avec objectif 50mm F/1.8E

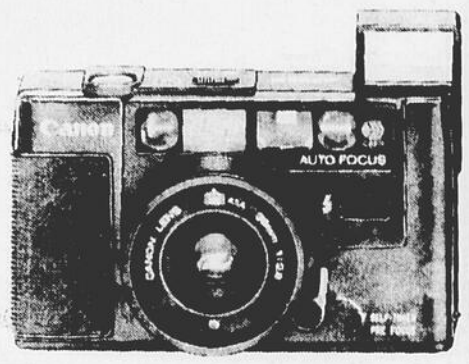
Le seul appareil qui avertisse par un "Bip Bip" sonore que l'exposition est incorrecte! Il n'y a qu'à mettre au point et déclencher pour réussir de superbes photos automatiquement!

Canon

198.88

Canon Sure Shot
avec étui

Si facile à utiliser... mise au point automatique, avance automatique du film, flash automatique, exposition automatique! Objectif rapide et précis pour d'excellents résultats à tout coup.



Minolta

118.88

Minolta Hi-matic F
avec flash et étui

Le parfait ensemble 35mm compact! Incluant appareil automatique à obturateur électronique, flash électronique Minolta "20" pour des photos au flash automatiques, et étui pratique pour le transport.

Vente à 1¢

En achetant:	Pour 1¢ vous recevez:
Magnétophone	Paquet de 3 cassettes BASF LHC-60
Flash électronique Image	4 piles Duracel "AA"
2 filtres Image	Parasoleil Image
Trépied Image	Câble déclencheur 20"
4 piles Duracell "AA"	2 piles Duracell "AA"
Jumelles Tasco	Ensemble d'entretien pour lentilles
Album Image #1036	6 pages de rechange
Kodak Colorburst "50"	Flip flash #8
Polaroid One Step	Flash bar
Objectif Image	Étui rigide
Sacs à accessoires Image	Courroie large Image

Vous pouvez doubler vos photos au moment du développement pour seulement 1¢
(film à développement inclus non éligible)

En commandant:	Pour 1¢ vous recevez:
Un agrandissement 5x7	Un second 5x7 du même négatif
Un agrandissement 8x10	Un second 8x10 du même négatif
2 réimpressions	Une troisième réimpression

Prix de solde et prix spéciaux en vigueur jusqu'à samedi le 24 oct. 1981

En vente dans tous les magasins Miracle Mart

La bourse...

Toronto...

Valeurs Ventes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A G F M	1300	$6	6	6	
AMCA Int	3930	$22 3/4	22 1/4	22 1/4	- 3/8
Abti Prce	300	$20	20	20	- 1/4
Acklnd 2p	z10	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	
Advocate	8500	40	40	40	- 5
Agassiz	3000	87	83	87	+ 2
Agnico E	8650	$10 7/8	10 3/4	10 3/4	+ 1/8
Akaitcho	1100	95	90	90	
Albany	5500	115	112	112	- 3
Alt Energy	24210	$17 7/8	17 5/8	17 3/4	
Alta Nat	100	$25	25	25	
Alcan	59479	$28 3/4	28 1/4	28 1/4	- 5/8
Algo Cent	200	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/4
Algoma St	1100	$44 1/2	44 1/4	44 1/2	+ 1/8
AStel p	5600	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	
Alum 3rd p	1500	$20 1/4	20 1/4	20 1/4	
Am Eagle	2800	255	250	255	+ 5
Am Leduc	21500	51	46	46	- 5
Andres W A	415	$11 1/2	11	11 1/2	+ 1/2
Andres W B	300	$11	11	11	
Ang CT 290	z30	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	
Ang U Dev	2300	150	135	150	
Anthes	1100	270	270	270	- 10
Argus	z27	450	450	450	
Argus C pr	z108	420	420	420	
Asamera	2850	$12 1/8	11 1/2	11 1/2	- 5/8
Asbestos	3500	$36	34	34	- 1
Astral	305	425	420	425	- 5
Atco I	1500	$9 1/8	8 3/4	8 3/4	- 1/2
Atco II	500	$9	9	9	- 1/4
Atlas Yk	5000	59	57	57	- 6
Atlas w	25500	13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Augmitto	6250	245	235	235	- 15
BC Sugar A	500	$18	17 3/4	18	
BC Sugar P	800	$10	8 1/2	10	+ 2
BP Can	13122	$37	35	35	- 2
Bachelor	800	450	445	445	+ 10
Bakertalc	1500	40	40	40	- 3
Banister C	400	$5 3/8	475	475	- 87
Bank BC	809	$42	41 1/2	41 1/2	- 1/2
Bk BC 228	100	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	+ 1/4
Bank Mtl	21763	$26 1/2	25 3/4	26	- 1/2
Bk Mtl 285	1960	$30	29 1/2	29 1/2	- 1/2
Bank N S	19501	$25 1/4	25	25	- 1/2
Bankeno	1100	$7 1/4	7	7	- 1/8
Barbecon	1000	$12	11 1/2	12	+ 3/4
Bary Expl	23000	26	22	22	- 6
Bathrst p	200	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
Baton A	3000	$7	7	7	
Baton B	1000	$7	7	7	
Becker B p	200	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	+ 1/4
Bell Canad	45748	$17 5/8	17 3/8	17 3/8	
Bell A pr	z50	$51	51	51	
Bell C pr	200	$18	18	18	
Bell 1.80	300	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	
Bell 1.96	275	$20 3/4	20 1/2	20 3/4	- 1/4
Bell 2.05	3600	$18 1/8	17 3/4	17 7/8	- 1/8
Bighart O G	4500	465	450	450	- 30
Bl Hawk	7000	38	33	33	- 5
Black Phot	5000	$7	7	7	
Blake Res	4600	$6	5 3/4	5 7/8	- 1/8
Bluesky	4000	$5 1/2	5 1/8	5 1/8	
Bluesky pr	1000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Bombdr A	260	$12 3/4	12 1/2	12 1/2	
Bonza O	25400	$5 3/8	490	490	- 60
Bonanza W	31100	2	1	1	- 1
Bow Valy	26360	$15 1/8	15 1/2	15 1/2	- 1/2
Bow Vly 7	800	$63 1/2	63	63	- 1/2
Bow Vly R	5000	$6 1/2	6 1/4	6 1/2	+ 1/8
Bralor Res	3650	$12 1/2	12	12 1/4	- 3/4
Bramalea					
4900	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	- 3/8	TBrscn 8 1/2
1600	$17 5/8	17 1/2	17 5/8	+ 1/8	
Brscn 1981	z50	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	
Brenda M	100	$14	14	14	- 3/4
Brinco	2652	$6 1/4	6	6	- 3/8
Brinco p	150	$5	5	5	
BCFP	46720	$13 3/8	12 1/8	12 1/8	- 3/4
BCFP pr	z20	$26 3/4	26 3/4	26 3/4	
BCRIC	50435	390	385	390	
BC Phone	2953	$14 3/4	14 1/2	14 1/2	
BCPh 4 3/4 p	z40	$32 1/4	32 1/4	32 1/4	
BCPh 1956	z50	$32 3/4	32 3/4	32 3/4	
BCPh 5 3/4 p	z30	$39 3/4	39 3/4	39 3/4	
BCPh 6 pr	z60	$41 1/2	41 1/2	41 1/2	
BCPh 6.80	300	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	- 3/8
BCP 10.16 p	321	$18	17 1/2	17 1/2	- 1
Brooke pr	z3	$19	19	19	
Broul Reef	7700	110	100	100	- 5
Brunswk	975	$12 1/8	12	12	- 1/8
Budd Can	100	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
		C			
CAE	3250	$9 3/4	9 1/2	9 3/4	- 1/4
CCL Ind	7800	$7 3/4	7 1/2	7 1/2	- 3/8
CIL	400	$30	29	29	- 1 1/2
CME Res	5700	115	106	106	- 17
Cad Frv A	6000	$5 1/8	5 3/8	5 7/8	+ 1/8
Calvrt D A	300	400	400	400	
Calvert	z200	90	90	90	
Camchib	600	$5 1/2	5	5 1/2	+ 1
Camel O G	2055	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	
Camflo	1100	$23 1/8	22 1/2	22 1/2	- 1/2
Camp RL	7675	$20 1/8	19 7/8	19 7/8	- 3/8
Camp Res	5196	$10	9 1/2	10	+ 1
Campeau	z11	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	
Camreco	1000	125	125	125	- 5
Can Cem	150	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	- 1/8
CDC	2989	$11	10 7/8	10 7/8	+ 1/8
CDC pr B	685	$114	113	114	+ 2
CDC 1980	17275	$16 1/2	16 1/8	16 1/8	- 3/8
C Nor West	2975	$32	31 3/8	32	+ 1/4
CanP Ent	8220	$19 3/4	19 1/2	19 1/2	- 1/4
C Packrs	1100	$30	29 3/4	29 3/4	- 1/4
Can Perm	583	$35	35	35	
CPerm 6 3/4	550	$41 3/4	41 3/4	41 3/4	
CS Pete	900	$7 1/4	7 1/8	7 1/8	- 1/4
Can Trust	500	$26	26	26	- 3/8
C Trust 7 1/4	1500	$19 3/4	19 3/8	19 3/4	- 1/4
C Tung	245	$22	22	22	
Canadex	3200	260	250	250	- 14
C Curtis	8500	96	94	95	
C Frmst	700	400	400	400	
C Fms s	400	400	400	400	
CG Invest	2749	$20	19 1/2	19 1/2	- 3/8
Cl Bk Com	41543	$28 1/2	28 1/4	28 1/2	+ 3/8
CIBC 250 p	14750	$20 3/4	20 1/2	20 3/8	+ 1/4
CIBC 2.05 p	7350	$22 1/8	22 1/2	22 3/8	- 3/8
CIBC w	500	$6 3/8	6 1/2	6 3/8	+ 1/8
C Lencour	1000	30	30	30	
C Manoir	100	380	380	380	+ 5
C Marconi	2200	$28 1/8	28	28	
CNat R	11500	$10 1/2	10	10	- 3/8
C Nat 8.50	400	$22	22	22	- 1
C Occental	4161	$12 1/2	12	12 1/4	- 1/4
C Occntl p	280	$18	17 3/4	18	+ 1/4
CP Ltd	64578	$42	40 3/8	40 3/4	- 1 1/4
CPL A p	100	$7	7	7	
CPL 4 p	1400	$7	7	7	
C Reserve	3050	$22 3/4	20 1/2	21	- 1 3/4
Cdn Tire A	1485	$33	32 1/2	33	+ 1/2
C Utilities	100	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	
C Util 9.24	400	$16	16	16	+ 1/2
CUtil 2nd E	100	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	+ 1/4
CWN 5 1/2 p	z25	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Canron A	2724	$15 7/8	15 3/4	15 7/8	
Caron 6 pr	25	$116	116	116	+ 1
Canuc	2885	103	100	103	- 2
Canusa	10750	315	295	295	- 20
Canusa w	500	90	90	90	- 10
Capc	300	$5	5	5	- 1/4
Carl OK	7985	$5	5	5	- 1/8
Carma A	7512	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
Carma cvp	1500	$15 1/8	14	14	- 1
Carolin M	950	$22 7/8	21 3/4	21 3/4	- 1 3/4
Celanese	550	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	- 1/4
Celan 175 p	z49	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	

Ctl Fund A	1000	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	+ 1/8
Ceres Res	10600	250	240	250	
Chnclr	12100	225	210	210	- 11
Charter Ol	400	135	135	135	+ 5
Cherokee	6700	$6 3/4	6 5/8	6 5/8	- 1/8
Chib Kay	18833	26	22	22	- 5
Chieftan D	3950	$18 7/8	17 1/2	17 1/2	- 2 1/4
Chieftan B	100	$48 1/2	48 1/2	48 1/2	+ 1/2
Chrysler	600	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Clarion	4500	390	365	365	- 25
Coastal A	2800	$6 1/2	6	6	+ 1/2
Coho A	200	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	- 3/8
Cmplx	1000	115	115	115	- 1
Comiesa	1000	110	105	105	
Cominco	4241	$55 1/2	55	55	- 1/4
Cominco A	500	$19	18 1/2	18 1/2	- 1/2
Comrcl O G	1500	140	130	130	- 10
Cmpig	5100	$9 3/8	9	9	- 3/8
Comtech	200	400	400	400	
Coniagas	1200	190	185	190	+ 5
Con Bath A	425	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	
Con Fardy	1770	230	230	230	
Con Copper	4000	50	45	47	- 3
C Durham	7700	223	195	195	- 25
C Marben	3000	78	78	78	- 2
Cons Prof	50573	195	145	174	+ 29
C Rexspar	1300	43	43	43	+ 3
C Summit	5500	42	40	40	- 4
Con Distrb	2300	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Conventrs	7400	$9 3/4	9	9	- 1
Conwest A	700	415	405	405	- 10
Conwest B	6175	385	360	360	- 25
Cop Fields	200	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	- 3/4
Corby vt	z50	$23 3/8	23 3/8	23 3/8	
Corby B	400	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
C Falcon C	39610	$12 1/4	11 7/8	11 7/8	- 1/4
Coseka 7 p	600	$7	7	7	- 5/8
Costain Ltd	1500	$9	9	9	
Courvan	1300	68	65	65	- 3
Craigmt	6300	175	160	160	- 10
Crain R L	200	$12	12	12	- 1/2
Crestbrk	z50	$40 1/8	40	40 1/8	
Crwn Trst	100	$16	16	16	
Crown 8 3/4	100	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	- 1/4
Cullaton	2300	$10 1/4	10	10 1/4	
Cuvier M	2000	55	51	51	
Cyprus	100	$41	41	41	- 1/4
Czar Res	22150	$5 1/2	5	5	- 1/2
Czar Wt	2167	83	80	80	- 5
		D à G			
DRG A	400	$7	7	7	- 1/8
Dalco Pet	22700	260	250	250	- 5
Dale-R pr	100	$5	5	5	
Daon Dev	18710	$5	475	475	- 25
Daon A	1000	465	440	440	- 25
Daon 8 3/8 p	400	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Daon 9 1/2 p	5800	$6 1/4	6	6	
Dejour Mn	8900	55	51	51	- 6
D Eldona	5050	117	110	110	- 11
Delhi Pac	19000	66	61	61	- 5
Dicknsn A	400	385	385	385	- 5
Dicknsn B	745	340	335	340	
Digtech	100	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Discovry	1600	170	165	165	- 5
Dist Tr A	300	380	380	380	+ 5
Dofasco A	16900	$42 1/2	41 1/2	41 1/2	- 1 1/4
Dfs 2.35	300	$17 5/8	17 1/2	17 5/8	
Dofasco wt	11020	$9	8 7/8	8 7/8	- 1/2
Doman I	2050	$5	485	485	- 15
Dome Cda	51246	$6	5 1/2	5 5/8	- 3/8
Dome Mine	14660	$24 3/4	24	24 1/4	
D Pete	238710	$13 3/8	12 5/8	12 3/4	- 3/8
DPete A p	3200	$12 3/4	12	12	- 1/2
DPete B p	200	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	- 3/8
D Citrus	100	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	+ 1/8
DExplor	3500	84	78	78	- 5
Dom Store	851	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 1/8
D Textie	1100	$17 1/4	17	17	
Domtar	8121	$23 1/2	23 1/4	23 1/8	- 1/2
Dr Mc C A	600	$12	12	12	
Dr Mc C B	z1	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Drumnd P	1300	340	310	310	- 25
Dunde Pal	7500	37	36	36	- 4
Dunraie	4200	73	70	70	
Dynamar	34700	330	305	320	- 15
Est Mlrtic	z3	305	305	305	
Echo B 300	4300	$16	15 7/8	15 7/8	- 1/8
Echo 1986 w	250	470	460	470	+ 10
Echo 1987 w	150	400	400	400	- 25
Echo 1988 w	1100	425	400	425	+ 25
Echo 1989 w	500	420	400	420	+ 20
Ego Res	2400	83	81	81	- 6
Elcthom X	850	$14	13 1/2	13 3/4	- 1/2
Elcthom Y	1400	$14	13 1/2	13 3/8	- 3/8
Elks	500	150	150	150	- 10
Emco	200	$13	13	13	
Enrgy Res	4750	76	75	75	- 1
Extndcar	600	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Extd A	3201	$11 3/4	11 1/2	11 3/4	+ 3/4
FCA Intl	2875	$6 7/8	6 5/8	6 7/8	+ 1/4
Flbrg Nik	1880	$74	69 7/8	69 7/8	- 4 1/8
Fed Ind A	1044	$12 1/2	12	12 1/2	+ 1/2
Fidelty Tr p	100	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Finning A	3000	$9 1/2	9 1/4	9 1/4	- 3/4
Firan Gndl	3500	170	170	170	- 15
F Calgary	6900	190	185	185	- 10
F Calgry p	100	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1/4
F City Fin	z5000				
F Mar	1000	155	155	155	
Foodex p	300	375	360	360	
Ford Cnda	z50	$46 7/8	46 7/8	46 7/8	
Francana	16574	$17	16	16	- 1 3/4
Fraser	918	$17 3/4	17	17	- 3/4
G M Res	300	380	380	380	- 15
Galveston	2500	220	200	200	- 15
Gane	1000	180	180	180	- 20
Gaz Metr	400	$5 1/8	5	5 1/8	- 1/4
Gaz 5.40 p	350	$43	43	43	+ 1
Gaz 5 1/2 p	100	$43	43	43	- 1
G Distrb A	2000	$15 7/8	15 7/8	15 7/8	+ 1/8
G Distrb w	2100	$8 1/8	8	8	- 1/4
GMC	z69	$51 3/8	51 3/8	51 3/8	
Genstar L	19432	$21 3/4	21	21	- 3/4
Gnstar 2.35	3135	$24 1/4	24	24	- 3/8
Geocrude	9800	265	255	260	
Gerin 1st p	300	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Giant Yk	100	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	- 1/2
Gibraltar	1600	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	- 1/4
Goldale A	2800	375	350	360	- 15
Goldund M	5000	113	105	105	- 7
Goodyear	100	$21	21	21	- 1
Graft G p	600	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Granduc	200	140	140	140	- 10
GL Forest	2250	$71	70 3/4	71	+ 1
GN Fin	100	450	450	450	- 25
Gt Pacific	245	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	+ 1/4
Gt W Life	25	$246	243 1/2	243 1/2	- 1 1/2
GW Steel A	600	$7	6 7/8	6 7/8	- 1/8
G Goose	850	$5	5	5	- 1/8
Greyhnd	600	$17	17	17	+ 1/4
Gulf C	147280	$19 1/8	18 1/8	18 1/8	- 1/8
Gulfstrem	30108	$6 7/8	6 3/8	6 3/4	+ 1/8
Gulfstrm w	1642	120	120	120	+ 10
		H à L			
HCl Hldg A	7520	$8 1/8	7 1/2	7 1/2	- 3/8
HCl Hldg B	1400	$7 3/4	7 1/2	7 1/2	- 1/2
HCl Hld w	1000	135	135	135	- 5
Haley	10500	$5 3/4	5 1/2	5 3/8	
Hardee	1000	62	62	62	- 5
Hard Crp A	7900	235	225	225	- 5
Harris A	100	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	- 1/8
Harris B	3000	$5	5	5	
H Wood	500	145	145	145	- 5
Hatleigh A	500	375	355	355	- 20
Hawker	4200	$11	10 1/2	10 1/2	- 3/8
Hayes D	205	$7 3/8	7 3/8	7 5/8	
Heritage A	100	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	- 1/4
Highfield A	1000	275	270	270	- 5
Hollinger	221	$30 1/8	30 1/4	30 1/8	
Howdn DH	300	$11 3/4	11 3/8	11 3/8	

H Bay Mng	725	$23 1/2	23 1/4	23 1/2	+ 1/4
H Bay Co	1100	$23	22 3/4	22 3/4	- 1/4
HBC pr	325	$12 3/4	12 1/2	12 1/2	- 1/4
HB Oil Gas	39800	$40 7/8	39 1/4	39 1/4	- 1 1/2
Hu-Pam	2300	60	60	60	- 4
Husky Oil	23030	$12 3/8	11 5/8	11 5/8	- 3/4
Hydra Ex	3500	62	57	57	- 3
IAC	38300	$7 1/8	7	7	- 1/4
IAC 4 1/2 p	z10	$64 1/2	64 1/2	64 1/2	
ITL Ind	715	160	160	160	
IU Intl	13200	$14 3/4	14 1/2	14 1/2	- 1/2
Imasco	1400	$34 1/2	34	34 1/2	
Imasco B p	2230	$37 1/2	37 1/4	37 1/4	- 1/4
Imp Oil A	35777	$26 7/8	26	26	- 1 1/8
Inco	74057	$17 3/8	16 3/8	16 5/8	- 3/4
Inco 7.85	1500	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 3/8
Indusmin	316	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Inland Gas	430	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	- 1/8
Inland G p	400	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Inter-City	11490	$11 3/8	10 3/4	11	- 7/8
Inter C B p	100	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Intrmetco	130	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	- 3/8
IBM	519	$63 1/2	63 1/2	63 1/2	- 1/2
Intl Thom	3100	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	- 1/2
Intpr Pipe	5780	$14 1/8	13 3/4	13 3/4	- 1/4
Inverness	1800	365	355	360	
Invern w	3785	30	30	30	
Inv Group	z10	$22	22	22	
Inv Grp A	200	$25	25	25	- 2
Irwin Toy	1700	$10	9 1/2	9 1/2	- 1/2
Island Tel	443	$13 3/8	13 1/2	13 1/2	
Ivaco D p	300	$18	18	18	
Jannock	4300	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Jannock 8	546	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	
Janock wf 2	z1	475	475	475	
Joffre Res	6746	255	240	240	- 15
Jorex Ltd	7200	53	50	50	- 3
Joutel	8900	270	215	220	- 50
Kam Kotia	1050	190	185	190	- 2
Kelly D A	2305	$11 1/2	11 1/4	11 1/4	
Kerr Add	1490	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	
LK Res A	100	300	300	300	- 25
La Vrndr A	220	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	- 3/8
La Vrndr r	1100	6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Lacana	3825	$6	5 3/4	5 3/4	- 1/8
Lacana w	700	155	155	155	- 10
Laidlaw A	200	$8	8	8	- 1/4
Laidlaw B	8400	$7 3/8	7 1/2	7 3/8	
LOnt Cem	400	$6	6	6	
L Shore	3125	$20 3/8	20	20	- 1/4
Larder Res	5000	41 1/2	41	41	+ 1
Lasitr Km	5000	57	55	55	- 6
Laurasia	2250	52	51	52	- 2
Lava Cap	700	450	450	450	- 15
Leigh 1	225	$5 3/8	5 1/4	5 3/8	- 3/8
Leigh 2	225	$5 3/8	5 1/4	5 1/4	- 3/4
Levy A pr	500	$6	6	6	
Liberian	600	250	250	250	+ 25
LL Lac	1087	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	+ 1/4
Loblaw Co	3807	$6	5 3/8	5 3/8	- 3/8
Lob Co pr	250	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	- 1/4
Lob Ltd Ap	100	$11	11	11	+ 1/2
Lob Ltd Bp	450	$11	11	11	+ 1/2
Lochiel A	1600	150	150	150	+ 5
Lochiel B	700	130	130	130	- 15
Lochiel 9 p	200	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	- 1/8
Lumonics	1200	$13 1/4	13	13	- 1/2
Lynx Can	5000	140	125	125	- 20
		M à O			
MICC	106	$7	7	7	- 1/4
MICC 8 3/8	100	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	+ 1/8
MSR Exp	32334	$11 3/8	10 3/8	10 1/2	- 3/4
MSZ Res	5400	245	230	230	- 15
MSZ Res w	2640	60	50	50	- 10
MTS Inter	9400	210	185	185	- 27
Mcknz	6300	$6 1/2	6 1/4	6 1/4	- 1/4
Macmilan	6363	$26 3/4	26 1/4	26 1/4	- 3/4
Mcmiln 200	539	$20 3/4	20 3/8	20 3/8	- 1/4
Mcmiln 208	7141	$20	19 3/8	19 3/4	- 1/4
Madeline	z20	92	92	92	
Magna B	500	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/4
Magnason	500	300	300	300	40
Majstc Wil	30110	$6 1/8	5 3/4	6 1/8	+ 1/8
Malartic	1000	400	400	400	

Man Bar	3030	45	40	40	- 5
Manville	600	315	315	315	- 10
Mrtme El	1032	$14	13 3/4	13 3/4	
Maritime	496	$17 1/2	17 1/4	17 1/4	- 1/4
Mar T 940	431	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	- 3/8
Mark Wrk	5300	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	- 1/8
Mass Fer	10846	265	260	260	- 5
Mas F A	500	$9 1/2	9 1/4	9 1/4	- 1/8
Matchan	6000	53	52	52	- 3
Maynard	900	400	400	400	
Mc Adam	2000	37	37	37	- 2
Mc Intyre	700	$39 1/2	38	38	- 1 3/4
McLaghln	100	$7	7	7	- 1/4
McLghl 9 p	100	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	- 3/4
McLghl 10 p	300	$10	10	10	
McPhar	700	210	200	210	
Mentor	3600	$6 1/8	6	6 1/8	+ 1/8
Mercantil	2200	$16 1/4	16	16	- 1/2
Merland E	5150	$9 7/8	9 5/8	9 5/8	- 1/4
Merland p	300	$22 3/4	22 5/8	22 3/4	+ 1/4
Metalore	z86	330	330	330	
Met Stors p	100	$13	13	13	
Minrl Res	17700	173	152	153	- 26
Mitel Corp	38023	$34 1/2	33	33 1/8	- 1 1/4
Molson A	548	$24	24	24	- 1/4
Mon Inv	1000	$20	20	20	
Moneta P	1000	66	66	66	- 6
Moore	64820	$36 1/2	35 3/4	36 1/2	- 1/8
Morisn	9600	280	250	250	- 30
Mt Jamie	3900	46	45	45	- 1
Muncpl S L	200	375	375	375	
MSL p	100	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
N B Cook	200	400	400	400	
NBU Mine	6200	400	360	360	- 50
NSR Res	27000	56	52	52	- 6
Nat Bk Can	11938	$10 1/4	9 3/4	9 3/4	- 3/8
Nat Bk cv	850	$24 1/2	24	24	
Nat Pete	2700	115	108	110	+ 2
Nat Trust	400	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Neomar	1142	240	225	225	- 25
NB Tel	345	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
NB Tel 1.37	100	$9	9	9	- 1/4
NB Tel 1.85	100	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	- 1/4
N Kelore	8000	53	50	50	- 3
N Provid D	3200	30	30	30	+ 5
N Que Ragl	2200	340	310	310	- 60
N York Oil	6122	200	200	200	
Nfld Cap B	500	$11	11	11	- 1/2
Nfld LP A	1050	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	+ 1/8
Nfld Tel	2024	$8 1/8	7 7/8	7 7/8	- 1/8
Nfld Te 975	100	$14 1/8	14 1/8

La Société d'énergie de l'Ontario fera de l'exploration pétrolière

TORONTO (PC) — Après avoir annoncé mardi qu'elle se proposait d'acquérir 25 pour cent des actions de la Suncor Ltd., la Société d'énergie de l'Ontario a fait savoir mercredi qu'en collaboration avec deux autres compagnies elle avait obtenu du gouvernement fédéral des droits d'exploration de pétrole et de gaz dans la Baie d'Hudson.

L'entente a été conclue avec Canadian Occidental Petroleum Ltd. et Sogepet Ltd. Un tiers des intérêts revient à chacun des participants au projet d'une durée prévue de cinq ans.

Les trois compagnies pourront, selon l'accord, procéder à l'exploration de quelque 29 millions d'hectares ou 72 millions d'acres. La première étape du projet, qui sera entreprise dès l'an prochain, nécessitera des fonds de $7.6 millions.

Mardi, à l'ouverture de la session de la législature ontarienne, le premier ministre, M. William Davis, avait annoncé que son gouvernement avait, par l'intermédiaire de la Société d'énergie de l'Ontario, signé les premiers documents en vue d'acquérir 25 pour cent de Suncor, une importante compagnie pétrolière. La transaction est de $650 millions.

Suncor exploite un des deux champs actifs de sables bitumineux de l'Alberta, une chaine de commerces au détail et procède à des travaux d'exploration dans l'ouest du pays

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Pommes: (Prix minimum net vendues et livrées aux détaillants à compter du 30 juillet 1981: Melba et autres variétés hâtives : $16.00 les 12 cellos de 3 livres; $10.00 en 4x4 pintes; $13.50 te minot en vrac. A compter du 1er septembre 1981: Lobo, $16.00 les 12 cellos de 3 livres; $10.00 en 4x4 pintes; $13.50 le minot en vrac.

Régions à plus de 180 milles de Montréal: ajoutez $0.50. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Ail en tresse: $2.50 à $6.00 pour 12 unités.

Aubergines: $5.50 à $8.00 le boisseau.

Betteraves: petites, $3.50 à $4.00 le sac de 25 lb; moyennes, $2.25 à $2.50 le sac de 25 lb; grosses, $2.50 à $3.00 le sac de 50 lb; $3.00 à $4.00 pour 12 sachets de 2 lb.

Brocoli: $10.00 à $11.00 la caisse de 12 ou 14 unités; glacé, $10.00 à $11.00 la caisse de 14 unités.

Carottes: $4.70 à $5.00 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $5.50 à $7.00 la caisse de 30 paquets; $1.75 à $2.25 le 25 lbs; grosses, $4.00 à $4.50 le sac de 50 lbs; mini-carottes: $5.25 à $5.50 la caisse de 20 sachets de 12 onces.

Céleri: $10.00 à $11.50 la caisse de 24 unités.

Chicorée: $3.50 à $4.50 la caisse de 12 à 16 unités.

Choux de Bruxelles: $5.00 à $6.50 la caisse de 12 x 10 oz.

Choux chinois: $3.50 à $4.50 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $3.50 à $5.50 les 12 unités.

Choux-fleurs: $6.00 à $7.00 la caisse de 12 unités.

Choux de Savoie: $5.00 à $7.50 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $3.25 à $4.00 le sac de 50 lb; $3.75 à $4.50 la caisse de 50 lb; gros: $3.25 à $4.00 le sac de 50 lb.

Citrouille: $6.00 à $10.00 la douzaine.

Echalottes françaises: $6.00 à $9.00 la caisse de 12 sachets de 250 gr; de $11.00 la boite de 10 lbs.

Epinards: $5.00 à $7.00 pour 12 sachets de 10 oz.

Germe de luzerne: $4.00 la caisse de 1 dz de 1 chopine (568 ml).

Laitue Iceberg: ordinaire, $3.50 à $4.00 la caisse de 18 unités; pré-refroidie, $4.00 à $5.00 la caisse de 18 unités; Boston: $3.50 à $4.50 la caisse de 16 unités; Romaine: $3.50 à $5.00 la caisse de 16 unités; frisée: $3.50 à $4.50 la caisse de 24 unités.

Navets blancs: $5.00 à $5.50 le sac de 25 lb.

Oignons: verts jeunes glacés: $7.50 à $8.00 la caisse de 4 dz; rouges: $5.50 à $6.00 le sac de 50 lbs; $1.00 le sac de 10 lbs; rouges: $0.90 à $1.25 le sac de 10 lb.

Panais: $5.00 à $5.50 pour 12 sachets de 2 lb; $3.00 à $4.50 le sac de 20 lb.

Persil: $7.50 à $9.50 le 12 paquets.

Poireaux: $2.25 à $2.75 la botte de 12 unités.

Radis: $3.75 à $4.00 pour 30 sachets de 6 oz; $3.75 à $4.00 pour 12 sachets de 16 oz.

Rubataga: ordinaire, $3.25 à $4.00 le sac de 50 lb; $1.75 à $2.50 le sac de 25 lb; gros, $2.25 à $2.50 le sac de 50 lb.

Scarole: $3.50 à $4.00 la caisse de 12 à 16 unités.

Tomates: serre, $5.00 à $6.50 la caisse de 8 lb.

Pommes de terre en vente: 375.000 lb.

Devises...

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux, parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du Sud rand	1.2720	Bermudes dollar	1.2035
Allemagne de l'Ouest mark	.5400	Brésil cruzeiro	.01117
Arabie saoudite rial	.3520	x-Bulgarie lev	1.2548
Australie dollar	1.3830	Caraïbes dollar	.4460
Autriche schilling	.775	Chine renminbi	.7100
Bahamas dollar	1.2035	x-Colombie peso	.0217
Bahrain dinar	3.1894	Danemark couronne	.1670
Barbade (La) dollar	.6030	E.A.E. dirham	.3252
Belgique franc cnv	.03240	Espagne peseta	.01265
		Etats-Unis dollar	1.2011
		Fiji dollar	1.3690
		Finlande mark	.2750
		France franc	.2150
		Grèce drachme	.0215
		Guyane dollar	.4025
		Hong Kong dollar	.2010
		Hongrie florin	.0359
		Inde roupie	.1400
		Indonésie rupiah	.001975
		Irak dinar	4.0083
		Irlande livre	1.8900
		Israël shekel	.0947
		Italie lire	.001020
		Jamaïque dollar	.6760
		Japon yen	.005255
		Koweit dinar	4.2535
		Liban livre	.2555
		Malaysie ringget	.5270
		Mexique peso	.0480
		Norvège couronne	.2040
		Nlle-Zélande dollar	1.0000
		Pakistan roupie	.1300
		Pays-Bas florin	.4890
		x-Pologne zloty	.0388
		Portugal escudo	.0190
		x-Roumanie leu	.2689
		Royaume-Uni livre	2.2266
		Singapour dollar	.5775
		Suède couronne	.2180
		Suisse franc	.6435
		Tanzanie schilling	.1545
		x-URSS rouble	1.6265

Les cotes sont en devises canadiennes.

Titres au comptoir...

	Off.	Dém.
Abstainers 10 pfd	7.00	9.00
Action Traders	48	51
Associated Recreation Corp	3.00	4.00
Autocrown Corp	40	60
Breadman Intl	2.00	2.50
Candy Investments	20	38
Cdn Gas Energy B wts	30.00	33.00
Carvern	1.55	1.65
Con Comp	43	48
G.B. Automated	6.50	7.00
Global Communicatns Units	32.00	34.00
Global Communications wts	2.50	3.50
Goderich Elevators	39.00	41.00
Henninger Brew	1.00	1.25
Highland Queen	3.50	4.50
Int Systcoms	.55	.65
Jenkins	20.00	$2.00
Leisure World	6.50	7.50
Levy Ind	18.50	--
London Life	390.00	420.00
Meridian Concept	3.50	4.50
Nevasco A	10	20
Niagara Structural Steel	4.00	4.50
Uranco	75	--
Plumbing Mart of Canada	30	40
Plumbing Mart of America	05	15
Polycom pfd	3.00	4.00
Polycom com	1.25	1.75
Pony Sporting Goods	15	25
Readyfoods	20	40
Russell Hold	10	20
Seel Mortgage	3.50	4.00
Standard Trustco	37.00	40.00
Superpack Corp	1.75	--
Utilities and Funding Corp	2.50	--
Video Industries	40	60

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $3.93 le kg; No 93, $3.95 le kg; prix de vente, $3.95 le kg; prix de gros moyen aux détaillants, $1.78 - $1.89 la lb.

Fromage cheddar: blanc, $1.831; coloré, $1.834.

Poudre de lait écrémé: No 1, sacs de 5 kg, $2.37 le kg; pour nourrissage, $1.40 à $1.45 le kg; lait de beurre en poudre: $1.80 à $1.90 le kg; pour nourrissage: $1.25 à $1.30 le kg; petit lait en poudre: $0.37 à $0.44 le kg; petit lait de nourrissage: $0.30 à $0.32 le kg.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boite d'une douzaine, A-extra-gros, $1.31 7-10; A-gros, $1.24 7-10; A-moyens, $1.13 5-10, A-petits, $0.88 2-10.

Prix de gros aux distributeurs, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.28; A-gros, $1.21; A-moyen, $1.10; A-petit, $0.85; A-peewee, $0.44.

Pommes de terre, prix de gros: Québec brossées, $0.95 à $1.00 les 10 lb; $1.85 à $1.95 les 20 lb; $3.75 à $4.00 les 50 lb; lavées : $0.95 à $1.05 les 10 lb; $1.95 à $2.00 les 20 lb; $5.50 à $6.00 les 50 lb en boites; I.-P.-E., $1.20 à $1.25 les 10 lb; $2.25 à $2.30 les 20 lb; $4.25 à $4.75 les 50 lb; N.-B., $1.10 à $1.20 les 10 lb; $4.00 à $4.25 les 50 lb.

Fonds mutuels...

Amer	Grwth	9.56	**Investors**	**Group**	
Cdn	Gs Egy	7.92	yBond		3.36
Cdn	Sec Gth	11.18	yDividend		6.66
Cdn	Trusteed	3.46	yGrowth		14.84
Corp	Invest	7.36	yInternatnl		9.84
Corp	Inv Stk	4.43	yJapan		15.17
Grwth	Equity	5.42	yMortgage		4.24
Japan		5.48	yMutual		6.48
nMMF	19.29p	10.00	yProvidt	Stk	8.19
Option	Equity	4.65	yRetiremnt		11.03
Special		5.22	yJones	Hewrd	4.43
Bolton	**Tremblay**		Managed	Gth	5.27
Cda	Cumul	12.32	**Montreal**	**Trust**	**Gr**
Income	Fund	8.57	ynEquity		20.90
Internatnl		12.45	ynIncome		5.72
Pld	Resources	10.57	ynInternatl		11.31
Taurus		16.61	ynMortgage		8.81
Calvin	**Bullock**	**Gr**	**Principal**	**Gr**	
Acrofund		1.89	yCollective		12.98
Banner	Fund	6.48	yGrowth		6.23
CIF		5.57	yVenture		7.16
CIF	Income	8.44	yBond		2.22
Central	**Group**		**Prudential**	**Gr**	
yCam	Grwth	6.88	Growth		8.45
yCompound		9.50	Income		4.01
yDividend		9.91	ySask	Dev Fd	3.46
yFund	4000	6.22	**Scotiafund**	**Mtg**	**.87**
yIntl	Energy	2.61	**Sterling**	**Group**	
yIntl	Gwth	7.00	Equity		7.17
yIntl	Income	3.79	yMortgage		4.49
yNat Res	Gth	6.47	Templeton	Gth	8.56
yNorthn	Egy	4.83	**Trimark**	**Group**	
yRevenue	Gth	3.99	Trimark		5.07
yUnivest		7.12	Trimark	Cdn	4.83
CSA	**Mgmt**	**Gr**	**United**	**Bond**	**Share**
Goldfund		4.50	RoyFund		10.92
Goldtrust		4.89	RoyFnd	Inc	4.30
Confed	**Group**		**Universal**	**Group**	
Dolphin	Eqty	5.54	Equity		13.96
yDolphin	Mtg	4.61	Income		3.11
Cundill	**Group**		American		5.58
ySecurity		8.78	Resource		6.14
Value		7.22	**Non-Members**		
Dynamic	**Group**		nAltamira	Fd	5.69
ynDyn	Amer	6.58	Assoc	Inv	8.69
ynDyn	Fund	14.15	Beaucanagx		6.12
ynDyn	Incom	4.71	**Canagex**	**Gr**	
			yHypotheq		8.94
Eaton	**Bay**	**Group**	yObligatns		6.94
Commwth		6.21	Capital	Gwth	5.59
Dividend		4.52	nCapstone		4.78
Growth		8.07	ynComCp	Mtg	9.25
Income		2.98	**Co-op**	**Trust**	**Gr**
Internatnl		8.29	ynCo-op	Fnd	14.11
Viking		8.80	ynLandmk		14.16
Guaranty	**Trust**	**Gr**	**Desjardins**	**Gr**	
ynInv	Equity	12.39	yActions		13.95
yInv	Income	3.26	yHypotheq		3.79
ynMortgage		9.44	yInternatnl		11.11
Guardian	**Group**		yObligatns		3.33
Enterprise		1.11	yQuebec		6.77
Grouped	Inc	5.51	nySpec		9.59
Gwth	Fund	24.10	**Dixon,**	**Krog**	**Gr**
North	Amer	6.72	Dixon	Krog	13.55
Mutual	Acu	5.65	Heritage		4.48
STMny	20.70p	10.35	Vanguard		14.90
World	Equity	6.60	yDomequity		13.61
yDomin	Comp	12.96			
Dreyfus	**Group**				
yInc		14.59			
yInternatnl		24.92			
Executv	Intl	1.10			
nFst	Cdn Mtg	9.28			
nFiscon	Fund	5.15			
Harvard		11.52			
Industrial	**Gr**				
Indust	Amer	3.51			
Indust	Div	5.97			
Indust	Eq	9.79			
Indust	Gth	6.40			
Indust	Incom	6.56			
Indust	Pens	25.52			
Mack	Eq	1.58			
yMaritime	Eq	3.82			
Marlborough		8.67			
nNatrusco		19.98			
NW	**Group**				
Canadian		7.34			
Equity		13.95			
Pemberton	**Gr**				
nPacific	Div	6.78			
nPacific	Ret	4.89			
nPacific	US	5.79			
PHN	**Group**				
yBond		6.83			
yCanadian		12.57			
yDiv	Income	9.61			
Fund		23.70			
yPooled		33.92			
nyRRSP		23.09			
PMF	**Managmnt**				
nPension	Mu	10.26			
nXanadu	Fd	6.06			
Pret et	**Revenu**	**Gr**			
yAmerican		14.21			
yCanadian		8.02			
yFonds	H	4.56			
yRetraite		8.96			
Synchrovest		7.23			
yTradex		4.94			
Trans	**Canada**	**Gr**			
A		4.67			
B		61.30			
C		11.89			
United	**Group**				
Accumula		6.03			
Accumula	R	6.86			
American		2.59			
yCont	Mortg	4.89			
Horizon		4.65			
Security		3.55			
Venture		6.24			
Venture	Ret	7.63			
nyWaltaine		32.03			
Western	Gwth	5.58			

GREENSHIELDS INCORPORÉE
FONDÉE EN 1910

Grégoire Bergeron
Représentant

- Courtier en valeurs mobilières.
- Membre des principales bourses canadiennes.
- SERVICES: Actions - Obligations - Options - Abris fiscaux et gestion de portefeuille.

796, BOULEVARD ST-FRANCOIS
JONQUIERE, QUEBEC, G7X 2W9
TELEPHONE: (418) 542-9555

Égalité participation
1981
Année internationale des personnes handicapées

CHICOUTIMI AUTOMOBILE
CHICOUTIMI AUTOMOBILE inc
803 boul. Talbot
Chicoutimi Qué.
(G7H 4B3)
Paul Hayes,
Directeur
VOLVO - MAZDA
545-6555

centre desjardins de traitement de cartes inc.
la confédération des caisses populaires et d'économie desjardins du québec
VISA

RENÉ CROTEAU

RAYMOND AUDET

YVON DANEAU

SIMON L'HEUREUX

JACQUES BERTRAND

GÉRARD GRÉGOIRE

Me RITA BÉDARD

Monsieur RAYMOND BLAIS, président de la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, a le plaisir d'annoncer la nomination de messieurs RENÉ CROTEAU au poste de président du "CENTRE DESJARDINS DE TRAITEMENT DE CARTES INC.", de RAYMOND AUDET, vice-président directeur général, des administrateurs YVON DANEAU, SIMON L'HEUREUX, JACQUES BERTRAND, GÉRARD GRÉGOIRE et de Me RITA BÉDARD, secrétaire.

Annonces classées

Chicoutimi **545-4895** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

3 jours $3.00
Pour $1.00 de plus, 6 jours: $4.00
1 jour $2.75
2 jours $2.75
3 jours ..... $3.00 ★
Pour 15 mots: .10
DU MOT ADDITIONNEL
4 jours $3.50
5 jours $3.75
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
6 jours ..... $4.00 ★

Annonce avec photo.
(Annonce placard) $5.00
de plus pour photo.

Annonce avec travail artistique $5.00
de plus.

Annonce en capital. $1.50
de plus.

Renverser MINIMUM $25.00

Numéro de téléphone (PLUS GROS) ..... .25
de plus que la facture.

Numéro de département: Courrier à envoyer $7.00
de plus.

Client passe le chercher $5.00
de plus.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.85 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 30.00
6 mois	$ 50.00
1 an	$100.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 60.00
1 an	$115.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 80.00
1 an	$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Locaux à louer (1)

JONQUIERE: sous-sol fini, 800 pi. car., pour entreposer, entrée indépendante, chauffé. Tél.: 547-8521.
F-128907-1-2

BAGOTVILLE: un local commercial, rue Bagot. Tél.: 696-1166.
F-129160-1-2

CHICOUTIMI: local commercial, 333, rue Bégin, 1200 pi. car., chauffé, rez-de-chaussée, libre 1er novembre 1981, $450.00 par mois. B. Picard, tél.: 543-7771.
F-129121-1-2

Logement 4 1/2 et local commercial, tél.: 543-1635.
F-129078-1-8

CHICOUTIMI-NORD: local commercial et industriel, 70' X 40' X 18' de haut, conviendrait pour industrie, garage, entrepôt; chauffé ou non, bureau inclus, grande cour latérale et arrière, situé 1531, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, libre immédiatement.
Tél.: 543-6193
F-129903-1-2

Commerces à vendre (2)

JONQUIERE: faite une offre, dépanneur licencié, établi depuis plus de 10 ans. Très bon chiffre d'affaires, informations, Marc Gagnon, FIDUCIE PRET ET REVENU. Tél.: 543-1144 ou 543-8984.
F-128823-2-1

MAGASINS A CHAINE: peut donner une franchise pour une boutique à Place Saguenay, Chicoutimi. Renseignements, téléphonez après 6h30 à: 613-744-2493.
F-129352-2-1

HOTEL reconditionné tout à neuf, licencié, cause de santé, bas intérêt. Tél.: 1-418-343-3045.
F-129058-2-1

Commerces à vendre (2)

REGION SAGUENAY: commerce d'articles publicitaires, impression de chandails, équipement de bureau, pour celui qui veut partir en affaires. Prix: $18,500.00. COURTEL INC, tél.: 543-4060.
F-128451-2-1

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, $225.00, près des centres d'achats. Tél.: 549-1464.
F-129382-4-1

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, magnifique construction, porte à patio, salle à manger, tapis mur à mur, bien insonorisés. Tél.: 544-5096 ou 545-0906.
F-129727-4-2

ALMA: très bels appartements neufs, avec tapis et porte patio, 4 1/2 pièces, $285.00, 5 1/2 pièces, $300.00, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.: 668-8487.
F-129687-4-2

CHICOUTIMI: près de Place Saguenay, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $235.00. Tél.: 547-3219.
F-129259-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, 1260, rue Ducheene, $230.00 par mois, libre 1er novembre. Tél.: 549-5149.
F-129238-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, 706, rue Alma, près université, libre immédiatement, $270.00 par mois. Tél.: 545-2346 ou 549-5149.
F-129237-4-2

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, fini moderne, libre 1er novembre, à proximité du cégep, $230.00 par mois. Tél.: 547-4205.
F-129243-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, $185.00 par mois, rue Cabot, tél.: 545-4474, ext. 233 ou 549-2733.
F-129002-4-8

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, $300.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, mois novembre gratuit. Tél.: 544-6341.
F-128925-4-1

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 et 3 1/2 pièces, 2691, Roussel, meublés, chauffés, éclairés, $215.00 et $225.00 par mois. Tél.: 545-1446.
F-129459-4-1

CHICOUTIMI: moderne, meublé, chauffé, eau chaude, éclairé, tapis, 283, Racine est, $255.00 par mois, libre 1er novembre. Tél.: 543-7902.
F-129498-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 244, St-Ephrem, conviendrait pour personne seule. Tél.: 549-2962.
F-129333-4-2

OFFRE à partager appartement avec personne sérieuse seulement. Tél.: 548-8545, avant-midi seulement.
F-129441-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, situé centre-ville, pour étudiant, semi-meublé, tapis, stationnement, $250.00 chauffé, éclairé. Libre immédiatement. (Pas de possibilité laveuse, sécheuse). Tél.: 678-2802.
F-129405-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, $235.00 par mois, 1 1/2 pièce, meublé, $225.00 par mois, au 267, Letondal. Tél.: 545-4020, l'avant-midi ou 543-4568, l'après-midi.
F-128263-4-2

CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin, 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé, $270.00, libre 1er novembre. Pour visiter, 543-5091.
F-129285-4-2

Appartements à louer (4)

VILLE DE LA BAIE: 1050, Elgin, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, remise intérieure, $225.00 par mois. Tél.: 544-6503.
F-129458-4-1

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: 5 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immédiatement. Tél.: 549-2658.
F-129433-5-1

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 544-6353.
F-129322-5-2

CHICOUTIMI-NORD: duplex 5 1/2 pièces, lustres, tapis fournis, fraîchement peinturé. Tél.: 543-2101.
F-128280-5-2

CHICOUTIMI: 290, Price, est, 3 1/2 pièces, meublé, près cégep, université, $185.00 par mois. Tél.: 545-1446.
F-129457-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, poêle, frigidaire, $160.00, non chauffé, libre 15 octobre. Tél.: 545-0699.
F-129335-5-2

JONQUIERE: à sous-louer, 4 1/2 pièces, chauffé, grandes pièces, plus remise intérieure, situé au 25, St-Hubert, dans un bloc appartements, libre 1er novembre. Tél.: 542-7478.
F-129310-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, $200.00 par mois, pas chauffé, pas éclairé, libre immédiatement tél.: heures de repas, tél.: 543-2336.
F-129070-5-8

ARVIDA: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 548-2758, après 5h00 ou 548-6564.
F-129186-5-1

ST-HONORE: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 620, rue Coulombe, libre 1er novembre. Tél.: 548-2921.
F-129103-5-1

KENOGAMI: 5 1/2 pièces, non chauffé, situé au 5, St-Alfred. libre 1er novembre, $260.00 par mois, aussi: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, $260.00 par mois. Tél.: 547-3484 ou 542-6454.
F-129239-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre 1er novembre. Tél.: 543-8261.
F-129205-5-1

ST-FULGENCE: 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, chauffé, non éclairé, $235.00 par mois. 357 Saguenay. Tél.: 674-2860.
F-129051-5-1

JONQUIERE: 3 logement 2 chambres, cuisine, salle de bains, planchers de bois franc, fini moderne, complètement neuf, libre immédiatement, tél.: le jour 547-4140 ou 547-1684 ou le soir 544-5270.
F-128997-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, demi sous-sol, $305.00 par mois, non chauffé, libre immédiatement. Tél.: 549-6201.
F-128439-5-1

CHICOUTIMI: situé entre Place du Saguenay et le boulevard Université, appartements neufs, 4 1/2 pièces $350.00, avec foyer $375.00, semi-meublés $370.00 et meublés $395.00. 3 1/2 ou 4 pièces, non meublés, $295.00, meublés $325.00. 2 1/2 pièces meublés $225.00. Tél.: 549-9983, 545-8737, 545-3090.
F-127740-5-1

BAGOTVILLE: près de la base, grand 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $230.00 par mois. Tél.: 677-2126.
F-128909-5-1

CHICOUTIMI: neuf, 3 1/2 pièces, situé au: 1101, de la Brosse, tél.: 549-2268.
F-129716-5-1

Logements à louer (5)

LOGEMENT A LOUER: (meublé ou non), période: du 1er novembre au 1er juillet 82. PREMIER PLANCHER: chauffage à eau chaude. 5 1/2 pièces et sous-sol. Entrées et stationnement privés. Fiches électriques pour autos. Site paisible et près des affaires. Bien pour: STAGIAIRES, EMPLOYES SAISONNIERS, ETUDIANTS. Situé à: Chicoutimi, secteur nord, tél.: 543-2852 ou 543-6637.
F-129387-5-1

CHICOUTIMI: près du parc industriel, 3 1/2 pièces, neuf, tapis et lustres fournis, avec remise intérieure, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, près 1er novembre. $300.00 par mois. Tél.: 549-6542.
F-129374-5-1

CHICOUTIMI: secteur nord, St-Luc, 4 1/2 pièces, peinture neuve, occupation immédiate. Tél.: 543-6279.
F-129355-5-1

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, $140.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-9231.
F-129321-5-2

JONQUIERE: logement neuf, 3 1/2 grandes pièces, à sous-louer, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, $265.00. Tél.: 542-9600.
F-129314-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, demi-sous-sol, libre immédiatement. Tél.: 545-7026.
F-129644-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 545-8220.
F-129699-5-1

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, complètement neuf, chauffé, éclairé. Pour informations, tél.: 549-4961.
F-129694-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, derrière Place du Royaume, $260.00 par mois. Tél.: 545-2164.
F-129747-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, T.V. (donné), tapis, à sous-louer, cause: travail, bail jusqu'au 31 août, $250.00 par mois. Tél.: 545-6357, Louis.
F-129194-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée indépendante, $240.00. Tél.: 549-9244 ou 543-7819.
F-129257-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, semi-meublé, éclairé. Tél.: 547-2503, après 5h00.
F-129309-5-1

1 MOIS GRATUIT

TERRASSES DU ROYAUME: 5 pièces, excellente insonorisation, près centres commerciaux, appartement modèle à visiter.

Tél.: 543-9135.

F-126560-5-8

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: pour homme ayant un emploi, endroit tranquille, stationnement, litterie fournie. Tél.: 543-1431.
F-129316-6-2

JONQUIERE: avec cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.: 547-9023.
F-128713-6-2

CHICOUTIMI: près des centres d'achats. Tél.: 545-4715.
F-129381-6-1

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante. Tél.: 549-2162.
F-129052-6-1

CHICOUTIMI: très propre, toutes commodités, près de l'université, pour fille seulement. Tél.: 549-6398.
F-129452-6-1

CHICOUTIMI: Place du Royaume, au rez-de-chaussé, porte patio, cuisine commune, stationnement inclus, laveuse, sécheuse, libre 27 octobre. Tél.: 545-7125.
F-129391-6-1

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI-NORD: étudiant ou jeune travailleur, toutes possibilités, prix raisonnable. Pour informations, tél.: 543-0161, le soir.
F-129325-6-2

CHICOUTIMI: rue Bégin, chauffée, éclairée, meublée, poêle, réfrigérateur, près cégep, université et hôpital. Tél.: 543-4007.
F-129456-6-1

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: Place du Royaume, maison très intéressante de 2 ans, 30 x 40, hypothèque avantageux, logement sous-sol. Tél.: 543-9303.
F-129432-7-1

JONQUIERE: OFFRE EXCEPTIONNELLE, MAISON 2 logements, directement du propriétaire, rénovée en 1977, située près des centres d'achats, vendue pour la balance des termes, tél.: 545-7125.
F-129608-7-8

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI-NORD: 8 pièces, chauffée, non éclairée, tapis mur à mur, foyer, 2 salles de bains, lave-vaisselle, libre immédiatement, $800 00 tél.: 549-6408.
F-129620-8-8

VILLE DE LA BAIE: secteur Port-Alfred, bungalow, 3 chambres, tapis mur à mur, option d'achat, libre 1er novembre, tél:. 544-2888 le jour, ou 544-3059 le soir.
F-129133-8-8

RIVIERE-DU-MOULIN: quartier St-Isidore, 5 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, $550.00 par mois. Tél.: 545-9329.
F-129049-8-1

CHICOUTIMI-NORD: 63 Lanlel, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, possibilité option d'achat, piscine, tél.: 543-4817.
F-128769-8-8

MAISON DE CAMPAGNE: située à 2 milles de la ville près de l'usine Alcan, 5 1/2 pièces, $450.00 par mois, chauffage électrique et au bois avec poêle inclus. Construction de 5 ans, libre le 1er décembre. Tél.: 544-7794.
F-129431-8-1

Maisons mobiles à vendre (10)

GLENDALE CITADELLE 1975, 3 chambres, sans passage, prix à discuter. Située sur terrain boisé. Tél.: 677-2216.
F-129193-10-1

Garages à louer (14)

CONSTRUCTION neuve de 60 x 60, ou de 60 x 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-128202-14-8

CHICOUTIMI: garage ou entrepôt, 30 x 100, situé sur le boulevard Talbot, tél.: 549-8566.
F-128201-14-8

Chalets à vendre (15)

ST-FULGENCE: chalet terrain 115 x 110, lac Louise, comprenant: 3 bâtisses, fosse septique et électricité. Tél.: 543-3330.
F-129446-15-1

Chalets à louer (16)

LAC CLAIR: habitable à l'année, deux planchers, foyer, meublé, chauffé, éclairé, $550.00 par mois. Tél.: 673-4077.
F-129056-16-1

Chalets à louer (16)

QUEBEC: Mont Ste-Anne, chalets de ski à louer, avec mezzanine, lave-vaisselle, foyer, etc... tél.: 549-0337.
F-128483-116-8

Terrains à vendre (18)

A VENDRE, cause: retour aux études, cinq terrains de 45 X 90 pi. car., prix: $0.45 du pied carré, Domaine Ste-Geneviève. Conditions faciles. De 5h00 à 7h00 p.m., L. Pépin, 543-9320.
F-128039-18-2

VILLE DE LA BAIE: terrain commercial ou industriel, 450' x 666.9', situé chemin des Chutes, secteur Bagotville. Tél.: 544-5524.
F-128932-18-1

A vendre ou à louer (20)

ST-HONORE: grande maison, tapis mur à mur, plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle, patio, piscine creusée, foyer avec B.B.Q., garage, remise, non meublée, non chauffée, libre le 1er novembre, $450.00 par mois. Tél.: 673-7326 ou 673-7431.
F-129370-20

Autos à vendre (21)

TOYOTA COROLLA familiale, 1980, 5 vitesses, 10,000 milles. Tél.: 545-9729.
F-129491-21-2

PONTIAC LAURENTIAN 1970, 87,000 milles, transmission automatique, 8 cylindres, bon état, $300.00. Tél.: 548-4714.
F-129460-21-1

RENAULT 5 GTL 1976, achetée en 1977, carrosserie en bon état, meilleure offre acceptée. Tél.: 542-4971.
F-129337-21-2

IMPALA 1975, bonne condition, pneus d'hiver compris. Tél.: 543-2016, après 6h00.

FORD FAIRMONT 1978, 2 portes, couleur chamois clair, moteur 302 po. cu., prix: $2,800.00. Tél.: 542-6380, après 6h00.
F-129435-21-1

PONTIAC PHOENIX 1981, doit vendre le plus tôt possible, raison personnel. Tél.: 549-6970, jour ou 543-6963, après 5h00.
F-129443-21-17

MERCURY MARQUIS 1980, moteur 302, 11,000 milles. Tél.: 549-8880.
F-129407-21-1

OLDSMOBILE CUTLASS 2 tons, moteur 260, 1980, presque neuve. Tél.: 549-1981 ou 549-4917.
F-129394-21-1

FORD MUSTANG 1972, excellente condition, très propre, prix à discuter. Tél.: 545-6253.
F-129424-21-1

BUICK SKILARK 1970, 4 portes, 85,000 milles, très bon état. $375.00. Cause: départ. Tél.: 548-8624, sur heures des repas.
F-129413-21-1

CHEVROLET CAPRICE LANDAU 1978, remorque de 3' 1/2 x 6'. Tél.: 549-2514, après 6h00.
F-129419-21-1

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 88, 1978, air climatisé, tout équipée. Parfaite condition. Prix à discuter. Tél.: 547-9439.
F-129296-21-1

PONTIAC LEMANS 1973, 58,000 milles, 4 pneus d'été, 4 d'hiver, bonne condition, manteau d'hiver état neuf, $85.00. Tél.: 547-9989.
F-129262-21-1

PONTIAC SUNBIRD 1980, 25,000 kilomètres, moteur V-6, pneus d'hiver, stéréo-cassettes, prix à discuter. Tél.: 543-4879.
F-129311-21-2

CHRYSLER NEWYORKER 1976, prix: $1,450.00 ou toute offre raisonnable. Tél.: 545-4020, l'avant-midi ou 543-4568, l'après-midi.
F-128264-21-2

Autos à vendre (21)

MERCURY BOBCAT 1974, 64,000 milles, manuelle, mécanique en bon état, avec stéréo-cassettes, $500.00. Tél.: 542-4462.
F-129319-21-2

OLDSMOBILE DELTA 88 Royal 1977, équipement complet, prix de garage, $6,500.00, prix du propriétaire, $3,500.00. Tél.: 543-3047.
F-129350-31-1

VOLKSWAGEN RABBIT 1975, 4 pneus Michelin, prix à discuter. Tél.: 549-7097.
F-129356-21-1

TOYOTA STATION 1974, peinture neuve, très bonne condition. Tél.: 548-6770.
F-129384-21-1

DODGE DART 1974, excellente condition, cause: départ. Tél.: 543-9991, le soir.
F-129386-21-1

TOYOTA COROLLA 1973, moteur 1600 cc, transmission 4 vitesses, complet pour les pièces. Tél.: 543-8548.
F-129369-21

PONTIAC PARISIENNE 1979, en excellente condition, à vous pour $4,500.00. Tél.: 549-9695.
F-129368-21

QUASI ANTIQUITE: OLDSMOBILE 1962-88. Bonne mécanique, carrosserie passable, 54,000 milles. Tél.: 549-3557.
F-129118-21-2

OLDSMOBILE DELTA 88, 1975, bonne mécanique, propre, bas prix. Tél.: 673-4013.
F-129177-21-2

CORVETTE 1975, 350 po. cu., automatique, air climatisé, vitres électriques, AM/FM, toit en T, toute offre raisonnable prise en considération. Tél.: 548-2804.
F-129661-21-2

HONDA 1978, manuelle, 5 vitesses, 40,000 milles, freins refait à neufs, prix: $2,800.00. Tél.: 547-1273.
F-128947-21-1

PACER 1976, transmission automatique, 6 cylindres, 77,000 milles, peinture neuve, support à bagages, phares iode, pneus neufs, tél.: 548-2880.
F-129083-21-8

CHRYSLER NEW YORKER 1974, équipement complet, prix à discuter. Tél.: 542-8651.
F-129345-21-1

CHEVROLET IMPALA 1974, offre avantageuse. Mécanique considérée excellente, après vérification par garage. Prix à discuter. Tél.: 542-5584.
F-129713-21-2

AUBAINE DUR à battre: Dodge Monaco 1976, V-8, 51,000 milles, pneus hiver et été, bougies, freins neufs, système d'échappement garantie à vie, raison maladie, $1,100.00. Tél.: 548-3377.
F-129449-21-1

Camions à vendre (22)

FORD EXPLORER 1979, F-150, V-8, 202, 4 vitesses, 41,000 kilomètres, en parfait état. Tél.: 1-349-2044.
F-129730-22-2

Camion CHEVY VAN 1978, 350, 4 barils, presque à l'état de neuf, 50,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 542-8628.
F-129106-22-2

Pick-up FORD 1980, SUPER CAB, boîte en fibre de verre, style campeur, tél.: 547-9509.
F-129221-22-8

NIVA 4x 4 1981, moteur 1600, balance de garantie, tél.: 587-4540, Forestville
F-129627-22-8

Nous avons en main des moteurs, transmissions, différentiels, pièces de carrosserie de tous les modèles d'autos et de camions légers. Pour vous débarrasser de vos vieilles voitures, et camions légers, sans frais de remorquage, nous payons le prix qu'elle vaut, tél.: 549-3912.
F-128075-22-8

Pick-up GMC, 1978, 72,000 kilomètres, transmission manuelle, avec boîte en fibre de verre, excellente condition, tél.: 548-1795.
F-129019-22-8

JEEP CJ5 RENEGADE 1976, très propre, peinture neuve, moteur 12,000 milles, excellente condition mécanique, $4,200.00. Prêt à négocier. Tél.: 543-2551, le soir.
F-129047-22-1

MINI BUS DODGE 1975, très propre, prix à discuter. Tél.: 678-9033.
F-128937-22-1

CHEVROLET 10 roues 1975, très bonne condition, avec boîte basculante, prix à discuter. Tél.: 678-9961.
F-128926-22-1

DODGE 4 x 4, 1977, en parfaite condition. Aussi: SCOUTH INTERNATIONAL 1973, parfaite condition. Tél.: 548-1319.
F-129447-22-1

A VENDRE OU A ECHANGER: Pick-Up Ford 1975, modèle F-100, V-8, automatique, conduite et échappement refaits à neuf, peinture refaite à neuf, échangerais pour tracteur de ferme avec souffleur ou chargeur avant. Tél.: 549-9798.
F-129719-22

Motos à vendre (23)

HONDA 1979, 250, XR, prix $1,400.00, voir au 762 A Lacombe, Chicoutimi.
F-128978-23-8

SUZUKI 250, 1977 RM, prix à discuter, voir au 46 B des Oblats, Chicoutimi.
126976-23-8

Motoneiges à vendre (25)

EL TIGRE 6,000, 1981, état de neuf. Tél.: 672-2185.
F-129343-25-2

ARTIC CAT PANTHERA, $1,000.00. Tél.: 545-4608.
F-129327-25-2

EL TIGRE 340, 1975, en très bonne condition, $800.00. Tél.: 274-2538.
F-129269-25-2

MOTOSKI 340, 2 cylindres, 18 pouces de chenilles, très propre, prix $500.00 tél.: 547-0973.
F-129044-25-8

Bateaux à vendre (27)

MOTEUR 6 forces Johnson. Tél.: 548-1319.
F-129448-27-1

Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE PMC WEEK END 1975, 24 pieds. Tél.: 662-2876.
F-129360-29-1

Roulotte PMC 1973, 21 pieds, $5,500.00, tél.: 543-7391.
F-129072-29-8

ROULOTTE de voyage GOLDEN FALCON, 1981, 26 1/2 pieds. Prix à discuter. Tél.: 543-4004.
F-129347-29-1

Machinerie (31)

MACHINE de vérification "tune up" pour auto, Peerless Pulsar 960, complète. Prix d'aubaine. Tél.: 542-5429 ou 542-9348.
F-129354-31-1

GRATTE électrique, 8 pieds, pour 4 x 4, très propre. Aussi: JEEP 4 x 4, 1977, très propre. Tél.: 673-3133.
F-128929-31-1

MOTEUR SPIRIT SUZUKI, 2 1/2 force. Tél.: 547-7525.
F-129425-31-1

Remorques (32)

REMORQUE neuve, 18 pieds long, capacité de 30,000 livres, 8 roues, avec coffre, chaînes. Tél.: 678-9961.
F-128927-32-1

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

4 pneus d'hiver P215-75-R-15, convient pour Camaro ou Trans Am. Tél.: 549-0450.
F-129379-33-1

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures et camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage, payons meilleur prix. Tél.: 543-8361.
F-129179-33-1

2 pneus d'hiver Michelin, 12", 1 hiver d'usure. Tél.: 545-8294.
F-128945-33-1

POSE ET VENTE de moteurs, de transmissions de toutes marques, garantie 100%, 3 mois. Tél.: 673-7292 ou 543-1094.
F-128417-33-1

Si vous voulez vous débarrasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage, tél.: 549-6672.
F-127975-33-8

Quatre pneus d'été montés sur mags, blanches, ainsi que 4 pneus d'hiver 14". Tél.: 545-2757.
F-129496-33-2

DATSUN 610, 1973, moteur, transmission, 4 pneus d'hiver, radiateur neufs. Tél.: 543-0998.
F-129336-33-2

Moteur Wisconsin 10 forces, 1 cylindre, avec transmission. PINTO Station Wagon 1974, en bonne condition, manque la transmission, prix à discuter. Tél.: 545-3929.
F-129326-33-2

4 pneus ordinaires, bon état, 2 hiver, 2 été, 155 SR-13; prix à discuter. Tél.: 543-8262, le soir.
F-129411-33-1

Personnel demandé (36)

URGENT dame avec auto, $200.00 et plus par semaine, temps plein ou partiel. Tél.: 545-6500.
F-129395-36-1

BOUCLEZ VOTRE BUDGET: Couple ou dame demandé avec auto, travail à temps partiel, salaire intéressant. Tél.: 548-8422.
F-129397-36-1

FAITE $500.00 d'ici Noel, à temps partiel, de préférence dame avec auto, travail plaisant et honnête. Tél.: 548-4210.
F-129396-36-1

Demande gardienne d'enfants, à temps partiel, 2 1/2 jours par semaine, devra se voyager. Tél.: 543-7445, après 5h00. Tél.: 543-7445.
F-129494-36-2

Possibilité de $300.00 à $500.00 par semaine, Vendeur avec auto, secteur La Baie. Tél.: 543-1718.
F-129484-36-2

$100.00 par jour, c'est ce que vous pouvez gagner en commission en travaillant entre 5h00 et 8h00 par jour. Auto requise. Entraînement fourni. Tél.: 549-1638 ou 543-9224.
F-129341-36-2

EMPLOIS DISPONIBLES MAINTENANT: Vous êtes à la recherche d'un emploi? Vous n'aimez pas faire du porte en porte? Dans ce cas j'ai en main ce qu'il vous faut. Un plan de travail créé spécialement pour vous. Faites parvenir: nom et adresses avec enveloppe affranchie plus pré-adressée dans votre demande d'informations à: SERGE BERUBE, 609, Belley, Delisle, P. Québec, G0W 1LC.
F-129358-36-1

DEMANDONS UNE GERANTE BILINGUE pour boutique Orientale, no 11, Place Saguenay, salaire plus que $1,000.00 par mois. Renseignements, téléphonez à: 613-236-6452.
F-129353-36-1

Demandons représentants, temps partiel, possibilité temps plein, avoir 21 ans et plus, belle apparence et posséder expérience dans la vente. Tél.: 543-1580, après 1h30.
F-129307-36-2

OPPORTUNITE D'AFFAIRE: recherchons des gens sérieux qui désirent augmenter leur revenu, travail à temps partiel dans l'organisation de marché. Entre 4h00 et 7h00 communiquez à 549-5871.
F-129305-36-1

On demande dames ou jeunes filles, honnêtes et ambitieuses, désirant un emploi, à temps partiel ou à temps plein, dans le domaine du cosmétique. Communiquez à: 543-7512, demandez Diane Fortin.
F-129651-36-2

Carrière dans la vente, peu importe votre expérience, il suffit de posséder auto, être dynamique et ambitieux, et votre revenu sera de $20,000.00 à $30,000.00 par année, entraînement et tout le matériel nécessaire sera fourni, tél.: 542-5535.
F-128381-36-8

COMBATTEZ L'INFLATION: Travail à temps partiel, pour couple ambitieux, tél.: 548-2453.
F-128772-36-8

Nous sommes à la recherche de gens sérieux pour travail à temps partiel dans le marketing. Pour entrevue seulement, tél.: 549-3480.
F-127356-36

COSMOLAB 2000 RECHERCHE DISTRIBUTEURS(TRICES). TEL.: 545-6526, ENTRE 6h00 ET 9h00.
F-128794-36-2

ATTENTION: Secteur Chicoutimi, et La Baie, ceux qui semblent avoir des aptitudes, pour la vente et qui désirent travailler à temps ou partiel, tout en possédant son automobile, salaire très intéressant, tél.: 549-1638 ou 543-9224.
F-129216-36-8

Pour femme libérée, travail de serveuse dans un bar avec ou sans expérience, pour entrevue, 710, St-Hubert, à compter du 12 octobre, jusqu'au 16 octobre, de 20h00 à 22h00.
F-129288-36-2

Serveuses danseuses nues, couples, 18 ans et plus, $500.00 et plus par semaine. Tél.: 543-0647.
F-129485-36-2

Offres de services (37)

DAME avec expérience offre ses services pour tous genres de travaux à la dactylo ou pour travaux de couture, prix raisonnable. Tél.: 677-2897.
F-129361-37-1

COURS D'ANGLAIS: cours privés de conversation anglaise, débutant la semaine du 18 octobre 1981. Pour plus informations, tél.: 545-4181.
F-129378-37-1

MENUISIER d'expérience offre ses services pour tous genres de rénovation ou de construction. Plan disponible, prix compétitif, à l'heure ou à contrat, estimation gratuite. Tél.: 549-7995.
F-129297-37-1

Offres de services (37)

DAME désire garder des enfants, à la semaine ou à la journée. Tél.: 549-1926.
F-129398-37-1

DAME de St-Isidore, Rivière-du-Moulin, garderait enfant à son domicile. Tél.: 549-7005.
F-129393-37-1

J'offre mes services pour faire des grandes couvertes sur mon métier. Tél.: 1-342-6647.
F-129329-37-2

J'offre mes services pour garder des enfants, de 0 à 5 ans, 7 jours par semaine, près de Place du Royaume. Tél.: 543-0994.
F-129339-37-2

Dame offre ses services pour travailler à la journée, du lundi au vendredi, secteur St-Honoré, Falardeau. Tél.: 673-7215.
F-129483-37-2

Ouvrier offre ses services pour travail général. Tél.: 545-1812.
F-129342-37-2

Homme offre ses services pour nettoyer les terrains. Tél.: 548-8482.
F-129650-37-2

EBENISTE: 15 ans d'expérience, fabrication et finition de meubles, de tous genres, décapage et rénovation de meubles anciens, travail garanti. CHRISTIAN ABAT, tél.: 543-9607 ou 673-4985.
F-127512-37-8

Briqueteur offre ses services pour des travaux de maçonnerie. Tél.: 549-5445.
F-129723-37

Dame offre ses services pour garder des enfants à son domicile, du lundi au vendredi, à la journée ou à la semaine, situé sur Plateau Deschênes, Arvida, tél.: 548-8609, heure du souper.
F-129640-37-8

J'offre mes services pour garder enfant à mon domicile, de 0 à 4 ans, à la journée ou à la semaine, avec expérience, tél.: 548-3096.
F-129043-37-8

J'OFFRE MES SERVICES pour tous genres de travaux à la dactylo: notes de cours, thèses, lettres, examens, etc... Tél.: 545-8294.
F-128946-37-1

DECAPAGE. Nous décapons et réparons les meubles anciens, tél.: 543-8141.
F-128376-37-8

J'offre mes services pour peinture et réparations, estimé gratuit. Tél.: 549-8340.
F-125712-37-2

Jeune femme sans enfant offre ses services, comme gardienne d'enfant, à son domicile, situé rue des Remparts, Chicoutimi-Nord, tél.: 545-2080.
F-128982-37-8

Menuisier avec expérience en rénovation, construction de tous genres, isolation et finition, du sous-sol, armoires, garde en bois tourné, ajustage de portes et pose de coupe-froid, à prix réduit, tél.: 543-1490.
F-129013-37-8

NETTOYAGE DE TAPIS A VAPEUR: ouvrage garanti. Première pièce, $20.00, autres additionnelles, $15.00. NETTOYEUR JACK, 549-0002 ou 545-4694.
F-128020-37-2

Desgagné Electronique Enr., pour un service rapide et compétent. 1609, Route 170, Chicoutimi. Tél.: 549-8286.
F-128670-37-2

$500.00
$700.00
$900.00
PAR SEMAINE

MEDICO recherche distributeurs à plein temps ou partiel, selon le secteur. Pour informations, téls: (514) 341-4300 et sans frais 1-800-361-9041.
F-125174-38-8

Ameublement (40)

DIFFERENTS MEUBLES à vendre ainsi que téléviseur. Tél.: 545-2687.
F-129364-40-1

Sommier, matelas, largeur: 30", neuf, $75.00. Bureau d'étudiant état de neuf, $80.00. Sécheuse Moffat, parfaite condition, $90.00. Tél.: 548-8862.
F-129317-40-2

Mobilier de chambre, style, un bureau triple avec miroir, une commode, lit 39" superposé, mobilier de salon en velours, beige avec fleurs brunes et roses, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, bureau triple avec miroir, sommier à lames 48 pouces. Séchoir avec capuchon pour dame. Tél.: 543-4661.
F-129645-40-2

Ameublement (40)

Laveuse et sécheuse en très bon état, $200.00 les deux. Tél.: 549-3896.
F-129492-40-2

Ameublements de chambre à coucher, salon, cuisine, laveuse, sécheuse, bureau et chaise à roulettes, chambre de bébé, tout équipée. Tél.: 542-6476.
F-129017-40-2

MOBILIER de chambre, comprenant: commode garde-robes, bureau avec miroir, 2 tables de chevet, lit et sommier. Tél.: 542-4177.
F-129406-40-1

Meubles traditionnels québécois en pin massif, buffet, vaisselier, table, etc... Bon prix. Tél.: 544-2200.
F-129712-40-2

Mobilier de salon, $250.00. Tél.: 545-6088.
F-129718-40

Set de laveuse et sécheuse en parfaite condition, tél.: 545-3434.
F-129092-40-8

POELE, réfrigérateur, laveuse et sécheuse, mini-laveuse, etc... en très bonne condition, garantie 90 jours et plus sur les pièces et main-d'oeuvre, livraison gratuite. Tél.: 543-3010.
F-127267-40-2

Perdus (41)

Fusil 16, enregistré, chemin entre Bras du Nord et Bras Louis, Falardeau. Récompense. Tél.: 542-7341.
F-129340-41-2

Animaux à vendre (42)

CHEVAL de selle western, enregistré, quater horse. Tél.: 549-0899, le matin.
F-129276-42-2

FEMELLE HUSKY, pure race, âgée de 3 1/2 mois, vermifugée, prix: $50.00. Tél.: 543-7578.
F-129363-42-1

Petits chiots keeshond à vendre, 6 semaines, vaccinés, pure race, enregistrés, très rare dans la région, prix à discuter. Tél.: 543-6710.
F-129323-42-2

Chiens bâtards à vendre, chiens: $10.00, chiennes: $5.00. Tél.: 673-4129.
F-129320-42-2

SUPERBE ROSSIGNOL du Japon, couleurs ravissantes, oiseau vif et bavard. Très bon chanteur. Aussi serin (mâle) jaune né le 26 juin. Commence à chanter. Tél.: 544-1192.
F-129359-42-1

Coin du bébé(43)

TRES BEAU siège d'auto pour bébé à l'état neuf, $35.00. Une marchette pour bébé, $15.00. Tél.: 543-8008.
F-129422-43-1

Camping (44)

Campeur CAMPWAGON MAXI, à louer, tout équipé. Pour réservations, tél.: 678-9901 ou 544-3344.
F-128261-44-2

Vêtements (45)

MANTEAU DE fourrure, n'a presque pas été porté, en vison, pastel peau allongé, grandeur 14 ans. Prix à discuter. Tél.: 543-8008.
F-129421-45-1

Manteau en cuir souple, neuf, grandeur 14 ans couleur tan, doublure matelassée, pour dame, cause: obésité, prix $150.00 tél.: 545-8600.
F-129005-45-8

Marchandises diverses (46)

Lit en cuivre 54" et piano, à l'état de neuf. Tél.: 547-0207.
F-129315-46-2

Remorque à billots, 32', boîte à pierre, 14', bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 544-5496.
F-129270-46-2

Deux (2) moteurs électriques, un GE et l'autre Westinghouse, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux (2) redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, ext. 241.
F-88747-46-4

BOIS DE POELE, $30.00 LA CORDE, LIVRE. TEL.: 548-2890.
F-127251-46-2

ANTIQUITES à vendre. Tél.: 543-5423 ou 543-1142.
F-127719-46-2

Marchandises diverses (46)

Tapis tressé, couleurs: brun et or, grandeur: 9 X 12, $60.00. Dactylo Remington, manuelle, $50.00. Tél.: 545-7602.
F-129500-46-2

A VENDRE: couvertes, laizes, $4.00 la verge, napperons, serviettes à vaisselle, nappes, etc... Tél.: 1-342-6647.
F-129330-46-2

Garage en toile, $250.00. Sécheuse Westinghouse usagée, $40.00. Banc de scie, $100.00. Tél.: 549-1375.
F-129489-46-2

Téléviseur couleur, de marque Sanyo, écran 23", prix à discuter avec l'acheteur. Plinthe électrique, très bon état, prix à discuter. Tél.: 543-2247.
F-129272-46-2

Remorque. Scie mécanique de marque Sears. Récupérateur de chaleur. Tél.: 549-1144.
F-129741-46-2

Pupitre, chaise, table de lit et lit 39", le tout en très bonne condition. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: jour: 673-4630, soir: 673-4481.
F-129658-46-2

Collection de pièces de monnaie, Valeur approximative: $2,500.00. Tél.: 679-3407, après 5h00.
F-129653-46-2

Photocopieur REX-ROTARY-4000, en très bon état, à très bas prix tél.: 543-6193.
F-129084-46-8

Stock de laines à tricoter, canevas, point de croix, ensembles de broderies et travaux à la main, fils à broder, etc..., provenant d'un magasin fermé, vendu en bas du prix du grossiste. Tél.: 545-9246.
F-129313-46-2

J'AI un choix d'aspirateurs avec balais électriques, ainsi que laveuses à tapis, reconditionnés avec garantie, tél.: 549-6641.
F-128213-46-8

MARCHE AUX PUCES ouvert du lundi au vendredi, de 9h00 à midi, de 13h00 à 16h30, au 159, St-Jean, Jonquière. Antiquités, meubles usagés, prix très bas.
F-127471-46-2

SPECIAL: métiers québécois neufs, 45", $350.00, 60", $550.00, 100" $750.00. Tous avec équipement régulier. Quantité limitée. Tél.: 342-6647.
F-126551-46-2

2 moteurs électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-88818-46-4

Demandes (47)

DEMANDE une occasion pour voyager de Valin au centre-ville, lundi au vendredi, 8h00 à 4h30. Tél.: 545-9462.
F-129692-47-1

Demande dame ou demoiselle, de 35 ans et plus, ayant auto, désirerait demeurer à la campagne, j'ai une grande maison située au 4921 boulevard Talbot, tél.: 678-2400.
F-129138-47-8

NOUS achetons vos autos et camions usagés, (rebuts) et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix, s'adresser au 779 boulevard Harvey à Jonquière, tél.: 542-6938.
F-128073-47-8

Demande carrosserie de FIREBIRD, de 1971 à 1975, tél.: 542-4801.
F-129006-47-8

Toutes femmes, filles intéressées au Gala Miss Mannequin no. 1, Saguenay Lac-St-Jean. Cours de mannequin gratuit. Tél.: 544-1332, Mme Bélanger, cadeaux, bourse d'été.
F-129490-47-2

ACHETER un chien caniche. Tél.: 348-9387.
F-129450-47-1

RECHERCHE logement, 5 1/2 et plus, situé à Chicoutimi. Tél.: 545-4700 ou 543-1521, extension 229.
F-129423-47-1

Divers (48)

2 roues GM avec pneus hiver, clous plus 2 pneus sans clous GRJ78-15. Tél.: 549-1417.
F-129371-48-1

FOURNAISE de plancher, à l'huile, Coleman, très bonne condition. Tél.: 543-9991.
F-129385-48-1

2 pneus d'hiver 10G-78-14, chaufferette électrique, paire de patins pour fille, 5 points. Tél.: 544-3056.
F-129362-48-1

PAIRE de patins Bower, à lame noire, pour garçon, 4 points, état de neuf. Tél.: 549-7097.
F-129357-48-1

AVONS reçu drape, couvertes, ultra suède, autres tissus saisonnier, etc... Tél.: 543-1431.
F-129711-48-2

Divers (48)

ENSEMBLE DE HOCKEY pour gardien de but, complet, état neuf, prix à discuter. Aussi: robe de mariée, 7 ans, T.V. noir et blanc avec meuble. Tél.: 545-9314.
F-129430-48-1

200 pieds de tuyaux flexibles, 6", neufs, non troués. Tél.: 543-9604.
F-129466-48-1

TOYOTA 1972, pour les pièces, bon moteur. Garage en toile 10 x 20 . Tél.: 547-7798 ou 542-4471.
F-129403-48-1

ANCIENNES portes d'extérieures et de chambres. Tél.: 543-6635.
F-129404-48-1

ARMOIRES en cèdre et en chêne, prix: $250.00. Tél.: 543-1322.
F-129437-48-1

VOYAGE A MIAMI par autocar le 22 février 1982, au 13 mars 1982, départ du SAguenay prix: $899.00. Aussi par avion 14 jours départ du Saguenay, $799.00. Aussi voyage à Montréal de trois jours le 3-4-5 novembre, 17-18-19 novembre, 23-24-25 novembre, pour l'enregistrement de l'émission l'Artichouw, Michel Jasmin et soiré au Théatre des Variétés, prix: $79.00. Départ du Saguenay et Lac St-Jean. Voyage L'se Desbiens, tél.: 542-5877, 549-3398, 343-2161, 348-6596.
F-129438-48-1

ANCIEN pupitre d'écolier, un bahut, un laz-y-boy. Tél.: 544-2623.
F-129451-48-1

Du bon son pour pas cher: magnétophone (tape deck). Tél.: 542-7159.
F-129324-48-2

ATTENTION SUPER MARCHE AUX PUCES: tous les jeudis de 13h00 à 20h00 situé au sous-sol de la Coopérative Agricole, 401 boulevard Saguenay, Chicoutimi. Egalement boutique d'antiquités, ouverte tous les jours au 2299 chemin des Villas, rang St-Martin, Chicoutimi, tél.: 549-0723.
F-128070-48-8

FAIRE-PART: Futurs mariés, fairepart de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-68821-48-4

BOIS DE FOYER (bouleau), en 16" ou 4 pieds. Tél.: 545-2289.
F-129462-48-1

POELE et sécheuse, état neuf. Tél.: 345-8180.
F-129455-48-1

CALCULATRICE BURROUGH $45.00. Bureau ovale, $150.00. Machine à vue 8 mn Sekonic avec ciné caméra, un castor empaillé (monté), support de bois à manteaux fourrure, lampe solaire. Tél.: 547-7525.
F-129426-48-1

MARCHANDISES DIVERSES: compresseur de bricoleur, moteur électrique, pompe à eau ou à l'huile pour chalet, jack-drill (paving) , poulies et bearings usagés, réducteurs de vitesses, sproquets, chaines usagées, 9 bancs extérieurs pour restaurant 48" de hauteur, dessus en bois. Tél.: 543-1728.
F-129428-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL à $0.25 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au : PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, Boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-106882-48-4

VIANDE DE BOEUF POUR CONGELATEUR: Tél.: 672-2509.
F-128431-48-1

Cèdres pour planter et arbres à feuilles, 983 boulevard Tadoussac, St-Fulgence, tél.: 674-2433.
F-129148-48-8

STORES VENITIENS MINI HORIZONTAUX ET VERTICAUX

POUR ESTIMATION,

FERNAND TREMBLAY,

tél.: 543-0432.
F-128522-48-2

Divers (48)

FOURNAISE de plancher, à l'huile, très bon état, très bon prix. Tél.: 545-4967.
F-129408-48-1

— — —

2 TAPIS neufs, couleur rose, 8 x 10, aspect velours, un autre de couleur gris-beige, commercial, 6 x 12, très belle qualité, $50.00 chacun. Chaloupe aluminium 14 pieds, avec remorque et moteur Scoth 7 1/2 forces, $1,200.00. Si intéressé, tél.: 679-4123.
F-129461-48-1

— — —

TELEVISEUR 25", stéréo, mobilier de cuisine avec 6 chaises, mobilier de chambre, divers articles, pour cause de décès. Très bonne condition. Tél.: 549-1397.
F-129701-48-1

— — —

Antiquités, lits, commode, armoire, récamier, hûche, et divers, tél.: 547-0252.
F-129804-48-8

— — —

4 tapis à vendre, très belle qualité, le tout $360.00, tél.: 696-1178 Chicoutimi.
F-129126-48-8

— — —

J'offre mes services pour faire du bois de chauffage avec débusqueuse, tél.: 676-2347 ou 544-8535.
F-129617-48-8

— — —

MACHINE à boule usagée, pour sous-sol ou maison privée, livrée avec garantie de service. Tél.: 548-1723, le soir seulement.
F-129203-48-1

— — —

2 couvre-lits et rideaux rose, pour lit 39 pouces, aussi robe de mariée blanche avec voile, grandeur 10 ans, aussi poêle 30 pouces, blanc, très propre, pour chalet, tél.: 547-8610.
F-129140-48-8

— — —

TAPIS SHAG fini carpette, 7' x 11', blanc cassé, valeur: $100.00. Tél.: 549-8884, après 4h00.
F-129157-48-1

— — —

Foyer FRANKLIN n'ayant jamais servi, tél.: 549-2522.
F-128980-48-8

— — —

Coffre-fort, comptoirs de magasin, caisse-enregistreuse, National, manuelle, sécheuse Kelvinator blanche, 4 unités infra-rouge pour cuisson et séchage industriel, laize de caoutchouc pour planchers, etc... Tél.: 545-9246.
F-129312-48-2

— — —

Photocopieur TOSHIBA, utilise papier en rouleau, en parfaite condition, prix à discuter, tél.: 544-6535.
F-129011-48-8

— — —

DIVERS ARTICLES: utiles au travail du cuir; peaux, boucles, rivets, plaques porte-clés, porte-monnaie, etc... 1 contrôle manuel d'automobile pour paraplégique. Tél.: 344-1259.
F-128928-48-1

— — —

Terre noire pour jardin, rocaille et des haies, etc... ainsi que bois de poêle et de foyer, livré si désiré, tél.: 672-2277.
F-129086-48-8

— — —

Poêle au propane, 4 rond avec four et réchaud, tél.: 544-5548.
F-129007-48-8

— — —

GROSSES quantités de bottines d'armée avec cap d'acier, bottes de combat 4 points à 12 points. SURPLUS D'ARMEE 2116 Route 170, Chicoutimi, tél.: 545-0419.
F-128071-48-8

— — —

ANTIQUITES: Boutique l'Objet ancien, ouvert tous les jours ainsi que le soir au 208, St-Albert, Chicoutimi-Nord, (Ste-Anne), tél.: 543-8141.
F-128348-48-1

— — —

Ensemble de caméra, et projecteur, sonore, aussi pneu Gr-70-15, radial, aussi tente en toile 9 x 12, tél.: 542-2928.
F-128992-48-8

STORES VENITIENS

Nous fabriquons et vendons des draperies vénitiennes verticales et horizontales en lattes de un pouce.
S'adresser directement à la manufacture.

TEL.: 543-0524

Musique et accessoires (50)

Orgue de marque Hammond, 2 claviers, batteur automatique, en très bon état, prix: $1,800.00. Tél.: 549-9282.
F-129499-50-2

— — —

1 VIOLON de marque Jean Remy France. Tél.: 547-7525.
F-129427-50-1

— — —

Amplificateur pour guitare électrique, de marque Yamaha, modèle 45, 50 watts R.M.S., état de neuf, $350.00. Tél.: 547-2816, demandez Guy.
F-129709-50-2

Musique et accessoires (50)

ENREGISTREUSE à ruban de marque Sanyo, stéréophonique, 2 vitesses plus 1 autre de marque Panasonic Mano à 3 vitesses. Les 2 propres et en bon état de fonctionnement, si intéressé, tél.: 545-1166, demandez Réjean.
F-129349-50-1

— — —

AMPLIFICATEUR TECHNIC 50 watts, colonne de son Marvel, 50 watts, prix à discuter. Tél.: 543-1640.
F-129715-50-1

— — —

Guitare électrique et acoustique, blues et jazz, ARIA PRO II, tél.: après 18h00 à 548-7437.
F-129081-50-8

— — —

SYNTHETISEUR ARP ODYSSE bonne condition, $450.00. Tél.: 547-0005, Michel.
F-129185-50-1

— — —

Guitare GIBSON, LES PAUL, 1957, en parfait état, prix à discuter, tél.: 543-2252.
F-128984-50-8

Miracle Mart

ERRATUM

Dans notre circulaire "Bas Prix à la Mode" du 14 octobre 1981:

A la page 4:
Le prix de la robe de chambre, taille grand, aurait dû être **$35.99.**

A la page 20:
Pour les contenants "Libber" on aurait dû lire:

Epargnez jusqu'à 20%;
prix ordinaire $2.19 à $7.59
Solde: $1.64 à $5.92

Appel de candidatures mixtes

Année internationale des personnes handicapées 1981
International Year of Disabled Persons

Fonction publique Canada / Public Service Canada

Chef, compensation

Traitement: $24 728 à $27 517 (à l'étude)

Nº de référence: 81-PSCH-DVA-AS-3257

Affaires des anciens combattants

Ottawa Ontario (rélocalisation à Charlottetown, Î.-P.-É. au plus tard en septembre 1982)

Exercer les fonctions d'expert en rémunération; coordonner et contrôler l'administration des programmes de rémunération et d'avantages sociaux pour environ 1000 employés; mettre au point et rendre effectif des politiques et des méthodes ainsi que des programmes de formation ayant trait à l'administration de la rémunération et des programmes d'avantages sociaux; superviseur un personnel de dix employés.

Conditions de candidature
Avoir terminé avec succès des études secondaires, ou l'équivalent. Expérience de la coordination d'un programme d'administration de rémunération et des avantages sociaux. Expérience de l'élaboration de politiques et de méthodes de rémunération et d'avantages sociaux. Expérience de la mise en oeuvre, de la vérification ou du contrôle de systèmes et programmes de rémunération et d'avantages sociaux. Expérience de la supervision.

Exigences linguistiques
En raison des nécessités du service, la personne choisie devra pouvoir exercer ses fonctions dans une importante mesure en français et en anglais dès son entrée en fonction. Les personnes déjà bilingues sont invitées à poser leur candidature.

Nota: Les candidats doivent donner, par écrit, leur consentement à aller travailler à Charlottetown.

Nº d'autorisation: 131-254-004

De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse ci-dessous.
Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below.

Comment se porter candidat
Envoyez votre demande d'emploi et / ou curriculum vitae à:

Adrien L. Poirier
Commission de la Fonction publique du Canada
a/s Poste restante
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7K1
(902) 892-0388
Date limite: le 30 octobre 1981

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

Canada

A l'Arabie saoudite

Les Awacs refusés

WASHINGTON (AP) — La Chambre des représentants a rejeté mercredi, par 301 voix contre 111, le projet de vente d'avions Awacs à l'Arabie saoudite. Au sein de l'administration américaine, on s'attendait en général à ce refus.

Au Sénat, le dernier décompte montrait que 33 sénateurs étaient favorables au projet de vente et 55 contre. Douze sénateurs ne s'étaient pas prononcés.

Les deux Chambres doivent opposer leur veto pour que le projet de vente soit repoussé.

"Nous ne nous attendions pas à gagner", a déclaré un porte-parole de la Maison-Blanche, M. Larry Speakes.

Au cours du débat qui a précédé le vote de la Chambre des représentants, les adversaires du projet de vente ont fait valoir qu'une fois entre les mains des Saoudiens ces avions seraient une menace pour Israel.

Les partisans du projet ont expliqué pour leur part qu'un veto du Congrès gênerait le président Reagan dans la conduite de sa politique étrangère.

Miracle Mart

ERRATUM

Dans notre circulaire BAS PRIX A LA MODE du 14 octobre 1981:

PAGE 24:
Les photographies des radios SANYO ont été inversées.

Boutique Les Amoureux

GERANT(E) DEMANDE(E)

Pour boutique de vêtements unisexes.
1 an d'expérience requis.
Pour entrevue confidentielle:

Tél.: 549-6244
entre 10h00 et midi et 2h00 et 4h00
LE VENDREDI 16 OCTOBRE
M. Jacques Fontaine

Egalité et pleine participation
1981
Année internationale des personnes handicapées
Québec

ASPIRANTS
OFFICIERS
(OPÉRATIONS MARITIMES DE SURFACE)

Les Forces armées canadiennes sont à la recherche « d'aspirants-officiers » pour leur programme de formation des opérations maritimes de surface.

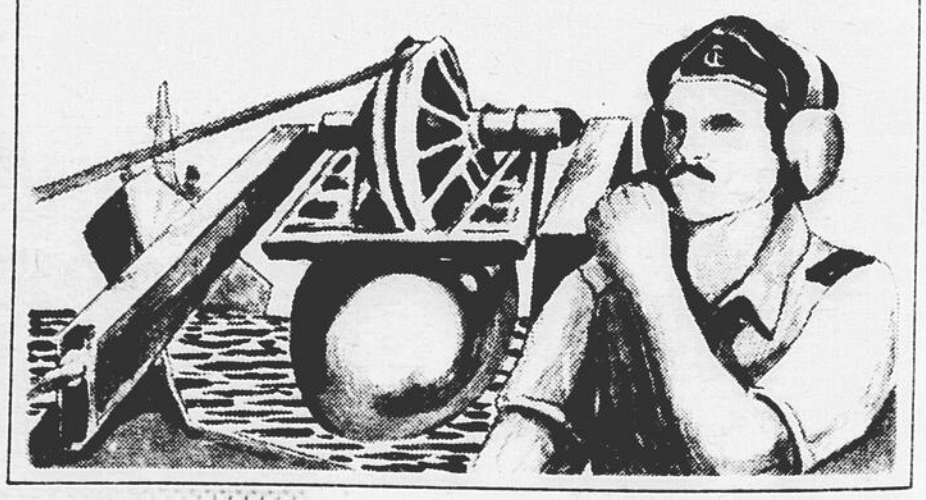
Voici l'occasion de mettre vos aptitudes et vos connaissances à profit et de faire carrière avec la marine des Forces canadiennes.

Un diplôme de secondaire peut vous rendre admissible.

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus près de chez vous, ou téléphonez à frais virés — vous nous trouverez dans les pages jaunes, sous la rubrique « Recrutement ».

LES FORCES ARMEES CANADIENNES

IMBATTABLE... LA VIE DANS LES FORCES



LES SUPERMARCHÉS **provigo**

CORRECTION

Veuillez prendre note que dans nos pages régulières du Quotidien du 14 octobre 1981, l'article papier d'aluminium Alcan de 30 cm x 10 mètres à $2.57 aurait dû se lire: **45 cm x 10 mètres à $2.57.**

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

CORRECTION

Dans notre circulaire encartée dans l'édition d'hier, le prix de l'article suivant en page 5, aurait dû se lire comme suit:

Cacahuètes émondées
STEINBERG
boîte de 400 grammes
$2.69
au lieu de $2.97.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle de ce léger contretemps.

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES
2QP-400-02-024
Aménagement de La Grande Rivière

Fourniture des groupes de pompage incluant leurs dispositifs de commande pour la centrale LG-4

Date de fermeture: jeudi, 26 nov. 1981, à 15h30, heure de Montréal.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre paiement d'une somme non remboursable de $50.00 pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
Direction de l'Approvisionnement, 19ème étage
800 est, boul. de Maisonneuve
Montréal, Québec - H2L 4M8

Une garantie accompagnant la soumission au montant de $38,000.00 est requise selon les termes et conditions de l'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations et entreprises en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont autorisées à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

A. ROUSSEAU,
Directeur de l'Approvisionnement.

Pour information, appeler: 844-3741, poste 1113.

Boutique Les Amoureux

VENDEURS (SES) DEMANDE(E)S

Pour boutique de vêtements unisexes. 1 an d'expérience requis. Pour entrevue confidentielle:

Tél.: 549-6244
entre 10h00 et midi et 2h00 et 4h00
LE VENDREDI 16 OCTOBRE
M. Jacques Fontaine

Ville de Chicoutimi

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE CHICOUTIMI

AUX PROPRIETAIRES inscrits, le 5 octobre 1981, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble imposable situé dans les limites territoriales de la ville de Chicoutimi.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 5 octobre 1981, le conseil de cette ville a adopté les règlements portant les numéros suivants:

Règlement numéro 556:
Ayant pour objet de décréter des travaux de réfection d'aqueduc et d'égouts sanitaires sur le Chemin de la Réserve pour cette partie située entre les rues Gosselin et Desgagné, ainsi que sur la rue Desgagné pour cette partie située entre le Chemin de la Réserve et la rue du Stade et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt.à long terme au montant de $206,000.00.

Réglement numéro 557:
Ayant pour objet de décréter des travaux de prolongement de la voie de desserte (rue des Soeurs), mise en forme de rue, d'installation d'un système d'aqueduc et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de $145,600.00.

Réglement numéro 558:
Ayant pour objet de décréter des travaux préventifs à Place Hôtel de ville et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de $210,000.00.

Règlement numéro 559:
Ayant pour objet de décréter des travaux de réfection de la rue Alfred et d'approprier les deniers à cette fin à même les fonds disponibles provenant de certains règlements d'emprunts de ville de Chicoutimi.

ET dont l'objet et l'emploi des deniers sont suffisamment décrits par le titre.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessous visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 5 octobre 1981, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que les règlements numéros 556, 557, 558 et 559 et fassent respectivement l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398 a à 398 o de la loi des cités et villes et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur chacun des règlements en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de neuf heures à dix-neuf heures, les 26 et 27 octobre 1981, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour chacun des règlements numéros 556, 557, 558 et 559 devrait faire l'objet d'un scrutin secret est de cinq cents, et qu'à défaut de ce nombre pour chacun, les règlements en question seront réputés, approuvés par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur les règlements en question peut les consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 27 octobre 1981, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 13ième jour d'octobre 1981.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,
Ville de Chicoutimi.

Décès...

SASSEVILLE (M. Patrick) — Est décédé à l'hôpital de La Baie, le 13 octobre 1981, à l'âge de 83 ans et 2 mois, M. Patrick Sasseville, époux de feu Dame Desneiges Gagnon, demeurant au 300, rue Victoria, Bagotville.

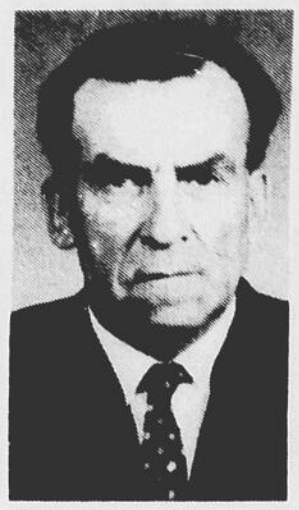
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 219, rue de la Fabrique, Bagotville.

Les funérailles auront lieu le vendredi 16 octobre 1981 à 10h30 en l'église Saint-Alphonse et l'inhumation au cimetière Saint-Alphonse.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Thérèse Gagnon), Maurice (Ghislaine De La Durantaye).

Direction funéraire: Gravel & Fils. (1).

Afficher en **français,** c'est bien normal !



CANUEL (M. Raoul) — Est décédé à Chicoutimi, le 14 octobre 1981, à l'âge de 77 ans, M. Raoul Canuel, fils de feu J.-B. Canuel et de feu Dame Mathilda Perron, demeurant chez son neveu, M. Wilbrod Tremblay, au 105, rue Sainte-Agathe, Chicoutimi-Nord, autrefois du boulevard Saint-Paul, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue Saint-Armand, Chicoutimi-Nord.

Les funérailles auront lieu le samedi 17 octobre 1981 à 11h00 en l'église Sainte-Claire et les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel Inc.

Il était le frère de Alfred (Rose-Anna Tremblay), Mme Pitre Tremblay (Doria) et Anne-Marie.

M. Canuel était Chevalier de Colomb.

Il fut à l'emploi de la compagnie Price durant 25 ans dont 14 ans au lac à Jim, Saint-Thomas-Didyme.
Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

PAQUET (M. Lionel) — Est décédé à Chicoutimi, le 13 octobre 1981, à l'âge de 63 ans et 9 mois, M. Lionel Paquet, époux de Dame Yvette Houde, demeurant au 276, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu le vendredi 16 octobre 1981 à 15h00 en l'église Sainte-Anne et l'inhumation au cimetière Saguenay.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Roland (Marie-Andrée Gingras), Colette (André Blanchette), Michel (Francine Gingras), Roger (Agathe Gagnon), Pauline, Claude et Sylvie.
Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant 37 ans.
Direction funéraire: Gravel & Fils. (1).

COOPERATIVE FUNERAIRE LAC ST JEAN

OFFRE D'EMPLOI
THANATOLOGUE A TEMPS PARTIEL

NATURE:

Organise, dirige et exécute sous l'autorité du conseil d'administration l'ensemble des activités propres à la thanatologie selon les normes connues dans le milieu.

EXIGEANCES:

Le candidat devra posséder un diplôme de l'Institut de Thanatologie du Québec.

Il devra être disponible les fins de semaines.

Il devra faire preuve d'initiative et de discrétion avec le public.

Il accomplira toutes tâches de même nature et connexe, demandées par le conseil d'administration.

SALAIRE:

Le thanatologue sera rénuméré à l'acte professionnel après entente avec le conseil.

Toute candidature doit parvenir au plus tard le 30 octobre, accompagnée d'un curriculum vitae à:

COMITE DE SELECTION
C.P. 98,
HEBERTVILLE,
LAC-ST-JEAN
G0W 1S0

DUFOUR (M. Marcel) — Est décédé à Montréal, le 12 octobre 1981, à l'âge de 44 ans et 5 mois, M. Marcel Dufour, fils de feu M. Jean-Charles Dufour et de Dame Marie-Reine Bouchard, demeurant au 106, rue Burma, Arvida.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu le samedi 17 octobre 1981 à 14h00 en l'église Christ-Roi et les cendres seront déposées au cimetière de Port-Alfred.
Il laisse dans le deuil, outre sa mère, ses frères: Lucien, de la congrégation des Frères de Sainte-Croix, Pacelli (Ludmina Dufour), Marcellin (Lisette Perron); sa soeur: Rolande (André Madore).
Direction funéraire: Gravel & Fils. (1).

GLOUTNEZ (M. Georges) — Est décédé à sa résidence, le 13 octobre 1981, à l'âge de 60 ans et 8 mois, M. Georges Gloutnez, époux de Dame Rita Maltais, demeurant au 126, rue Sainte-Marie, Saint-Coeur-de-Marie.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Saint-Coeur-de-Marie.

Les funérailles auront lieu le vendredi 16 octobre 1981 à 14h30 en l'église de Saint-Coeur-de-Marie et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean. (2).

le QUOTIDIEN SPORTS

Les Yankees sans pitié pour les pauvres As

NEW YORK (AP) — Les Yankees de New York ont égalé un record de sept points dans la 4e manche hier, record marqué par un double de deux points de Dave Winfield et un circuit de trois points de Lou Piniella, en écrasant les As d'Oakland 13-3 pour prendre unme avance de 2-0 dans la série finale de la Ligue américaine de baseball.

Willie Randolf et Jerry Mumphrey ont amorcé l'assaut avec des simples productifs, qui ont effacé un retard de 3-1 en dépit de l'absence de Reggie Jackson, blessé à une jambe lors de la manche précédente.

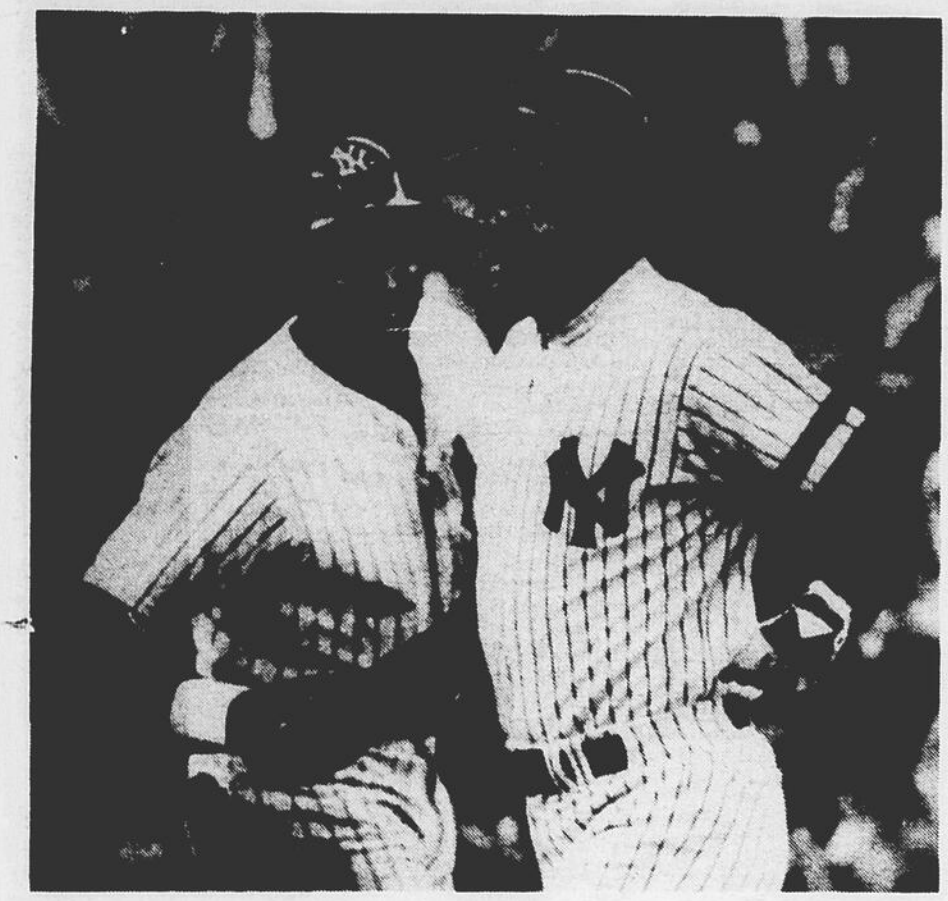
Piniella, le remplaçant de Jackson, a assuré la victoire quand son circuit a couronné un assaut amorcé contre un vainquueur de 14 matches Steve McAtty et poursuivi contre Dave Beard, qui a été victime de trois simples, un double et un circuit par les cinq premiers frappeurs qui l'ont affronté, soit le plus grand nombre de coups sûrs consécutifs dans l'histoire des championnats de la LA.

Les Yankees ont poursuivi leur courses aux records lorsque Craig Nettles a couronné une poussée de quatre en quatre avec un circuit de trois points dans la 7e manche. L'ancien record de 12 points en championnat de ligue avait été établi par les Dodgers de Los Angeles contre Pittsburgh en 1974.

3e match ce soir

Le troisième match de cette série, 3 de 5, est prévu à Oakland ce soir alors que Dave Righetti tentera de balayer la série aux dépens de Matt Keough.

Neuf frappeurs successifs ont atteint les sentiers lors de l'assaut des Yankees grâce à six coups sûrs, un but sur balles, un frappeur atteint par un lancer et une erreur. Les sept points égalent le record des séries éliminatoires établi par Baltimore à deux reprises aux dépens du Minnesota en 190.



GROSSE ATTAQUE — Dave Winfield accueille Lou Piniella, auteur d'un circuit de deux points à la quatrième manche. Les Yankees ont littéralement enseveli les As d'Oakland sous une attaque de 19 coups sûrs.

(Photolaser PA)

Les vétérans en évidence

NEW YORK (AP) — Depuis que le propriétaire George Steinbrenne a menacé de faire un ménage complet lorsque ses Yankees de New York éprouvaient de difficultés dans la finale de la division est de la LA contre Milwaukee, le slogan dans le vestaire a été: "gagner pour les vétérans".

Pourtant, lors de l'écrasante victoire de 13-3 sur les As d'Oakland hier, ce sont les vétérans qui ont tonné le plus.

Craig Nettles y est allé d'un circuit de trois points et il en fut de même pour Lou Piniella.

"Je peux encore jouer, a dit Piniella qui a remplacé Reggie Jacksdon, blessé, dans la 4e manche. Je peux encore aider plusieurs clubs, mais, après huit ans à New York, vous êtes un Yankee."

Piniella devient agent libre cet hiver et on doute que Steinbrenner l'embauche de nouveau.

"Si le patron ne me garde pas, je regarderai ailleurs."

Au sujet de son circuit de trois points, Piniella a dit: "Je n'en ai pas frapé beaucoup à New York, si bien que je n'étais pas certain d'avoir réussi."

"C'était ma journée, a dit Nettles, et elles tombée à point. J'espère maintenant poursuivre ma série de succès."

Le gérant Bob Lemon était enchanté de l'explosion de son club.

"Leurs bâtons dormaient depuis quelque temps et c'était le temps qu'ils se réveilent.

George Frazier lançait pour la première foi depuis la fin du calendrier régulier

"Les receveurs Rick Cerone et Barry Foote avaient un bon choix de balles. Je n'ai pas lancé la balle deux fois à la même place."

Dave Winflield, brillant à l'offensive et à la défensive, disait:

"J'affiche ma tenue habituelle. Ici, contrairement à San Diego, je n'ai pas besoin de frapper de coups-clés décisifs pour gagner."

Bon moral du côté des As

NEW YORK (AP) — Les As d'Oakland accusent un retard, mais le gérant Billy Martin assurent qu'ils ne lâcheront pas en désignant Marty Keough pour affronter les Yankees de New York dans le 3e match de la série finale de la Ligue américaine de baseball à Oakland ce soir.

Les Yankees ont pris une avance de 2-0 dans la série, suite à leur gain de 13-3 hier à New York.

"Il s'agit de jeunes joueurs qui reveindront de l'arrière, car ils connaissent les sentiers de la victoire, a dit Martin. Nous sommes des bagarreurs et nous gagnerons les deux prochains matches."

Le vestiaire des As était calme après le match, mais non mortuaire.

Steve McCatty, lanceur perdant hier, a dit que la pression n'était pas la raison expliquant le retard des As dans la série. "Il peut y avoir un facteur d'expérience, mais pas de tension. Je n'étais pas nerveux du tout. Certes, il s'agissait d'un match important, mais il arrive parfois que os ne l'aez pas."

Quant au lancer qui a atteint Cerone au marbre, McCatty a déclaré: "Quand vous frappez quelqu'un la balle dévie, ce qui n'est pas survenu dans ce cas." "La balle ne l'a pas atteint", a dit le receveur Mike Heath, tandis que Martin déclarait: "Je crois que Cerone a gagné un Oscar pour son acte au marbre. La balle ne l'a jamais atteint."

ROBERTO LAVOIE... de retour au jeu ce soir.

Visite des Voisins

Morin attend la récolte

par Serge Emond

CHICOUTIMI — Aucun nouveau visage n'est venu s'ajouter à la formation des Saguenéens de Chicoutimi, hier. Toutefois, cela ne signifie pas que l'entraîneur Michel Morin n'a pas travaillé en ce sens au cours des dernières heures. Au contraire. Il a semé et maintenant, il attend la récolte.

"Les graines ont été lancées à gauche et à droite. Les offres sont faites. Dans certains cas, des contre-offres ont été faites également. Il reste à ce que tout se concrétise, d'un côté comme de l'autre", expliquait le pilote des Saguenéens après une séance d'entrainement de sa troupe.

"Tout cela a peut-être paru sévère à l'endroit de Guy Chartrand. Mais, ce n'est pas lui qui est le responsable des 45 lancers que nous avons accordés lundi et du fait que nous n'avons marqué que quatre buts à nos deux derniers matches."

Michel Morin n'avait pas qu'une transaction possible et la venue d'un joueur de 20 ans à Chicoutimi dans la tête en ce beau mercredi d'octobre. Il devait, en plus, préparer ses protégés à la visite des Voisins de Laval, ce soir. Ces mêmes Voisins qui ont triomphé des Saguenéens, 7-2, lundi dernier.

On sait qu'à leurs deux derniers duels, les Chicoutimiens ont permis 17 buts à leurs rivaux. Un contraste impressionnant avec les deux matches précédents, où ils n'avaient alloué que trois buts.

"Dans ces deux matches où nous n'avons donné que trois buts, nous avions réussi à compter le premier but et nous avions pu en ajouter un deuxième avant la fin de la première période. Lors de nos deux derniers matches, l'autre club a réussi à s'inscrire le premier au pointage, et ce en début de match".

"Nous n'avons pas été capables de répondre à ce premier but, ni au deuxième, ajoutait l'entraîneur chicoutimien. Cela met plus de pression sur tout le monde."

Donc, selon Michel Morin, si les Saguenéens veulent venir à bout des Voisins, il devront offrir du jeu de qualité dès le premier engagement.

Par ailleurs, ce match marquera le retour au jeu de Roberto Lavoie. Celui-ci rejoindra Paul Gagné et Luc Dufour alors que Bruno Gilbert se retrouvera aux côtés de Eric Bernier et Luc Girard.

Sport auto...

Las Vegas: un circuit rapide

LAS VEGAS (AFP) — Les formules un ont effectué leur premier tour de roue sur le circuit de Las Vegas, tracé dans l'aire de stationnement du Caesar's Palace, mercredi matin, et une seule certitude est apparue à l'occasion de cette prise de contact: le circuit de Las Vegas sera plus rapide que ceux de Monaco (136 kilomètres-heure de moyenne) et de Long Beach (147 km-h). C'était l'objectif recherché par les organisateurs.

Cette première séance d'essais libres, au cours de laquelle tous les pilotes découvraient la piste, n'a pas permis de se faire une idée de l'adaptation des différentes voitures à sa configuration et son revêtement, mais l'Australien Alan Jones (Williams) s'y est montré le plus rapide en 1:22.10 (moyenne: 160.037 km-h) devant l'Irlandais John Watson (McLaren) en 1:23.37 et l'Argentin Carlos Reutemann (Williams) en 1:24.37.

Les écarts importants enregistrés — les dix premiers sont étalés sur plus de quatre secondes — ne doivent pas, toutefois, servir à ébaucher un pronostic. Tous les pilotes étaient surtout là pour apprendre le tracé.

Cela ne se fait pas sans peine. Ainsi le Francais René Arnoux (Renault) faisait remarquer: "Nous roulons entre deux murets de béton hauts de 1,20 mètres et nous n'avons aucun paysage dans notre champ de vision, aucun point de repère. Après plusieurs tours à cadence rapide, on ne sait plus très bien où on est. On a un peu le tournis..."

Cet avis était partagé par son compatriote Jacques Laffite (Talbot-Ligier), un des prétendants au championnat mondial.

A Détroit

Projet remis

MONTREAL (PC-AP) — Le projet d'un Grand Prix de formule un dans les rues de Detroit a été annulée mercredi quand les organisateurs et l'Association des constructeurs (FOCA) ont été incapables d'en venir à une entente sur les bourses accordées.

Le Grand Prix de Detroit, prévu pour remplacer celui de Watkins Glen dans l'est des Etats-Unis, apparaît le 6 juin sur le calendrier de la Fédération internationale du sport automobile, une semaine avant celui de Montréal. Les deux organisations devaient séparer l'impressionnante note des frais de transport.

Rejoint par la Presse Canadienne, Pierre Desjardins, le président du Grand Prix du Canada, a déclaré: "A ma connaissance, la date du Grand Prix de Montréal est bel et bien confirmée, quoiqu'il arrive ailleurs". Si le Grand Prix de Detroit disparaît du calendrier, il est cependant évident que le coût du Grand Prix du Canada augmentera de plusieurs centaines de milliers de dollars.

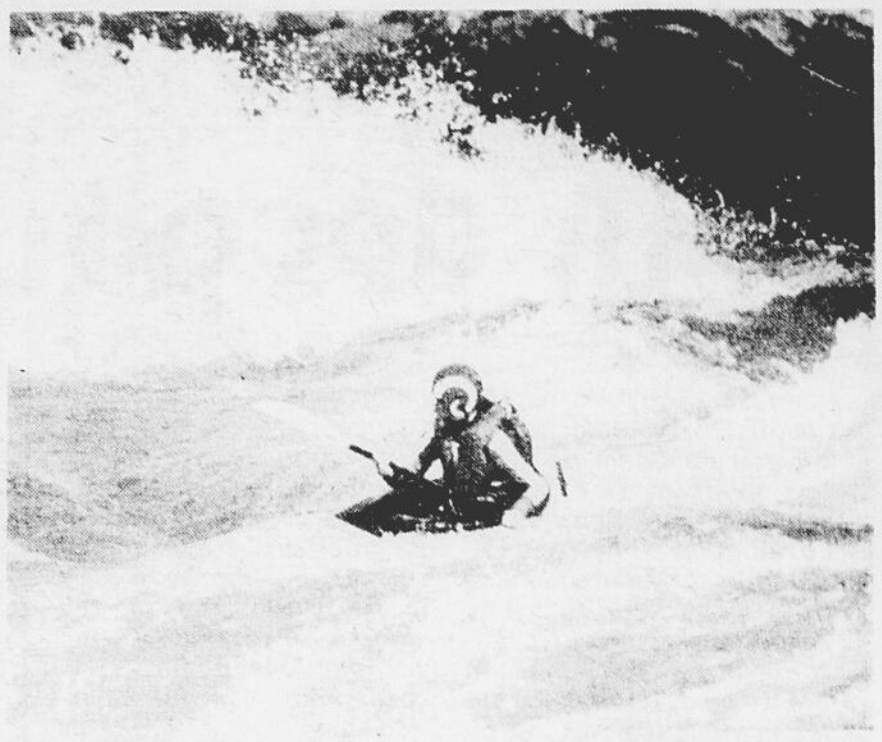
Les organisateurs américains offraient $1,25 million à la FOCA, mais le grand patron des constructeurs, Bernie Ecclestone (Brabham), réclame le double, soit $2,5 millions. Actuellement, seule l'organisation de Las Vegas débourse $2 millions pour présenter un Grand Prix, qui aura lieu samedi. Les voitures y ont été acheminées par camions, de Montréal.

Rapides de la Niagara franchis en kayak

NIAGARA FALLS, Ontario (PC) — Quatre athlètes ont traversé en kayak les rapides de la rivière Niagara, mercredi, au grand plaisir des spectateurs et des caméramans d'un réseau américain de télévision.

Un seul problème durant la course folle: un des cascadeurs a dû voyager pieds en l'air, quelques secondes, jusqu'à ce qu'il puisse se redresser.

Les quatre athlètes ont trouvé les rapides mouvementés. Un d'eux, Don Weedon, a déclaré avoir déjà sauté illégalement les rapides; on l'avait mis aux arrêts. Son compagnon, Chris Spelius, a avoué avoir commis le même délit et avoir subi le même sort.



PAS PEUREUX — Bien assis dans leur kayak, quatre cascadeurs ont récemment défié la rivière Niagara. Ces quatre personnages ont réalisé leur exploit pour une prochaine présentation de l'émission "The American Sportsman", du réseau ABC.

(Laserphoto AP)

L'exploit a été filmé par l'American Broadcasting Corporation pour l'émission "American Sportsman Show" qui sera vue en avril.

Traverser la rivière Niagara demeure toujours un crime.

SOLDE D'AUTOMNE

Une occasion de découvrir le monde différent du centre de l'auto **AVANTAGE**.

- **Avantage**, c'est d'abord un nouveau concept de service basé sur l'information à la clientèle et les petits soins attentifs à ceux qui n'ont pas le goût du bricolage.
- **Avantage**, c'est aussi la clinique la plus complète pour l'auto: choix de pneus pour tous les types de besoins, alignement et balancement des roues, mise au point du moteur, révision des systèmes d'allumage, de suspension et de freins.

Pour découvrir l'accueil personnalisé et le service sur mesure du centre de l'auto Avantage, profitez des

RABAIS DE 15 à 20%

sur toute la marchandise pendant le **solde d'automne**

- **15% sur tous les pneus neufs.**
- **20% sur toutes les pièces, telles bougies, pointes, batteries, sabots de freins, lames de suspension, etc.**

Un petit avantage de plus, ça entretient l'amitié. . .

le centre de l'auto AVANTAGE

993, Boul. Talbot, Chicoutimi Tél.: 545-7211
(Voisin du restaurant McDonald.)

PUBLICIS

Claude Lussier

TVA déçoit

A l'instar de plusieurs téléspectateurs j'ai été à la fois étonné et déçu par la télédiffusion du Championnat de la ligue nationale de baseball opposant les Expos de Montréal aux Dodgers de Los Angeles au réseau TVA.

Je me serais attendu à ce que TVA délègue à Los Angeles Jean-Paul Chartrand et Pierre Ladouceur. Même en étant branché sur les caméras de NBC, le réseau TVA aurait permis à Chartrand et Ladouceur de décrire avec plus d'efficacité le déroulement de la rencontre et, du même coup, permettre aux téléspectateurs de la province de jouir du son "live".

Mais quelle ne fût pas ma surprise de voir les deux comparses emmurés dans leur studio à Montréal et avec un son qui laissait parfois à désirer. De plus, j'aimerais bien qu'on m'explique ce que fait Claude Mailhot dans le décor. Que vient-il nous apprendre de nouveau avec ses interventions quelques instants avant la reprise de l'action? Rien de ce qu'on a vu quelques instants auparavant!

Remarquez que je ne cherche pas à discréditer Chartrand, Ladouceur et Mailhot. Le triumvirat fait le boulot qu'on leur commande. Mais dans mon optique, les bonzes du réseau TVA ont manqué le bateau.

D'autant plus que ce réseau possède les droits de télédiffusion de la prochaine série mondiale. J'ose espérer qu'ils changeront leur fusil d'épaule d'ici ce temps et que le produit offert sera de meilleure qualité.

On critique souvent Radio-Canada pour différentes lacunes mais à sa décharge, la Société d'Etat avait délégué ses reporteurs et son car de production lors de la série mondiale l'an dernier.

Le réseau TVA a tout à gagner en présentant un reportage de première qualité avec les Expos comme principaux acteurs. La qualité n'a pas de prix!

Insatisfait

Georges Steinbrenner rides again! Insatisfait de la tenue des arbitres lors du premier match de la finale entre les Yankees et les A's, Steinbrenner s'est entretenu longuement au téléphone avec le président de la Ligue américaine, **Lee McPhail** avant la seconde rencontre hier. **Steinbrenner** avait accusé la LA de ne pas avoir assigné ses meilleurs arbitres pour la série.

George Steinbrenner

Réplique

McPhail n'a pas tardé à répliquer. " Si **Steinbrenner** s'occupait davangage de la sécurité et du contrôle des amateurs dans son stade et de laisser les arbitres faire leur travail, tout le monde serait plus heureux", a dit **McPhail.** Si vous avez regardé les matches des Yankees à la télévision, vous avez été à même de constater que les amateurs new yorkais manquent souvent de classe. On tente de frapper les arbitres on garroche même des trente sous à **Reggie Jackson** etc...

Injonction

Canadian Sports Network, producteur de la télédiffusion des matches de la Ligue nationale à travers presque tout le Canada, a émis une injonction devant la Cour suprême de l'Ontario dans le but d'interdire la retransmission des matches télévisés du mercredi dans des régions éloignées du pays.

L'injonction veut empêcher Canadian Satellite Communications Inc., qui opère sous licence du gouvernement fédéral, de retransmettre les rencontres du mercredi en provenance de Québec, Toronto, Edmonton et Vancouver, les seuls matches qui peuvent être vus dans certaines régions du pays.

La compagnie a obtenu en avril dernier une licence lui permettant de transmettre des émission canadiennes dans des centres éloignés, incluant des communautés isolées de l'Articque, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

BELLE PRISE — Robert Otis, d'Alma, a visé juste lors de sa récente expédition à la chasse au gros gibier. En effet, il a tué un mâle de 4½ ans sur la Côte-Nord, plus précisément à la Rivière Outarde. La prise pèse environ 900 livres. Une belle fondue en perspective.

(Photo: Réjean Lavoie)

Déception

"Je suis déçu de voir que des personnes veulent interdire aux résidents de ces régions de profiter de la même qualité de télévision que les habitants des grands centres prennent pour acquise", a souligné **Robert Short,** président de Canadian Satellite.

Short a déclaré que la Ligue nationale estime que la télédiffusion de ces rencontres vient en contradiction avec les règlements territoriaux qui limitent la retransmission des matches des Maple Leafs à l'Ontario et celle des rencontres des autres équipes à des territoires spécifiques.

Canadian Satellite a reçu comme mandat du CRTC de retransmettre les signaux de télévision dans les régions éloignées.

"En aucune façon, conclut **Short,** nos retransmissions peuvent diminuer les revenus que les propriétaires empochent actuellement, ni ceux qu'ils ont l'intention de gagner dans un proche avenir.

Ca fait que

Vous ne trouvez pas que cette situation que vivent les gens des régions éloignées ressemble étrangement à celle que nous subissons dans notre région avec les matches des Nordiques de Québec et autres émissions sportives? Ca fait qu'on est pas seuls à être dans le tiers-monde de la télévision!

PERE ET FILS — Entraîneur des Dolphins de Miami, de la LNF, Don Shula est le seul entraîneur du circuit à avoir un fils qui évolue avec une formation professionnelle. David Shula est utilisé sur les unités spéciales pour les retours de bottés avec les Colts de Baltimore.

(Laserphoto PA)

En vitesse...

• Normand Léveillé cause une favorable impression avec les Bruins de Boston. D'ailleurs, dans son édition de cette semaine, le magazine Hockey News lui consacre un long reportage à l'intérieur duquel on retrouve d'intéressants commentaires du gérant général des Bruins, Harry Sinden...

• **"Il possède un style similaire à celui d'Yvan Cournoyer. Il ajoute cette dimension de rapidité que nous n'avions pas l'an dernier", de dire Sinden...**

• Son ancien entraîneur dans les rangs midget à Ahuntsic, Pierre Mouton (le fils de Claude Mouton des Canadiens de Montréal), dit de lui: "J'ai déjà dirigé Michel Bossy lorsqu'il était midget et Léveillé était supérieur à Bossy chez le midget. Vous verrez, un jour il sera meilleur que Bossy"...

• **Ouf, les A's d'Oakland ont subi une véritable dégelée, hier, face aux Yankees. Franchement, Billy Martin a de quoi se poser de sérieuses questions. Moi aussi d'ailleurs. Hum...**

• Concernant la lacune de Léveillé à s'entretenir en anglais, Sinden a lancé: "J'espère qu'il pourra dire quelques mots en anglais après la fête de l'Action de grâces... ou nous aurons amélioré notre français depuis"...

• **"Jusqu'à présent, Normand offre un excellent rendement. Il m'a fait bondir de mon siège trois ou quatre fois pendant le même match. Il y a des joueurs qui te font bondir de ton siège trois ou quatre fois... par saison"...**

Normand Léveillé

Ligue Molson légère

Jeu blanc de Gaston Larocque

Une solide performance du gardien Gaston Larocque a permis au "Hydro-Québec Saguenay" de passer un coup de pinceau de 1-0 aux "Tapis et draperies Saguenay". Gérard Gagnon a enfilé l'unique but du match. Par ailleurs, la "Brasserie Chez Paul" est demeurée à égalité avec le "Hydro-Québec" au premier rang en arrachant un verdict nul de 2-2 à la "Compagnie d'assurances du Québec". Finalement, notons les trois buts de Régis Lalancette dans un match nul de 6-6 du "Identification Sport" contre "McDonald".

Richard Fleury et Régis Lalancette partagent le premier rang des pointeurs avec neuf points, un de mieux que Angelo Coudé.

ligues maison

Serge Emond

Ligue des sportifs Molson

Deux matches ont eu lieu de ce côté. D'abord le "Cirque Fibrobec" a vaincu le "Bergeron & Frères" 8-6 derrière les trois buts de Ghislain Néron. Les "Loisirs Jonquière-Nord" ont pour leur part eu le meilleur 7-3 sur le "Desbiens Construction". Sylvain Côté a marqué trois fois pour les gagnants.

Ligue Univers Sport de La Baie

Le "Mont-Mars", le "2-5-2" et le "Univers Sport" partagent le premier échelon de ce circuit de La Baie. Ils ont quatre points à leur fiche, deux de plus que les Voo-doo. Le "CLO" et le "Perron Auto" cherchent encore leur premier gain. Chez les marqueurs, Rénald Desbiens est premier à 24.5 points, devant Lou Muckle (23.5).

Ligue Spécial Molson

Le "Accommodation Fédo" a subi des revers de 4-3 devant les "Mobiliers Harvey" et de 4-2 face à la "Caisse populaire" cette semaine. Par ailleurs, il faut noter le gain de 7-0 du "Bouchard & Girard" sur l'"Epicerie Philippe Bouchard" et celui de 5-2 des "Mobiliers Harvey" aux dépens des "Cuisines du Saguenay".

Ligue intermunicipale Molson

Ce circuit débute sa nouvelle marque dimanche prochain par la présentation de deux rencontres. Dans un premier temps, les "Amusements Hudon" se frottent au "Bo Jeans". Par la suite, les Coyotes et la "Brasserie au 45" se font face. Le circuit est toujours sous les guides d'Egide Boudreau.

Ligue commerciale d'Alma

Le calendrier de matches hors concours se poursuit dans cette ligue jeannoise et la nouvelle campagne officielle débutera le 22 octobre prochain. Le circuit est composé de quatre formations: la "Brasserie Mario Tremblay", la "Fun brau hass", le "Coq d'or" et le "Service de protection des incendies".

Ligue sans pression

La nouvelle saison s'est entamée cette semaine dans la Ligue sans pression. Les quatre clubs du circuit étaient alors au travail. D'abord, le "Restaurant Benjy" a finalement eu raison du "Sirois Electrique", 10-3. Par la suite, le "Jacques Foster" a baissé pavillon 3-1 face au "Lavoie du pneu".

Ligue de hockey Rallye

Trois buts et quatre passes de Damien Laberge ont mené le "Restaurant La Pignoche" à un gain de 11-2 sur le "Restaurant Dauphin". Les vainqueurs avaient auparavant annulé 6-6 avec le "Royaume du silencieux". A propos de cette dernière formation, précisons qu'elle a eu raison des "Transmissions Trans-Québec", 5-1. Finalement, quatre buts de Adam Lapointe ont permis au "Restaurant Dauphin" de vaincre le "Sorrento Pizza", 9-3, et les "Transmissions Trans-Québec" ont pris la mesure des "Redistributions Enr. d'Arvida".

Un refus à Rancourt

par Claude Malaison

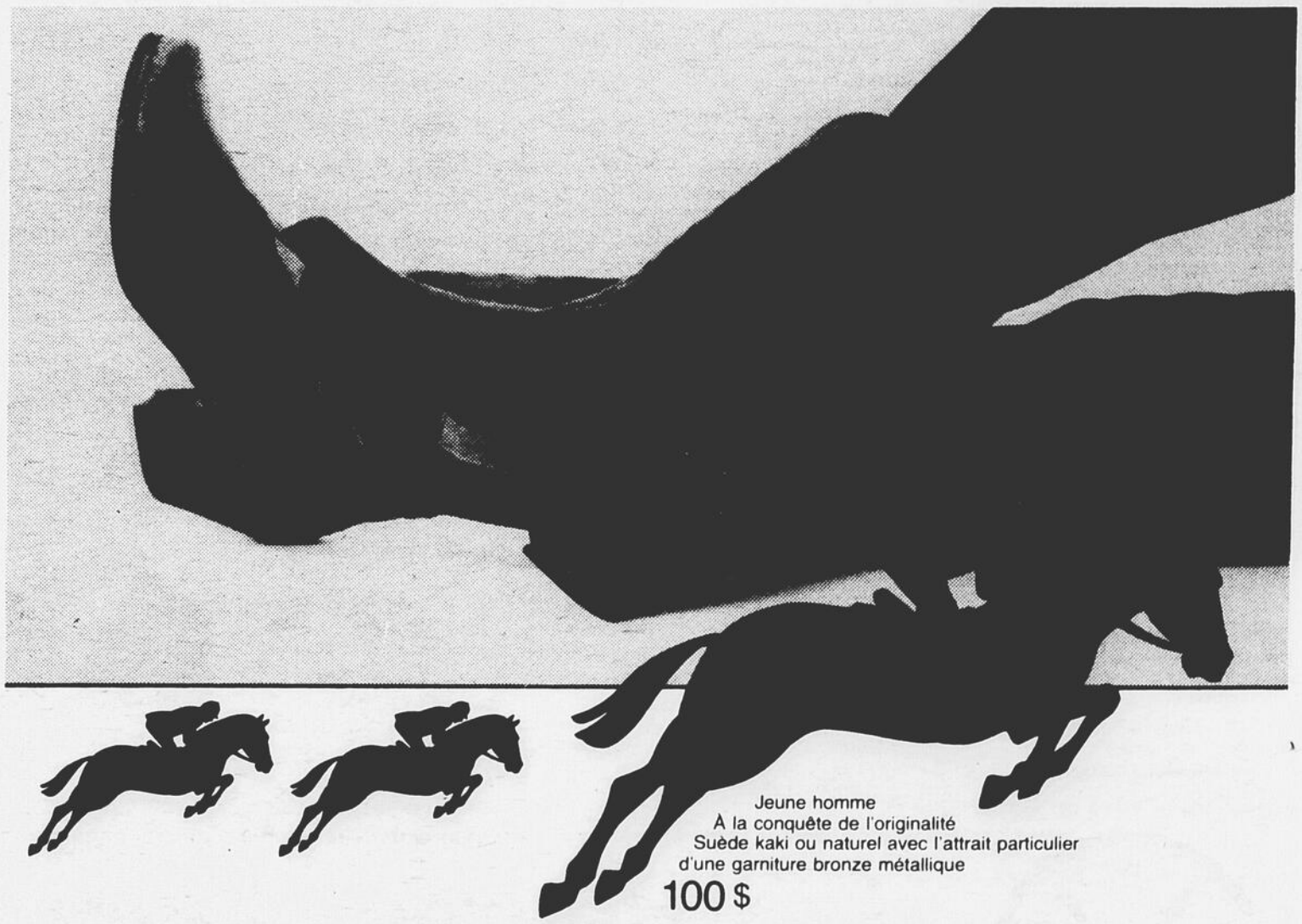
ALMA — S'il désire porter les couleurs des Aiglons d'Alma, d'ici la fin de la saison, Marc Rancourt devra recommencer ses démarches auprès de la Fédération régionale afin d'obtenir sa libération du contrat qui le lie présentement au National de La Baie.

En effet, Rancourt a perdu sa cause hier devant la Fédération à cause d'un vice de procédures. Il a omis de faire parvenir un envoi enregistré de sa demande au président et au secrétaire de l'équipe, tel que le stipule le règlement de la Fédération.

"Nous ne pouvions donc accepter sa demande", a expliqué Laurier Duchesne, président de la FQHG régionale. "Cependant, s'il refait une autre demande et se conforme aux règlements, je ne vois pas pourquoi nous lui refuserions sa libération. Il est un joueur-étudiant et en période de cours, il a sa résidence à Alma."

Les autorités du National ne l'entendent pas ainsi. Pour eux, la décision de la Fédération leur donne raison: "Avec cette décision en poche, il est certain que nous allons tenter de contacter Marc. Nous sommes intéressés à ses services et il est faux de dire que nous ne voulions pas de lui", insiste Yves Thibeault.

"S'il veut revenir, nous sommes prêts à l'accueillir et même à défrayer son transport aller-retour."



Jeune homme
À la conquête de l'originalité
Suède kaki ou naturel avec l'attrait particulier
d'une garniture bronze métallique
100 $

Faites cavalier seul Simard & Voyer

L'ÉLÉGANCE PORTE LE NOM SIMARD & VOYER

APPELEZ-MOI MARIE CRÈME DE MENTHE

VERTE

BLANCHE

Marie Brizard

FINES LIQUEURS ENTRE TOUTES DEPUIS 1755

Les chiffres...

Hockey...

Ligue nationale

Mardi, 13 octobre

Calgary à Los Angeles

Mercredi, 14 octobre
Boston à Chicago
Québec à Buffalo
Ny. Islanders à Pittsburgh
Vancouver à Ny. Rangers
Philadelphie à Washington
Minnesota à Toronto
Winnipeg à Edmonton

Le classement
Division Norris

	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Toronto	3	2	0	1	18	12	5
Minnesota	3	1	1	1	14	5	5
Chicago	3	1	1	1	16	14	3
Détroit	3	1	1	1	10	10	3
St-Louis	2	1	1	0	10	8	2
Winnipeg	2	1	1	0	9	9	2

Division Smythe

Vancouver	4	2	0	2	13	7	6
Edmonton	3	2	1	0	16	14	4
Calgary	3	1	1	1	7	8	3
Colorado	3	0	2	1	8	13	1
Los Angeles	2	0	2	0	5	11	0

Conférence de Galles
Division Adams

Québec	4	2	2	0	16	16	4
Montréal	2	1	0	1	14	5	3
Boston	3	1	1	1	12	11	3
Buffalo	3	1	1	1	7	14	3
Hartford	3	0	1	2	11	12	2

Division Patrick

Phila.	2	1	0	1	10	4	3
Ny. Is.	2	1	0	1	6	3	3
Pittsburgh	4	1	2	1	11	20	3
Washington	3	1	2	0	12	14	2
Ny. Rangers	3	0	3	0	5	20	0

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pem
Anderson, Toronto	4	3	7	2
Kehoe, Pittsburgh	3	4	7	2
Savard, Chicago	2	5	7	0
Secord, Chicago	4	2	6	4
Walter, Washington	3	3	6	0
Siltanen, Edmonton	2	4	6	2
Smith, Minnesota	1	5	6	4
Mulvey, Chicago	5	0	5	4
Stoughton, Hartford	4	1	5	2
McNab, Boston	3	2	5	2
Tambellini, Québec	3	2	5	0
Goulet, Québec	3	2	5	0
Gardner, Pittsburgh	3	2	5	2

Ligue junior majeure du Québec

Mardi
Trois-Rivières 4, Sherbrooke 3
Mercredi
Shawinigan à Hull (Remis)
Québec à Montréal (Remis)

	M	G	P	M	BP	BC	Pts
Hull	6	5	1	0	31	20	10
Montréal	8	4	4	0	37	33	8
Sherbrooke	7	3	3	1	42	37	7
Granby	7	3	3	1	33	25	7
Chicoutimi	8	3	5	0	27	46	6
Trois-Rivières	9	8	6	0	38	45	6
Québec	6	1	5	0	20	23	2

Les marqueurs

Rioux P. Rioux, Sha.	7	6	23
C. Verret, T.-Riv.	7	11	18
R. Vignola, Sha.	11	6	17
. G. Malo, Mtl	11	6	17
D. Campeau, She.	11	5	16
L. Dufour, Chic.	8	8	16
M. Giguère, Sha.	5	10	15
A. Lavigne, Sha.	6	7	13

Ligue junior régionale

Jeudi, 15 octobre
Jonquière à Alma, 20h30
Vendredi, 16 octobre
La Baie à Roberval, 21h00
Chicoutimi à Festivals Nord (Dolb.), 21h00
St-Ambroise à Métabetchouan, 20h30
Dimanche, 18 octobre
Jonquière à St-Ambroise, 14h0?
Chicoutimi à La Baie, 19h30
Festivals à Métabetchouan, 19h30
Alma à Roberval, 19h30 (Féli.)

Le classement
Division Saguenay

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière	5	5	0	0	41	20	10
Chicoutimi	5	3	1	1	43	37	7
St-Ambroise	4	2	1	1	27	24	5
La Baie	4	0	4	0	15	37	0

Division Lac-St-Jean

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Métabetchouan	4	3	1	0	32	17	6
Alma	4	1	2	1	20	20	3
Festivals du Nord	4	1	2	1	25	29	3
Roberval	4	0	4	0	16	35	0

Les compteurs

	B	A	Pts
Steeve Villeneuve, Chic.	9	13	22
Marc Boivin, Jonq.	10	9	19
Sylvain Girard, Jonq.	6	11	17
Carl Boudreault, Chic.	8	8	16
Jean-P. Allard, Métab.	10	5	15.
François Gravel, St-Ambr.	8	7	15
Pierre Bouchard, Chic.	7	8	15
Marc Gauthier, Jonq.	6	9	15
Serge Gagnon, Jonq.	5	10	15
Jean Maltais, Jonq.	7	7	14
Sabin Larouche, Métab.	7	7	14
Eric Tremblay, St-Ambr.	3	10	13
Fabien Tremblay, Chic.	6	6	12
Jean Tremblay, Chic.	6	6	12
Germain Simard, Métab.	4	7	11
Yves Lajoie, Roberval	7	3	10
Alain Girard, Jonq.	2	8	10

Ligue juvénile régionale

Mercredi, 14 octobre
Kénogami 12, La Baie 3
Vendredi, 16 octobre
Jonquière à La Baie, 19h45
Samedi, 17 octobre
La Baie à Chic.-Nord, 15h45
Dimanche, 18 octobre
Chicoutimi à Jonquière, 20h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Kénogami	2	2	0	0	18	6	4
Chic.-Nord	0	0	0	0	0	0	0
Chicoutimi	0	0	0	0	0	0	0
Jonquière	1	0	1	0	3	6	0
La Baie	1	0	1	0	3	12	0

Ligue midget Sag-Lac

Samedi 10 octobre

St-Bruno 6 Chicoutimi 3

Dimanche 11 octobre

Chicoutimi 3 Delisle 4
Chic.-Nord 2 Alma 3
Kénogami 10 St-Bruno 4

Lundi 12 octobre

Delisle 3 Kénogami 14

Vendredi 16 octobre

Alma à Delisle, 21h00
Arvida à Jonquière, 20h40
Kénogami à Chic.-Nord, 19h00

Samedi 17 octobre

Delisle à Chicoutimi, 16h00

Dimanche 18 octobre

Jonquière à Alma, 19h30
Chicoutimi à Arvida, 14h00
Kénogami à Delisle, 19h00
St-Bruno à Chic.-Nord, 20h15

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Kénogami	5	4	0	1	38	11	9
Jonquière	3	2	0	1	19	11	5
St-Bruno	4	2	1	1	16	17	5
Alma	3	1	1	1	5	11	3
Chic.-Nord	3	1	2	0	12	10	2
Arvida	3	1	2	0	7	9	2
Delisle	4	1	3	0	15	35	2
Chicoutimi	3	0	3	0	11	16	0

Ligue midget majeure Lac-St-Jean

Vendredi 16 octobre
Normandin à St-Félicien, 20h00
Dolbeau à Mistassini, 19h00

Dimanche 18 octobre
St-Félicien à Dolbeau, 19h00
Roberval à Normandin, 19h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Félicien	1	1	0	0	7	1	2
Normandin	1	1	0	0	6	2	2
Roberval	2	1	1	0	8	11	2
Mistassini	1	0	1	0	4	7	0
Dolbeau	1	0	1	0	2	6	0

Ligue bantam régionale

Mardi, 13 octobre
Arvida 6, Kénogami 4

Vendredi, 16 octobre
La Baie à Chicoutimi, 19h15
Kénogami à Chicoutimi-Nord, 20h00
Samedi, 17 octobre
Jonquière à Chicoutimi-Nord, 13h45
Kénogami à Alma, 14h00
Dimanche, 18 octobre
Chicoutimi-Nord à Arvida, 18h20
Métabetchouan à Jonquière, 13h30
La Baie à Alma, 14h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Arvida	4	3	0	1	22	10	7
Alma	3	2	0	1	20	7	5
Chicoutimi	4	2	2	0	21	18	4
Métabetchouan	4	2	2	0	20	22	4
La Baie	3	1	2	0	8	12	2
Kénogami	3	1	2	0	9	17	2
Chic.-Nord	3	1	2	0	9	13	2
Jonquière	4	1	3	0	8	18	2

Ligue pee wee régionale

Samedi 10 octobre

Arvida 7 Chicoutimi 1
Jonquière 3 Chic.-Nord 3
Kénogami 2 Alma 2

Dimanche 11 octobre

Alma 1 Jonquière 2
Chic.-Nord 4 Kénogami 8
Arvida 4 La Baie 5

Samedi 17 octobre

Jonquière à Arvida, 14h00
Alma à Chicoutimi, 15h30
Chic.-Nord à La Baie, 16h15

Dimanche 18 octobre

Arvida à Alma, 11h00
La Baie à Jonquière, 12h00
Chicoutimi à Kénogami, 14h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
La Baie	3	3	0	0	16	8	6
Arvida	4	3	1	0	21	9	6
Chic.-Nord	4	1	2	1	16	17	3
Kénogami	4	1	2	1	14	19	3
Jonquière	3	1	1	1	7	8	3
Chicoutimi	3	1	2	0	7	16	2
Alma	3	0	2	1	4	8	1

Baseball...

Championnat de ligues

Ligue nationale

Mardi, 13 octobre
Montréal 1 Los Angeles 3
Mercredi, 14 octobre
Montréal (Burris 9-7) à Los Angeles (Valenzuela 13-7) 20h30

Vendredi, 16 octobre

Los Angeles (Reuss 10-4) à Montréal (Rogers 12-8), 20h20.

Samedi, 17 octobre

Los Angeles à Montréal, 13h05, si nécessaire.

Dimache, 18 octobre

Los Angeles à Montréal, 16h05, si nécessaire.

Ligue américaine

Mardi, 13 octobre
Oakland 1 New York 3

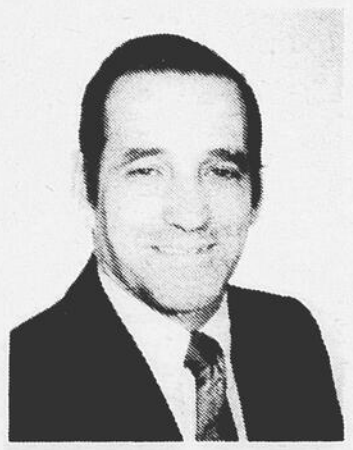
Mercredi, 14 octobre
Oakland (McCatty 14-7) à New York (May 6-11) 14h05

Jeudi, 15 octobre

New York (Righetti 8-4) à Oakland (Langford 12-10), 20h20.

Vendredi, 17 octobre
New York (Guidry 11-5) à Oakland (Keough 10-6), 15h05, si nécessaire.

Samedi, 18 octobre
New York à Oakland, 20h20, si nécessaire.

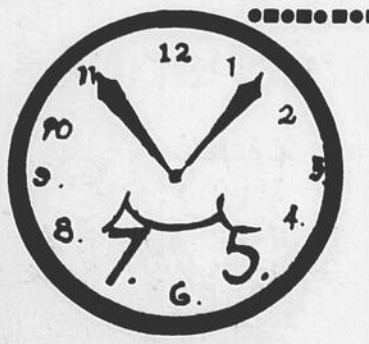


M. Gérard Lessard,
gérant de **Laurentien**

Chicoutimi, vous invite à venir le rencontrer au nouveau magasin-entrepôt Laurentien situé boulevard St-Paul (1084, Manic, Parc Industriel) et constater sur place la gamme complète de pièces et accessoires d'automobiles, fournitures de garages, pièces et outillages de garages.

Gérard Lessard
Gérant

DES MAINTENANT, ADRESSEZ-VOUS CHEZ:
Laurentien
Membre UAP-SELECT
Boul. St-Paul, Chicoutimi, 549-5535
Heures d'affaires: de 8h00 à 17h00, tous les jours. Samedi, jusqu'à midi.



Les Heures Joyeuses du Le Baratin

du 2 pour 1 de 5 à 7

Du lundi au vendredi Le Baratin au sous-sol du Deauville, 720, boul. Talbot, Chicoutimi.

Alabarrière...

Piste Pré Vert

COURSE NO 1 — **$575**

1- Alex Desbi	3.70	2.30	2.10
2- Man of Affairs		2.90	2.10
5- Baronne Legardeur			2.20

Ont aussi couru: Brigitte Populaire, Demon Ike, Keystone Gloria.
Temps: 2.06.4.

COURSE NO 2 — **$400**

1- H T Noah	83.00	5.50	4.70
8- Sylvie Wonder		7.00	3.10
5- Northwood Oscar			3.10

Ont aussi couru: Barbara Populaire, Bijou Populaire, Ferdinando, People Wil, Brave Bye Bye, Howards Scotsman, Becot Populaire.
Pari double: 1-1 17.80.
Quinnella: (1-8) 36.70.
Temps: 2.11.4.

COURSE NO 3 — **$425**

7- Pentar Billy	17.60	22.80	11.00
3- Darnleys Delight		25.40	6.50
2- Nico Boy			3.20

Ont aussi couru: Senga Bart, Y B Florence, Avalon Bruce, Marquis Desbi, P G Dream.
Exacta: (7-3).
Temps: 2.11.3.

COURSE NO 4 — **$625**

3- Delicate Shadow	4.00	23.00	2.30
2- Chuckie Paige		23.00	2.80
5- Megiddo			3.00

Ont aussi couru: Colonel Re Mo, Folly Verte.
Quinnella: (3-2) 2.50.
Temps: 2.08.1.

COURSE NO 5 — **$425**

2- Canada Grade	3.30	3.80	3.40
3- Farm Stacy		5.50	3.40
7- Debbie d'Orléans			4.90

Ont aussi couru: Princess Desbi, Cals Alibi, Y P Lebel, Lady Beddington.
Quinnella: (2-3) 18.90.
Temps: 2.10.1.

COURSE NO 6 — **$575**

2- High Lenco	5.70	2.60	3.70
5- Sittler Drummond		2.90	2.40
3- Count Fortune			2.70

Ont aussi couru: Cabonga Marie, high Lenco, Goxhill, Declic Grade, Peanut Farmer, The Grandfather.
Exacta: 2-5 11.70
Temps: 2.06.2.

COURSE NO 7 — **$425**

1- Natasha Seelster	9.70	5.00	4.40
5- Summertime Gal		8.50	4.00
4- Tricia Baby			3.20

Ont aussi couru: Race Me Wise Gal, Bye Bye Deana, Dja Hi, Fougueux, Gi Lus.
Quinnella: (1-5) 57.40.
Temps: 2.10.

COURSE NO 8 — **$750**

1- Desir Grade	5.10	4.50	
5- Mars Coco		63.00	

Ont aussi couru: Vitesse Magique, Story Lady, Lil Lus.
Quinnella: (1-5) 22.20.
Temps: 2.04.3.

COURSE NO 9 — **$500**

5- Jimmy Who	16.60	7.60	4.90
3- Jaro Rum		39.30	7.80
2- Skip Jack Hamde			7.16

Ont aussi couru:Greenacres Halo, Emmanuel, V M Fitzgerald, Mighty Shadow, Blazer Gene.
Exacta: 5.3 53.70.
Temps: 2.09.2.

COURSE NO 10 — **$450**

2- Chant de Mars	17.40	6.80	3.20
1- Bill Lus		5.10	4.40
4- Kat Power			3.10

Ont aussi couru: Lumogi, Tow Ten Boy, Baron Apollo, Champs Pride, Minie Frise.
Exacta: (2-1) 48.30.
Temps: 2.10.2.

Sommaires...

Nordiques 2
Sabres 4

Première période:

1. Québec, Marois 1 (M. Stastny, P. Stastny) 0:52.
Pénalités: Côté Qué. 5:46, Tardif Qué. 12:44, McKegney Buf. 1 2:59.

Deuxième période:

2. Buffalo, J.-F. Sauvé 2 (McKegney, Ramsey) 5:34
3. Buffalo Haworth 1 (Lambert, Gare) 18.17.
Pénalités: Dupont Qué. 7:51, Marois Qué., Gare Buf. 8:55, Dupont Qué. 13:21, Hunter Qué. majeure, Patrick Buf. mineure, majeure, Schoenfeld Buf., inconduite 15:35, Pichette Qué., Ruff Buf. majeures, Weir Qué., Playfair Buf. inconduites 18:38.

Troisième période:

4. Québec, Richard (P. Stastny) 0:34.
5. Buffalo, Seiling 1 (Ramsay) 14:53.
6. Buffalo, Haworth 2 (Van Boxmeer, McKegney) 18:34.
Pénalités: Dupont Qué. 6:16, Weir Qué., Gare Buf. 8:59, Weir Qué. 11:22, Rochefort Qué. 17:46.

Tirs aux buts:

Québec: 7 3 7-17
Buffalo: 15 15 5-35

Gardiens: Bouchard, Québec; B. Sauvé, buffalo.
A.: 14,764.

Boston 8
Chicago 5

Première période:

1. Boston, Léveillé 1 (O'Reilly, Fergus) 0:36.
2. Boston, Middleton 3 (Park, Bourque) 8:05.
X. Chicago, Higgins 2 (Brown, Secord) 13:01.
4. Chicago, Wilson 3 (Gardiner, Charpley) 16:12.
Punitions: Corssman Chi. 6:10, Bourque Bos. 11:28.

Deuxième période:

5. Boston, McNab 4 (Park, Cashman) 2:09.
6. Chicago, Kerr 1 (Sutter, Lysiak) 4:27.
7. Boston, Middleton 4 (Bourque) 5:07.
8. Chicago, Lysiak 2 (Kerr, Dupont) 11:14.
9. Boston, Kasper (Crowder, Cashman) 13:22.
10. Chicago, Savard 3 (Secord, Dupont) 13:59.
11. Boston, Léveillé 2 (Park) 18:45.
Punitions: Fox, Chi., 1:01.

Troisième période:

12. Boston, Crowder 1 (Kasper) 12:26.
13. Boston O'Connell 3 19:59
Punitions: Aucune.

Tirs par:
Boston: 16 13 10-39
Chicago: 13 9 9-31
Gardiens: Vachon, Boston; Bannerman, Chicago.
Assistance: 12,926.

Minnesota 2
Toronto 1

Première période:

1. Toronto, Anderson 5 (Boschman, Saganiuk) 13:45.
Punitions: Payne Min. 2:26, Maxwell Min. double mineure, Boschman Tor, Martin Tor. inconduite de partie 5:34, Salming Tor. 9:01, Paiement Tor. 14:48, Smith Min. 15:55.

Deuxième période:

Aucun but.
Punitions: Salming Tor. 1:37, Vaive Tor. mineure, majeure, Roberts min. majeure 8:56.

Troisième période:

2. Minnesota, Broten 4 (Solheim, Barrett) 5:45.
3. Minnesota, Smith 3 (Maxwell) 17:00.
Pénalités: Boschman Tor., Barrett Min. 9:53, Maxwell Min. 18:43, Sittler Tor. 19:15.

Tirs aux buts:
Minnesota: 6 13 8-27
Toronto: 7 10 10-27
Gardiens: Meloche, Minnesota; Lacorque, Toronto.
A.: 16,223.

Canucks 1
Rangers 2

Première période:

Aucun but.
Pénalités: Ny. Banc 3:49, Delorme Vcr 8:43, Pavelich Ny. 1 2:22, Davidson Ny. 13:46, Fraser Vcr 15:12.

Deuxième période:

1. Vancouver, MacDonald 3 (Hlinka) 10:55.
Pénalités: Campbell Vcr 3:16, Hospodar Ny. 8:44, Williams Vcr 10:24, Dave Maloney Ny. 10:24.

Troisième période:

2. Ny. Rangers, Hospodar 1 (Hllison, Don Maloney) 4:42.
3. Ny. Rangers, Don Maloney 1 (Johnstone, Allison) 18:11.
Pénalités: Hospodar Ny. 9:17, Hospodar Ny. 12:37, Williams Vcr 12:37.

Tirs aux buts:

Vancouver: 12 11 6-29
Ny. Rangers: 9 7 14-30

Gardiens: Brodeur, Vancouver; Davidson, Ny. Rangers.
A.: 17,109.

Flyers 5
Capitals 4

Première période:

1. Washington, Walter 4 (Théberge) 2:49.
2. Philadelphie, Leach 3 (Barber, Wilson) 13:20.
Pénalités: Propp Pha. 7:44, Linseman Pha. 9:06, MacKinnon Wash 12:17.

Deuxième période:

3. Philadelphie, Barber 4 4:31.
4. Washington, Pronovost 1 (Maruk) 16:29.
5. Philadelphie, Propp 2 (Kerr, Cochrane) 16:51.
Pénalités: Leech Pha. 3:46, Arthur Pha. 6:58, Liseman Pha., Marik, Wash. 16:29, Walter Wash. 17:35.

Troisième période:

6. Philadelphie, Leach 4 (Clarke, Hill) 7:33.
7. Washington, Walter 5 (Gartner) 9;51.
8. Washington, Stoltz 2 (Walter) 17:33.
9. Philadelphie, Propp 3 (Kerr, Linseman) 17:33.
Pénalité: Aucune.

Tirs aux buts:

Philadelphie: 11 16 14-41
Washington: 11 6 8-25

Gardiens: Peeters, Philadelphie; Parro Washington.
A.: 10,307.

Football...

Ligue canadienne

Lundi

Saskatchewan 28, Hamilton 12
Edmonton 24, Ottawa 6

Dimanche

Winnipeg 43, Toronto 12

Samedi

Calgary 29, Montréal 3

Samedi 17 octobre

Montréal à Toronto S
Winnipeg à C.B. S

Dimanche 18 octobre

Calgary à Ottawa
Edmonton à Saskatchewan

Le Classement

Division Est

	M	G	P	N	P	C	P
Hamilton	14	10	3	1	386	290	21
Ottawa	14	41	0	0	270	397	8
Montréal	13	21	1	0	201	450	4
Toronto	13	1	12	0	203	410	2

Division Ouest

Edmonton	14	12	1	1	474	241	25
Winnipeg	13	8	5	0	391	258	16
Saskat.	13	8	5	0	373	306	16
C.-B.	13	8	5	0	369	316	16
Calgary	13	6	7	0	279	278	12

	T	C	PL	S	P
Kennerd, Wpg	0	39	35	11	155
Cutler, Edm.	0	49	30	12	151
Ruoff, Ham.	0	38	25	23	136
Hay, Cal.	0	20	35	9	134
Passaglia, B.-C.	0	37	22	20	123

Ligue nationale

Lundi, 12 octobre

Buffalo 31 Miami 21

Dimanche, 18 octobre

Buffalo à Ny. Jets
Houston en Nouvelle-Angleterre
Nouvelle-Orléans à Cleveland
Philadelphie au Minnesota
Pittsburgh à Cincinnati
St-Louis à Atlanta
San Francisco vs, Green Bay, à Milwaukee
Washington à Miami
San Diego à Baltimore
Tampa Bay à Oakland
Ny. Giants à Seattle
Denver à Kansas City
Los Angeles à Dallas

Lundi, 19 octobre

Chicago à Détroit

Le classement

Conférence américaine

Division Est

	G	P	N	PP	PC	Moy
Miami	4	1	1	146	114	.750
Buffalo	4	2	0	158	88	.667
Ny. Jets	2	3	1	129	169	.417
N.-Angleterre	1	5	0	130	149	.167
Baltimore	1	5	0	106	186	.167

Division Centrale

Cincinnati	4	2	0	153	131	.667
Pittsburgh	4	2	0	141	111	.667
Houston	4	2	0	115	99	.667
Cleveland	2	4	0	88	127	.333

Division Ouest

Denver	5	1	0	133	75	.833
San Diego	4	2	0	193	153	.667
Kansas City	4	2	0	151	132	.667
Oakland	2	4	0	63	89	.333
Seattle	1	5	0	85	136	.167

Conférence nationale

Division Est

Philadelphie	6	0	0	140	67	1.000
Dallas	4	2	0	140	123	.667
Ny. Giants	3	3	0	105	97	.500
St-Louis	2	4	0	108	151	.333
Washington	1	5	0	101	156	.167

Division Centrale

Minnesota	4	2	0	136	146	.667
Tampa Bay	4	2	0	117	90	.667
Détroit	2	4	0	118	126	.333
Green Bay	2	4	0	106	140	.333
Chicago	1	5	0	89	133	.167

Division Ouest

Los Angeles	4	2	0	160	131	.667
San Francisco	4	2	0	157	120	.667
Atlanta	3	3	0	157	115	.500
N.-Orléans	1	5	0	64	136	.167

EST-CE QUE:

— Vous déménagez? Oui.
— Vous aimeriez être bien déménagé? Oui.
— Vous voulez vous éviter des problèmes? Oui.
— Alors, n'hésitez plus?
— Contactez-moi chez:

LAC-ST-JEAN DEMENAGEMENT

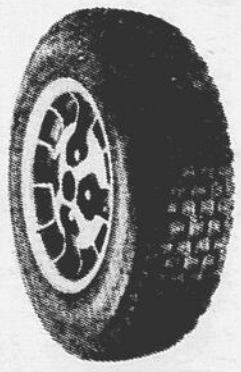
LAC-ST-JEAN
668-8361

SAGUENAY
549-9491

M. Mario Tremblay

Barum RADIAL

PNEUS RADIAUX D'HIVER



Idéal pour les petites voitures.
Garantie hazard de la route.
Qualité
Traction
Durabilité
DEFIANT TOUTE COMPETITION. **ROYAUME DU SILENCIEUX**

BF GOODRICH
gamme complète

Pneus Michelin réchappés

Avec traction spéciale.

P175 (D78 x 14)
P185 (E78 x 14)
P195 (F78 x 14)
P205 (G78 x 14)
P195 (E78 x 15)
P205 (F78 x 15)
P215 (G78 x 15)
Réchappé

$64.95
INSTALLE

DOLBEAU	ST-FELICIEN	ROBERVAL	ALMA	CHICOUTIMI	CHICOUTIMI-NORD	VILLE DE LA BAIE
J.-M. DUBOIS	Gaston Lalancette	Robert Lalancette	Réal Simard	Rosaire Tremblay	Claude Gauthier	Régis Dufour
8e Avenue	Rue Sacré-Coeur	Boul. St-Joseph	Ave du Pont	Boul. Talbot	Boul. Ste-Geneviève	Rue Elgin
276-5615	679-1520	275-4252	668-2344	549-3473	543-4457	544-3342

Rapido

Nouvelles couleurs

Le midget de Chicoutimi présentera ses nouvelles couleurs, samedi prochain, à l'occasion de l'ouverture officielle de sa nouvelle saison. A ce moment, ils recevront la visite de la formation de Delisle, à 16h00, au centre sportif Johnny Gagnon. Par ailleurs, la formation chicoutimienne rendra visite à celle du secteur Arvida, dimanche après-imidi.

NOUVEL EXECUTIF — La Plume sportive du Saguenay-Lac-Saint-Jean a profité de sa réunion générale annuelle d'hier pour se choisir un nouvel exécutif. Dans l'ordre habituelle, Pierre Fellice, Le Quotidien, (vice-président), Claude Lussier, le Quotidien (président), Dominique Savard, Le Réveil (vice-présidente), seconde rangée, Serge Emond, Le Quotidien (secrétaire), Daniel Côté, Progrès-Dimanche (régistraire) et Jean Langevin, CKRS-Radio (trésorier).

Ballon balai à la Baie

La ligue de ballon balai Rallye de La Baie entreprendra sa huitième campagne le 3 novembre prochain. Les six formations du circuit disputeront 30 matches au cours de la saison. Ces matches ont lieu de mardi, jeudi et vendredi, à 22h00 et 23h00. **Onil Duclos** occupe le poste de président de ce circuit. Il est secondé de **Martine Voyer** (secrétaire), **Serge Girard** (trésorier) et **Richard Simard** (publiciste).pùlî?fè De plus, chaque club possède un gouverneur.

Quilles

Gagnante par 4-0 cette semaine sur **Louis-Marie Lessard,** la formation dirigée par **Danny Houle** domine le classement de la ligue de quilles du "restaurant bar Chez-nous" avec 12 points, un de plus que **Roland Maltais** et **Camil Girard.** Suivent dans l'ordre les équipes de **Réjean Chassé** (10), **Sylvain Langlois** (9), **Roland Dufour** (8), **Louis-Marie Lessard pùlî?fè(7), Richard Cyr** (6), **Robert Bouchard** (5) et **Denis Plourde** (1). **Mado Houle** présente la meilleure moyenne chez les femmes depuis le début de la saison, 160.5. Chez les hommes, **Roland Dufour** montre une fiche de 185.8. **Mado Houle** a réussi le plus haut simple (220) et le plus haut triple (593). Chez les hommes, le plus haut simple va à **Pierre Bouchard** (238) et le meilleur triple à **Roland Dufour** (589).

Stage de karaté

L'Association régionale des clubs de karaté "yoseikan" invite tous ses membres à un stage donné par les ceintures noires de la région. Cette rencontre prendra place samedi prochain le 17 octobre, de 12h00 à 17h00, au gymnase de l'école Dominique-Racine de Chicoutimi. Cette première activité constituera en fait une préparation aux nombreuses compétitions devant se dérouler dans la région au cours de la prochaine saison. La première compétition aura d'ailleurs lieu à La Baie, le 24 octobre prochain. Pour des informations supplémentaires, on rejoint **André Tremblay** à 549-5073.

Les Raiders invaincus

Les Raiders de la taverne St-Hubert sont demeurés invaincus suite aux matches disputés le week-end dernier dans la ligue de touch football O'Keefe de Jonquière. Les Raiders ont alors vaincu le Vert et Or, pendant que les Diables rouges de l'hôtel St-Jacques triomphaient des Daltons. Au classement général, les Raiders montrent 16 points suite à huit triomphes consécutifs. Le Vert et Or (8), les Diables Rouges (4) et les Daltons (2) complètent le classement. Par contre, le calendrier régulier prendra fin le week-end prochain avec les Diables Rouges contre le Vert et Or (samedi 9h30), les Diables Rouges contre les Daltons (dimanche 9h30) et enfin les Daltons versus les Raiders (lundi 19h00).

Débuts de Picard

La visite des Voisins de Laval au centre Georges-Vézina, ce soir, marquera le début officiel de l'association entre les Voisins et **Roger Picard.** Ce dernier occupe le poste de pilote de la formation lavalloise depuis lundi dernier. Il a succédé **Claude Fournel** qui a laissé sa place en fin de semaine. **Picard** posssède déjà beaucoup d'expérience au poste d'entraîneur puisqu'il occupait cette fonction avec les Cyclones de Joliette, de la Ligue junior "A". Selon **Michel Morin,** l'arrivée de **Picard** avec les Voisins pourrait permettre à cette formation de compter sur de nouveaux éléments.

En quelques lignes

• L'équipe nationale de soccer du Canada, qui disputera, le mois prochain, le tournoi de qualification à la Coupe du Monde du C.O.N.C.A.F., au Honduras, a entamé sa série de matches exhibitions aux Caraïbes, à Port d'Espagne, en battant l'équipe nationale de Trinidad et Tobago par 4-2. **Dale Mitchell** a marqué deux buts pour le Canada, les autres allant à Sergota et Wes McLeod...

• L'Américain **John McEnroe** a atteint les quarts de finale du championnat australien de tennis en salle, qui a lieu à Sydney, en battant l'Australien **Rod Frawley** par 6-1 et 7-5. Cette rencontre a été marquée par de nombreux accrochages verbaux entre **McEnroe** et l'arbitre **Kevin Bolton** que le champion de Wimbledon a qualifié d'incompétent. Ces écarts de conduite ont valu à McEnroe une amende de $350. Dans une autre rencontre, l'Américain Vitas Gerulaitis a éliminé son compatriote Bruce Manson par 6-1 et 6-3...

MOTEL
RESTAURANT Richelieu
★★★★
954, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

Saguenéens Chicoutimi

CE SOIR: 20H00, CENTRE GEORGES-VEZINA

LAVAL vs CHICOUTIMI

Ce soir, cette rencontre est devancée de 24 heures en raison des séries du baseball.

Le meilleur reste à venir!

• Obtenez votre carte de BINGO LA BAIE avec le magazine du hockey.

Gagnez un RADIO TRANSISTOR
en prédisant le nom de l'équipe gagnante... ou encore un
TÉLÉVISEUR PORTATIF
en prédisant le résultat final.

CONCOURS "JOUEZ À L'EXPERT"
ÉQUIPE GAGNANTE: _____
RÉSULTAT FINAL: _____
NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
TÉL: _____

En cas de malchance, vous pourrez toujours vous reprendre et obtenir une paire de billets pour le prochain match des Saguenéens.

Déposez vos coupons dans le baril à l'entrée du Centre Georges-Vézina.

Joignez-vous au trio-vedette des Saguenéens, le QUOTIDIEN gemobel CKRS radio et jouez à l'expert.

Sport éclair...

• Pour la première fois en 14 semaines, la Ligue canadienne de football a décerné le titre d'étoile offensive de la semaine à un botteur de placement. Cette distinction est allée à **Trevor Kennard,** des Blue Bombers de Winnipeg, qui a égalé le record établi en 1978 par Bob Macoritti, de la Saskatchewan, en marquant 25 points, le 11 octobre contre Hamilton. Les deux autres étoiles de la semaine sont allées à deux joueurs des Roughriders de la Saskatchewan, au demi **Andre Jones** comme meilleur joueur défensif et à **Mike Samples,** comme meilleur joueur de ligne...

• Le titre prestigieux de champion des boursiers de la PGA sera l'enjeu de l'omnium de golf de Pensacola, doté d'une bourse de $200,000, dont $36,000 au vainqueur, qui commencera aujourd'hui et clôturera la saison 1981 du golf professionnel américain. **Tom Kite, Ray Foyd, Tom Watson** et **Bruce Lietzke** sont impliqués dans une course à ce titre aussi serrée que celle de 1964, alors que **Jack Nicklaus** l'avait emporté par $82 sur Arnold Palmer dans le dernier tournoi de la saison. **Tom Kite** mène avec des gains de $364,099, **Ray Floyd** suit avec $354,926, **Tom Watson** avec $345,660 et **Bruce Lietzke** est au quatrième rang avec $336,146 dollars...

• Les Communes ont donné leur appui, mercredi, aux Jeux olympiques d'hiver qui auront lieu à Calgary, en 1988. Tous les partis ont entériné une motion de **Jack Masters,** député libéral de Thunder Bay-Nipigon, en Ontario, qui exprimait la fierté et le soutien de la Chambre aux jeux dont Calgary s'est assuré la tenue, le mois dernier...

• **James Hunt,** ancien pilote de formule 1 et champion du monde des conducteurs, a indiqué mercredi soir qu'il avait refusé la proposition de 2,6 millions de livres qui lui avait été faite par Brabham pour reprendre la compétition. "Aussi tentante que soit cette offre, a déclaré **Hunt,** j'ai décidé de continuer à mener la bonne vie.

*Données basées sur des tests effectués en laboratoire selon des méthodes approuvées par Transports Canada. Il s'agit ici d'une boîte manuelle à 5 rapports. Ces performances sont citées pour permettre les comparaisons. La consommation réelle peut varier.

Les Expos perdent leur complexe à Los Angeles

BARRIERE — Après l'avoir retiré au deuxième coussin, Chris Speier évite Pedro Guerrero en effectuant un saut spectaculaire. Speier a mis fin au match d'hier en captant une flèche du même Guerrero et en la transformant en double retrait.

(Laserphoto AP)

LOS ANGELES — Finalement, les Expos de Montréal sont parvenus à remporter une victoire au Dodgers Statium de Los Angeles. Et quelle victoire! Solidement appuyés par une brillante performance du lanceur Ray Burris, les Montréalais ont vaincu les Dodgers et Fernando Valenzuela par la marque de 3-0, hier soir, pour ainsi égaliser les chances 1-1 dans la série de championnat de la Ligne nationale de baseball.

Les Expos ont touché durement Valenzuela dès la seconde manche de jeu en prenant les devants 2-0. Après des coups sûrs de Larry Parrish et Jerry White, Warren Cromartie poussa Parrish au marbre avec un solide double dans la droite.

Quelques instants plus tard, Tim Raines frappa son second coup sûr de la soirée pour faire produire le second point des Expos pendant que Cromartie était retiré au marbre.

Pendant que Ray Burris affichait une tenue sans bavure au monticule, ses coéquipiers continuaient de frapper solidement Valenzuela qui ne savait plus à quelle madone se vouer. A la sixième manche André Dawson frappe un simple avant de croiser le marbre sur un solide coup sûr de Garry Carter allié à une erreur défensive de Dave Lopes. Ce dernier a en effet laissé filer le relais du voltigeur Dusty Baker qui a abouti dans les mains de Steve Garvey, loin derrière la ligne du premier but. Sur le jeu, Carter s'est rendu au deuxième coussin.

Les Dodgers ont montré des dents au cours de cette même sixième manche alors qu'après un but sur balles à Ken Landreaux et un coup sûr de Dusty Baker, avec un retrait, Burris a forcé le redoutable Steeve Garvey à frapper dans un double-jeu.

Avec de nouveaux lanceurs au monticule pour les Dodgers en septième manche, Niedenfuer, Forster et Pena, les Expos ont raté une excellente opportunité de creuser l'écart dans le pointage.

Avec un optionnel de Burris et un double de tim Raines, son troisième coup-sûr du match, André Dawson a constitué le troisième retrait de cette manche avec un roulant au mains de l'inter Bill Russell.

Espacant bien cinq coups sûrs, Ray Burris a été solidement appuyé par sa défensive tout au long du match. Mais à la neuvième manche Burris a accordé un simple à Garvey après un retrait et à vu Chris Speier jonglé avec une balle à double-jeu pour permettre à Ron Cey d'atteindre le premier coussin.

Mais ce même Speier a effacé cette bourde quelques secondes plus tard lorsqu'il capta au sol une flèche de Pedro Guerrero pour doubler Garvey au deuxième but, mettant ainsi fin au match.

Les Expos venaient de mettre un terme à leurs complexes à Los Angeles avec ce premier triomphe en cinq ans sur le territoire des Dodgers. Et maintenant, le palais de glace de Montréal...

Il nie la rumeur

Pas question pour Carter de s'en aller

LOS ANGELES (PC) — Gary Carter en avait long à raconter hier quand il a appris qu'on avait écrit dans un quotidien montréalais qu'il avait refusé la dernière offre des Expos, qu'il était prêt à quitter Montréal et qu'il voulait porter les couleurs des Dodgers de Los Angeles.

Carter s'est empressé de dire qu'il s'agissait de rumeurs, de nouvelles sans fondement.

"Je n'ai jamais dit que je voulais quitter Montréal et je suis persuadé que mon agent, Jerry Petrie, n'a jamais dit une telle chose lui non plus, a mentionné Carter entouré de journalistes à sa sortie du vestiaire des Expos. J'ai beaucoup d'amour et de dévotion pour les Expos, pour la ville de Montréal et je n'ai jamais dit une telle chose".

En ce qui concerne Carter, il n'y a pas eu de négociation entre son agent et les Expos depuis quelque temps et les négociations reprendront seulement à la fin de la saison. De toute façon, Carter ne peut quitter les Expos présentement, son contrat n'expirant qu'à la fin de la saison 1982.

"Tout ce qui me préoccupe présentement, c'est cette série de championnat de la ligue Nationale. Je sais que Jerry a rencontré John McHale il y a 10 jours et ils n'ont pas négocié. Ils ont convenu de se rencontrer à nouveau à la fin de a saison seulement. Ce n'est pas le temps de négocier présentement."

Carter a mentionné que les dernières séances de négociations avaient eu lieu au camp d'entraînement et que les chiffres mentionnés dans l'article étaient plus qu'allechant.

"Si les Expos m'offraient le montant qui est mentionné dans l'article, je pourrais difficilement refuser", a mentionné Carter, qui aurait refusé $11.4 millions pour une période de huit ans.

Carter a ajouté qu'il ne tentait pas de devenir le joueur le mieux payé du baseball. Il veut tout simplement de la sécurité et être payé à sa juste valeur.

"Non, je ne cherche pas à arracher le plus gros contrats de l'histoire. Je réalise que je ne suis pas le receveur le mieux payé du baseball. Je veux simplement un salaire juste et raisonnable, basé sur mes contributions aux succès de l'équipe. Je ne dis pas que je ne tenterai pas ma chances sur le marché des agents libres. Je garde l'esprit ouvert. Mais j'aime Montréal et les Expos. La ville a été très bonne pour moi et ma famille et moi avons toujours été bien accepté à Montréal. Jamais je ne dirai que je veux quitter cette ville".

BRILLANTE PERFORMANCE — Le lanceur droitier Ray Burris a offert une performance de toute beauté, hier, à Los Angeles pour mener les Expos vers un gain de 3-0 sur les Dodgers.

(Laserphoto AP)

$349 pour voir les Expos

MONTREAL (PC) — En dépit de l'échec de 5-1 subi par leurs favoris face aux Dodgers mardi, environ 80 fervents partisans des Expos ont déboursé $349 plus la taxe et se sont envolés mercredi matin pour assister aux deuxième match de la série de championnat de la Ligue nationale à Los Angeles.

L'agence de voyage Marco Polo s'attendait à remplir un avion nolisé de 200 mordus, mais le plus petit groupe a trouvé place sur un vol régulier d'Air Canada.

Le voyage organisé coûtait un total de $366.50 et comprenait le billet d'avion, le bar ouvert en cours de vol, le transport au sol, les repas à bord, l'hôtel et un siège derrière la ligne du premier but.

C'est la deuxième fois que Marco Polo organise un voyage impromptu. A la première occasion, il s'agissait des funérailles d'Elvis Presley à Memphis.

- Les Expos sont retournés à Montréal par vol nolisé d'Air Canada en fin de soirée hier et n'ont atteint Dorval que tôt ce matin.
- Les deux clubs auront congé aujourd'hui, mais quelques réservistes des Expos tiendront une séance d'entraînement libre au Stade olympique. Steve Rogers et Jerry Reuss s'affronteront au monticule dans la troisième partie demain soir 8h20.
- Les Dodgers quittent Los Angeles pour Montréal à 9h30 ce matin et sont attendus dans la métropole à 5h30 ce soir. Les Dodgers ont leur propre avion.
- Les deux première parties de cette série ont obtenu la plus grosse cote d'écoute à la télévision locale selon un relevé de Nielsen.

Delorme veut polir son jeu défensif

Par BERNARD CYR

MONTREAL (PC) — Gilbert Delorme, ce colosse défenseur de 18 ans, est en train de se gagner le respect de tous au sein de la colonie "hockeyenne" et surtout celui de son instructeur Bob Berry, ce qui pour lui, devrait être la choses la plus importante.

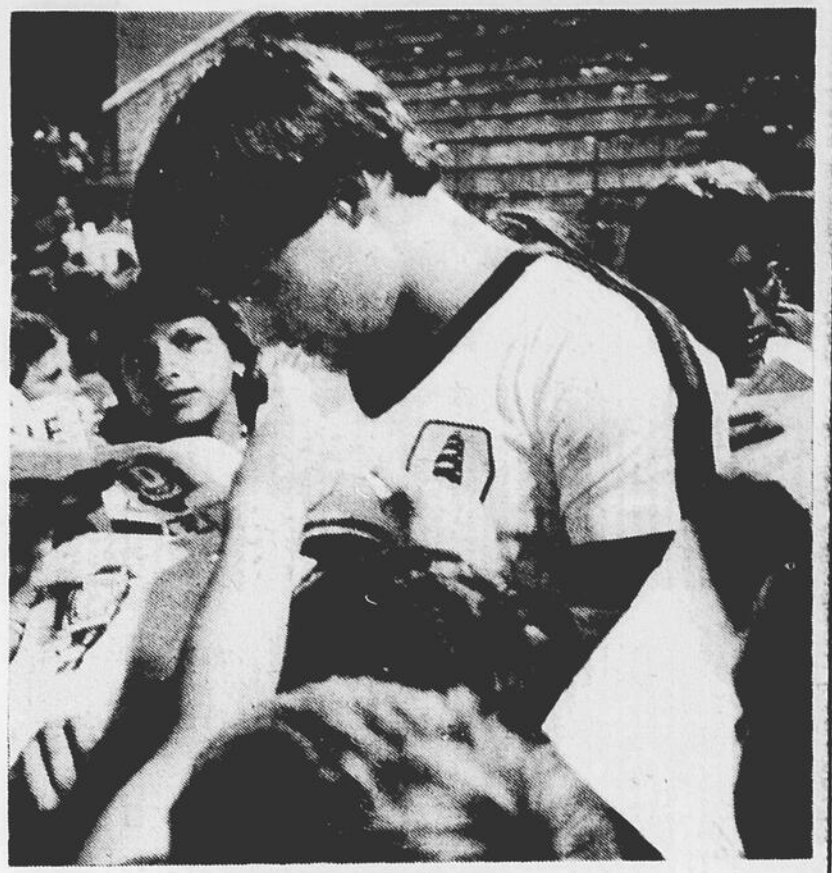
Originaire de la Rive-Sud de Montréal, il fût le deuxième choix des Canadiens lors de la dernière séance de repêchage et le 18e au total. "Il est meilleur que Larry Murphy défensivement," disait récemment Berry de son protégé, en le comparant à un sérieux candidat au titre de recrue de l'année, la saison dernière. Murphy a marqué 16 buts et récolté 60 passes à sa première campagne evec les Kings de Los Angeles, mais comme le dit Berry, Delorme lui est supérieur défensivement. Et tout le monde sait que les joueurs solides en défensive sont denrées rares dans le hockey nord-américain d'aujourd'hui.

Reconnu comme un défenseur offensif avec les Saguenéens de Chicoutimi, au cours de son stage junior à cet endroit, Delorme préfère actuelllement polir l'aspect défensif de son jeu. Hier après la session d'entraînement, il écoutait attentivement l'assistant-instructeur Jacques Laperrière, qui lui donnait foule de conseils.

"Je fais ce qu'on m'a demandé, précisait-il hier, toujours avec ce sourire attachant. Je m'applique à mettre l'adversaire en échec dans notre territoire et offensivement, si l'ouverture se présente, je n'hésite pas à foncer. Ma production offensive ne m'inquiète toutefois pas. J'ai obtenu de bons tirs au but lors des premières rencontres et mon premier but dans la Ligue nationale viendra en temps et lieu."

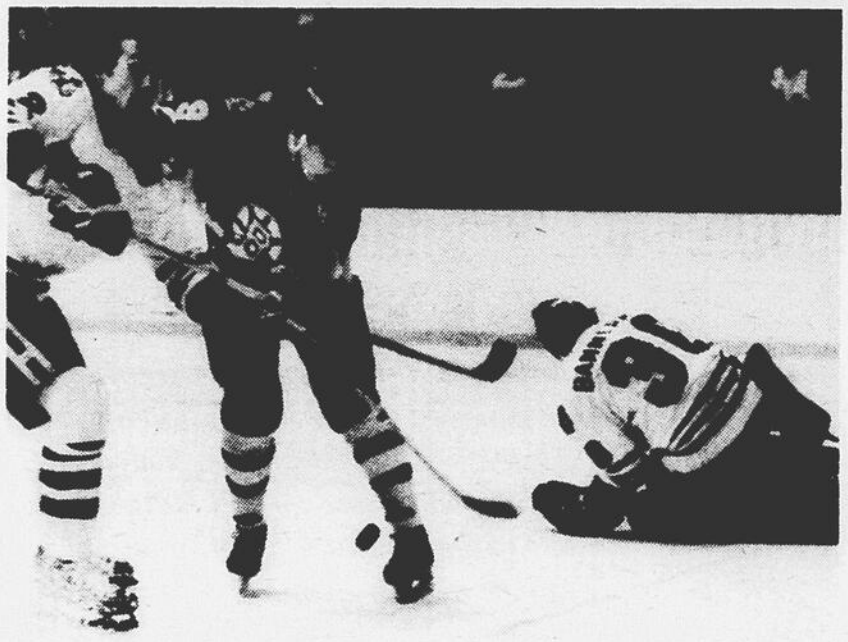
En trois ans à Chicoutimi, Delorme, qui aura 19 ans le 25 novembre prochain, a amassé un total impressionnant de 277 po nts, le tout se répartissant comme suit: 13 buts et 60 points à 16 ans, 25 buts et 111 points à 17 ans et finalement 27 buts et 106 points, l'an dernier.

Le secret de ses succès chez les junior et celui de sa gloire éventuelle chez les profesionnels réside probablement dans sa bonne forme physique. A l'issue de l'entraînement d'hier, Delorme s'est livré à un petit concours de "push-up" avec le vétéran Brian Engblom. Ce dernier a lâché prise après une trentaine de ces mouvements et Delorme en a réussi une bonne vingtaine de plus que lui. Il a ensuite exécuté quelques "sit-up", tout cela après un entraînement d'une heure et demie.



Gilbert Delorme

"Je me suis toujours entraîné de cette façon, expliquait-il après coup. C'est normal pour moi." Mais n'allez surtout pas lui dire que, de la façon dont vont les choses, son poste avec le Canadien est maintenant pratiquement assuré. "On ne peut être sûr de rien, réplique-t-il. J'ai l'intention de continuer à m'entraîner aussi fort. C'est là. je pense, la clé du succès," de conclure celui qui devrait devenir, à un très jeune âge, un des piliers de la défensive du Bleu-Blanc-Rouge.



NORMAND LEVEILLE EN ACTION — Le numéro 19 des Bruins de Boston a peut-être des allures qui vous sont familières. C'est bien possible puisqu'il s'agit de Normand Léveillé. Ce dernier a brisé la glace dans la LNH, hier, en enfilant ses deux premiers buts en carrière. Il a mené les Bruins à un gain de 8-5 sur Chicago.

(Laserphoto AP)

Gain des Bruins

Deux buts pour Normand Léveillé

CHICAGO (AP) — La recrue Normand Léveillé et le vétéran Rick Middleton ont marqué deux buts chacun hier, tandis que Brad Park récoltait trois aides en conduisant les Bruins de Boston à un gain de 8-5 sur les Black Hawks de Chicago.

Léveillé a marqué son premier but sous la grande tente à la 36e seconde de jeu, puis Middleton a porté le compte à 2-0 à mi-chemin du premier engagement.

Tim Higgins et Doug Wilson ont ensuite permis aux Hawks d'égaler les ahcnes dans la même reprise.

Peter McNab a donné les devants aux Bruins au début de la 2e reprise, mais Reg Kerr a encore égalé les chances.

Middleton a redonné les devants aux Bruins, mais Tom Lysiak a répliqué pour les Hawks.

Steve Kasper a porté le comte à 5-4 pour les Bruins, mais Denis Savard a encore répliqué pour les Hawks.

Kasper et Mike O'Connel ont marqué dans le dernier engagement en complétant le total des vainqueurs.

Troisième revers de suite des Nordiques

BUFFALO (PC) — Alan Haworth a complété un doublé et l'ailier droit Rick Seiling a enfilé ce qui devait devenir le but victorieux et les Sabres de Buffalo ont infligé une défaite de 4-2 hier soir aux Nordiques de Québec.

Le but de Seiling, survenu à 14:53 de l'engagement final, a été le résultat d'une passe parfaite de Craig Ramsay.

Les Sabres ont obtenu 34 tirs au filet protégé par Daniel Bouchard, pendant que les Nordiques répliquaient de 17 lancers sur Robert Sauvé. Mais ce sont tout de même les Nordiques qui se sont inscrits les premiers au poitage à l'engagement initial sur un but du défenseur Mario Marois.

Mais les Sabres sont revenus à la charge avec les réussites de Jean-François Sauvé et le premier des deux buts de Haworth.

Jacques Richard égalait ensuite les chances dans la première minute du dernier vingt, mais pendant ce temps, les Sabres continuaient de bourdonner dans le territoire des Nordiques.

Finalement, Seiling complétait la manoeuvre de Ramsay et Haworth, avec son deuxième du match, assurait la victoire aux Sabres.

Minnesota 2 Toronto 1

TORONTO (PC) — Un but de Bobby Smith, avec seulement trois minutes à écouler dans le match, a conduit les North Stars du Minnesota à un triomphe de 2-1 sur les Maple Leafs de Toronto hier soir.

Les Leafs menaient 1-0 à l'issue de quarante minutes de jeu sur un filet de John Anderson en première période.

Mais en troisième, Neil Broten a d'abord créé l'égalité avec un boulet d'une soixantaine de pieds qui a mystifié le gardien Michel Larocque vers la sixième minute de jeu.

Puis, Smith a saisi le retour d'un tir frappé du défenseur Bryan Maxwell pour déjouer Larocque, malgré la surveillance étroite du défenseur Borje Salming.

Il s'agissait du premier gain des Rangers sous la tutelle de leur nouvel entraîneur Herb Brooks.

Flyers 5 Capitals 4

LANDOVER (AP) — Le deuxième but de Brian Propp dans le match, à 15 secondes de la fin, a permis aux Flyers de Philadelphie de supplanter les Capitals de Washington 5-4.

Tirant de l'arrière 4-2 après le deuxième but de Reggie Leach, des Flyers, à 7:33 de la 3e reprise, les Capitals ont égalé les chances à 4-4 grâce à des buts de Ryan Walter et Roland Stoltz. Walter en était à son deuxième filet dans le match.

Leach a profité d'un jeu de puissance pour marquer son premier but tandis que Bill Barber, des Flyers, a marqué en désavantage numérique.

Au filet...

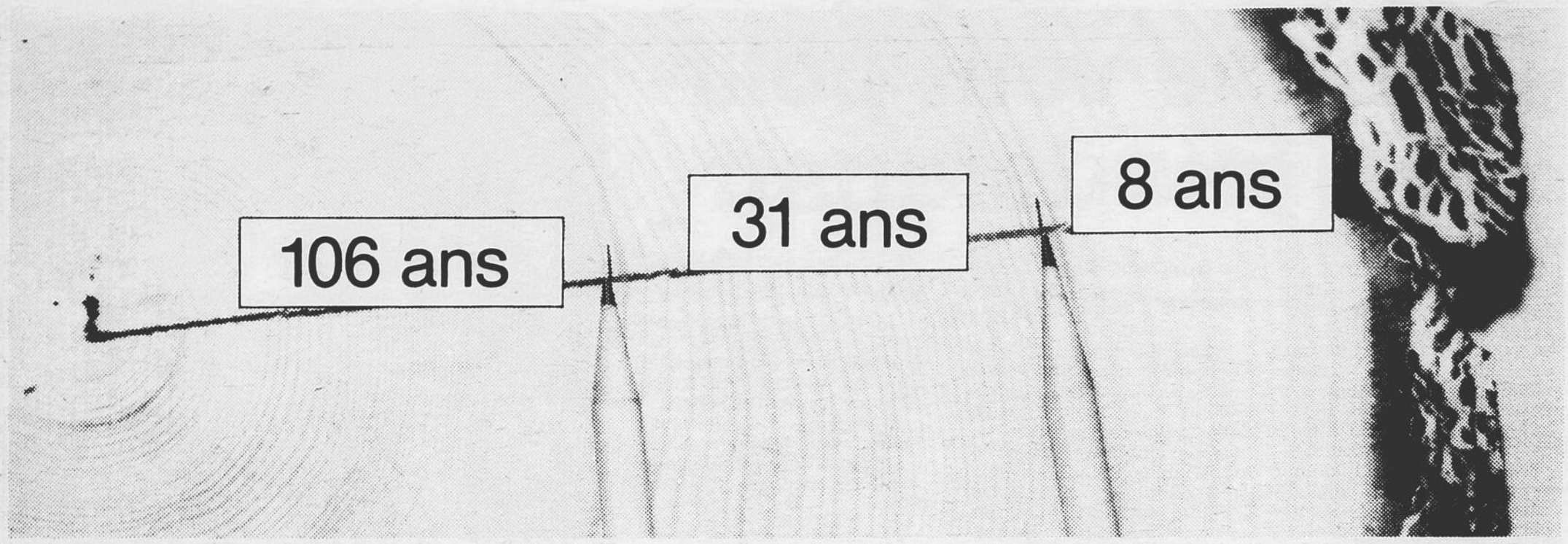
Ligue juvénile

JONQUIERE (CM) — Dans le seul match à l'affiche hier soir dans la ligue juvénile régionale, les Enseignes Daigle de Kénogami n'ont fait qu'une bouchée du National de La Baie, les écrasant finalement 12-3.

Toutefois, c'est à la suite d'un réveil tardif qu'ils ont pu inscrire ce premier succès à la fiche de celui qui a mené l'équipe des Etats-Unis à une médaille d'or lors des Jeux olympiques de Lake Placid.

Rangers 2 Canucks 1

NEW YORK (AP) — L'ailier gauche Don Maloney a sauté sur le retour d'un tir de Eddie Johnstone avec seulement 1:49 à écouler dans la rencontre pour déjouer le gardien Richard Brodeur et procurer une victoire de 2-1 aux Rangers de New York aux dépens des Canucks de Vancouver hier soir.



Cette coupe transversale démontre comment l'éclaircissage a contribué à élargir les cernes d'un sapin de Douglas et donc à le faire pousser plus rapidement. A 106 ans, on l'a débarrassé des arbres qui gênaient sa croissance et on a répété l'opération 31 ans puis 39 ans plus tard. L'éclaircissage est un des moyens qui aident à accroître le rendement de nos forêts.

Traitons nos forêts aux petits soins

Les sylviculteurs sont convaincus que le Canada peut *doubler* sa production de bois par hectare* en pratiquant littéralement la culture de nos forêts, c'est-à-dire la semence, l'éclaircissage et la fertilisation.

Une hausse constante de notre production forestière est importante pour tous les Canadiens. Par ailleurs, au rythme où vont les choses, le Canada ne pourra conserver encore longtemps sa part de marché. C'est pourquoi il faut absolument intensifier l'aménagement de notre plus grande richesse renouvelable. Des centaines de régions, des milliers d'emplois et le bien public en général dépendent d'un approvisionnement suffisant en bois.

Les Canadiens, par la voie de leurs gouvernements, sont propriétaires de plus de 90% des forêts du pays. L'industrie des produits forestiers verse un loyer pour les terres exploitées et des redevances pour le bois récolté. Ces sommes, additionnées aux impôts que paient l'industrie et ses employés, ajoutent annuellement *quelque trois milliards de dollars* aux fonds publics. Les gouvernements en réinvestissent une petite partie – environ 5 cents par dollar – dans le renouvellement de la forêt.

Des fleurs d'épinette blanche mâles et femelles: grâce aux croisements d'arbres supérieurs, les sylviculteurs ont réussi à développer de nouvelles espèces d'arbres à croissance rapide pour aider le Canada à concurrencer les pays où un climat plus chaud fait pousser les arbres plus rapidement.

Bien qu'on assiste actuellement à un léger accroissement de cet investissement, les forestiers au service des gouvernements et de l'industrie croient qu'il devrait être encore plus substantiel. C'est pourquoi tous les Canadiens doivent s'intéresser de plus en plus à la sylviculture – l'entretien et l'aménagement des forêts – pour améliorer les récoltes futures.

La plantation est un autre moyen de renouveler nos forêts. Les gouvernements provinciaux et l'industrie doivent collaborer afin d'assurer les récoltes forestières de l'avenir.

Les économistes prévoient que la demande mondiale de pâtes et de papiers va doubler au cours des prochains vingt ans. Pour sa part, le Canada peut faire beaucoup pour répondre à ces besoins grandissants, mais à la condition qu'il augmente sa production forestière. Il semble donc fort sage d'intensifier notre gestion forestière surtout quand on sait que l'industrie forestière crée un emploi sur dix au Canada.

Les exportations de l'industrie des pâtes et papiers contribuent largement à maintenir le niveau de vie des Canadiens. Elles contribuent aussi, plus que toute autre industrie manufacturière du pays, à équilibrer notre balance des paiements.

Pour obtenir la brochure intitulée "Des forêts pour l'avenir", écrivez à: Service de l'information, Division N1, Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers, 2300 Immeuble Sun Life, Montréal, Québec H3B 2X9.

*Un hectare équivaut presque à deux terrains de football.

L'industrie des pâtes et papiers du Canada